# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.

AÑO XLVII. — Nº. 16,073. Edición de 12 páginas — Precio del ejemplar Bs. 5.— La Paz, Martes 24 de Julio de 1951.

VIAJES Panagra Consulte a EXPRINTER

# Estados Unidos no ha decidido a qué precio comprará el estaño

## Tampoco ha Resuelto Cuándo Se Reiniciarán las Compras

**Wáshington, 23 (U.P.).** — Las autoridades dijeron que el gobierno de Estados Unidos no ha tomado decisión alguna respecto a cuándo y a qué precio reanudará la compra de estaño. Una alta fuente informativa dijo: "No hay verdad en absoluto". Respecto a unos rumores circulados en Bombay de que Estados Unidos no reanudará las compras hasta que el precio del estaño baje a 90 centavos la libra, esa alta fuente dijo: "Nunca oí hablar de tales cifras", y agregó que no se ha tomado decisión alguna.

El gobierno de Estados Unidos, que efectúa todas las compras en este país, las suspendió el 6 de marzo declarando que estaba siendo "esquilmado" por los vendedores. Ha continuado entrando algún estaño en el país, pero llega amparado por viejos contratos de compra anteriores al 6 de marzo. La suspensión de las compras norteamericanas ha hecho que el precio del estaño baje al máximo a principios de este año de un dólar con 80 centavos la libra, hasta poco más de un dólar. El precio esta mañana en Singapur fué de 1,0203 dólares por libra. El precio en Nueva York esta mañana fué de 1,06 dólares por libra. El precio en Nueva York se basa en lo que la Reconstruction Finance Corporation, organismo del gobierno encargado del estaño, está dispuesto a cobrar por la reventa a los compradores individuales.

Algunos funcionarios dijeron que los casos como el "rumor" de Bombay, son "globos sonda" encaminados a "tratar de averiguar cuándo volveremos a comprar". Dijeron que esos rumores son lanzados por los especuladores que tratan de determinar si ha llegado el momento de empezar a cubrirse de sus futuros "cortos", y que por tal motivo no deben tomarse en serio.

**BALANCE TRIMESTRAL DE LA PATIÑO**

Nueva York, 23 (UP).— La Patiño Mines and Enterprises Consolidated Inc. anunció que durante el trimestre que terminó el 31 de marzo de 1951 tuvo una pérdida neta, después del pago de impuestos, calculada en 264.191 dólares, y una utilidad neta de 54.000.000 bolivianos; es decir alrededor de 900.000 dólares. El igual trimestre del año anterior la pérdida neta, después del pago de impuestos, fué de 7.700 dólares, y la utilidad neta de 13.144.000 bolivianos; es decir, alrededor de 219.000 dólares.

La compañía advirtió que en la conversión de bolivianos se ha tomado como base el tipo de cambio oficial de 60 bolivianos por dolar y las liquidaciones provisionales con el gobierno de Bolivia respecto a la entrega de dólares.

## FALLECIO EN EL PRESIDIO DE LA ISLA ILE D'YEU EL MARISCAL H. PETAIN



**Ile D'Yeu, 23 (U.P.).** — Falleció el Mariscal Henri Philippe Petain a los 95 años de edad, héroe de la primera guerra mundial y convicto traidor en la Segunda Conflagración Mundial. El deceso tuvo lugar a las 8 y 22 minutos, hora del meridiano de Greenwich.

**JUNTO A SU ESPOSA**

Su esposa, Madame Eugenia Hardion Petain estuvo a su lado hasta el instante mismo en que se produjo la muerte. No durmió un solo momento durante dos noches consecutivas en que la salud del Mariscal se agravó en forma definitiva que concluyó con la muerte.

Hasta que fué trasladado el Mariscal Petain de la prisión en la fortaleza a un pequeño hospital de esta localidad, Madame Petain vivió en una sola habitación en el pequeño hotel Des Voyageurs en el puerto de Joinville y diariamente se trasladaba, en invierno y en verano, cualesquiera que fuera el estado del tiempo, incluso lloviendo, a la fortaleza para ver a su esposo.

**PRECAUCIONES POLICIALES**

La policía y los guardias del ejército han tomado las medidas del caso ordenadas por el gobierno para evitar que se produzcan disturbios con motivo de la muerte del Mariscal Petain.

El Capitan Jean Maitre, que fué el médico que estuvo al lado del enfermo, dice que el Mariscal Petain falleció lentamente pasando del estado de coma en que cayó el viernes hasta el deceso que tuvo lugar hoy, sin reganar, en ningún momento, el uso de su razón.

**SERA SEPULTADO CON UNIFORME**

Se cree que Petain será sepultado con su uniforme de Mariscal y ostentando en el pecho la más alta condecoración la medalla Militar. El uniforme de kaki y la medalla han estado colgados durante seis años en su departamento de tres habitaciones que Petain ocupaba en la fortaleza de Pierre Leye, de la cual en junio último fué trasladado de esa fortaleza que esta a punto de derrumbarse por su mal estado, a un lugar más apropiado, sin embargo, a una casa de 102 años de vieja, el puerto de Joinville. Esa casa fué convertida en un hospital militar a raíz de un decreto presidencial que cambió su sentencia de prisión perpetua por la de su detención en un hospital militar. El decreto presidencial decía también que Petain sería trasladado al territorio continental de Francia tan pronto como el estado de su salud lo permitiera, especialmente de su corazón. El anciano Mariscal no deseaba salir de la isla. Antes del ataque que sufriera en abril Petain hizo algunas gestiones en vano. Es la primera vez que se mantuvo a un alto militar por espacio de más de seis años en una isla del Atlántico y no se tuvo en cuenta ni siquiera de los días en que Petain se consideraba como el "Mariscal Inmortal". En 1916 se le tributaron en Paris, especialmente en Paris, grandes honores dándole el título de Héroe de Verdún.

La desgracia le vino al haber asumido el puesto de jefe del gobierno pronazi de Vichy.

**UN TOSCO ATAUD**

Aún antes que falleciera ya fué trasladado un ataúd negro, de manufactura muy sencilla al lado del lecho del enfermo por los guardias que lo custodiaban.

Se cree que el cadáver del Mariscal Petain será sepultado en el pequeño cementerio amurallado que existe en la isla aunque la esposa espera que los restos de su esposo reposen en la Fortaleza de Douaumont, en la cual Petain tuvo su último comando.

**UNA CAMPAÑA POR SU LIBERTAD**

En el primer año de prisión en la isla el propio Mariscal tenía que hacer su cama y limpiar personalmente su celda y luego pasaba una hora realizando ejercicios en el patio de la prisión.

En agosto de 1949 comenzó a resentirse seriamente su salud. Sufrió de postración por efecto del calor y su muerte parecía inminente sin embargo reaccionó en forma realmente sorpresiva para todos dada su gran fortaleza de soldado. Por entonces se le asignaron dos monjas que lo atendían constantemente. Al mismo tiempo se inició en Francia una gran campaña pidiendo que el Mariscal fuera puesto en libertad o que por lo menos se lo trasladara a una prisión más confortable del territorio francés en el continente, fué entonces que el gobierno ordenó su traslado a un hospital militar pero en la misma isla.

Rodearon el lecho del muerto en los últimos instantes: su esposa, el capitán Jean Maitre, un monje y una monja.

**DATOS BIOGRAFICOS**

Henri — Philippe — Omer — Benoit — Joseph Pétain nació en Cauchy — La — Tour (Pas—de—Calais) en 1856. Sus padres fueron acomodados cultivadores.

Hizo sus estudios en Saint — Cyr en 1876 y agresó en 1878 con el grado de sub—teniente del 24º batallón de cazadores a pie. Enseguido fué llamado al Estado Mayor del 15º Cuerpo en Marsella, y en 1904 nombrado Comandante ingresó a la Escuela Superior de Guerra con el título de profesor adjunto a la infantería. El 2 de agosto de 1914, el Coronel Pétain que comandaba la 6ª brigada del 1er. Cuerpo del Ejército, entra en campaña. El 15, luego de un brillante ataque ocupa Dinansur — Meuse. El 26 fué nombrado general de brigada. Participa en la batalla del Marne con la 6ª división de infantería y es nombrado en la orden del ejército por su tenacidad, su sangre fría y su previsión. A la cabeza del 33º Cuerpo del Ejército obtiene brillantes éxitos en las batallas de Artois en el curso del invierno.

Es durante el mes de febrero de 1916, que tiene lugar la ofensiva del ejército de Kronprinz contra Verdún. El 24 del mismo mes, Joffre convoca con urgencia a Pétain a su cuartel general y de acuerdo a la proposición del general de Castelnau, le confía el mando de Verdún con la misión "de contener el esfuerzo decidido del enemigo sobre el frente norte de Verdún". El 10 de abril, Pétain pronuncia su célebre orden del día que termina con estas palabras: "Valor, los detendremos". Y gana la victoria. El 6 de agosto de 1918, recibe la Medalla Militar.

Terminada la guerra, el 21 de noviembre de 1918, el entonces Presidente del Consejo, Georges Clémanceau dirige un informe al Presidente de la República, proponiendo de ascender al general Pétain a la dignididad de Mariscal de Francia. Aceptada la proposición, el general Pétain es nombrado Mariscal de Francia y recibe el bastón de mariscal de Metz.

En 1925, durante la campaña de Rif contra Abd el Krim, es llamado por Painlevé y toma parte en las operaciones al lado de Lyautey de acuerdo al reglamento militar y diplomático del conflicto del Marruecos.

Elegido Miembro de la Academia de Ciencias Morales en 1919, es escogido para presidir en la cúpula en reemplazo del Mariscal Foch. El primero de Marzo de 1939, el Gobierno Francés lo nombra Embajador en Burgos. Llamado de Madrid, es nombrado vice—presidente del Consejo en el gabinete de guerra de Paul Reynaud. Después de los acontecimientos trágicos de Mayo y Junio de 1940, el Mariscal Pétain, ante la derrota del ejército francés, forma un gabinete provisional y pide el armisticio a los alemanes. El 10 de Julio, la Asamblea Nacional, reunida en Vichy, dá al mariscal Pétain el título de jefe de Estado y le concede todos los poderes para preparar y promulgar una nueva constitución. Instala entonces su gobierno en Vichy.

A partir de este momento la vida del Mariscal Pétain se confundirá con la vida de Francia.

## ATAQUE A BENES EN CHECOESLOVAQUIA

**Praga, 23 (U.P.).** — A la mina de carbón "Edvard Benes", en Bohemia, una de las mayores de Checoeslovaquia, se le cambió el nombre por "Defensores de la paz", y el cambio fué acompañado del ataque más violento hecho hasta ahora al finado presidente.

El presidente de la asamblea nacional, doctor Oldrich John, dijo que del principio al fin Benes fué enemigo del socialismo, "contra el cual siempre luchó". Agregó: "En 1945 se opuso nuevamente a una sincera y honrada alianza con la Unión Soviética. Fué partidario del Plan Marshall y de la reanudación de la dependencia servil de los imperialistas anglo—norteamericanos. Su actitud hacia Rusia no varió aunque sabía que la Unión Soviética liberó a Checoeslovaquia".

## Homenaje a Bolívar en Nueva York

**Nueva York, 23 (U.P.).** — El aniversario del nacimiento de Simón Bolívar se celebrará mañana al pie de su estatua, en una ceremonia en la que participarán altas personalidades de los paises bolivarianos y del resto del continente.

La tradicional ceremonia, auspiciada por la Sociedad Panamericana y la Sociedad Bolivariana será la primera que tendrá lugar, en el nuevo emplazamiento de la estatua del Libertador, en la Avenida de las Américas.

Los oradores principales serán el embajador de Colombia en los Estados Unidos, Cipriano Restrepo Jaramillo; el embajador de Venezuela en las Naciones Unidas, César Gonzales, esperándose que se invocarán los ideales de Bolívar como guía en la hora actual. También pronunciarán breves discursos, el presidente de la Sociedad Panamericana Otto Schoenrich, el vicepresidente de la Sociedad Bolivariana Víctor Schroeder y el cónsul general de Venezuela Antonio Dávila Delgado.

Los representantes de una serie de organizaciones dedicadas al interamericanismo, colocarán flores al pie de la estatua y una banda militar del ejército de los Estados Unidos ejecutará los himnos nacionales, después que se realice la presentación de las banderas de las 21 repúblicas, por una unidad del primer ejército.

## Barcos Rusos Observan Las Costas de Turquía

**Estambul, 23 (U.P.).** — La agencia noticiosa turca, informo que barcos rusos estan enfocando sus reflectores sobre las costas turcas del Mar Negro, todas las noches.

La agencia dijo en un despacho de Rize, que los barcos enfocaron sus reflectores sobre una villa turca por largas horas recientemente, y que se ha aumentado la vigilancia, de parte de la guardia costanera turca.

Según otros informes los rusos están efectuando maniobras cerca de la frontera turca y que todas las noches se oye el ruido de los cañones y aviones soviéticos.

## NUEVA INUNDACION DEL MISSISIPPI

**Saint Louis, 23 (U.P.).** — Otra repentina inundación llevó hoy nuevas calamidades al oeste central, azotando tres ciudades y agregando otro millón de dólares a los mil millones a que ya ascienden los daños.

La lluvia anegó Kansas, Missouri, e Illinois y la crecida del Missisipi hizo huir de su hogares a numerosos habitantes de Cape Girardeau, en Missouri, indefenso contra las aguas. Los torrentes subieron, entre tanto, por el río Illinois, desbordándolo en otras localidades. La inundación alcanzó Edwards, Pottstown y Bartonville, en el oeste de Peoria, Illinois, arrastró las vías férreas e inundó más de 800 hectáreas de sembradíos; destruyó un dique en Lake Deanton y causó daños por valor de un millón de dólares.

El río Illinois inundó, con el retroceso de sus aguas empujadas por los torrentes, Grafton y Campsville y más terrenos de siembra. En Missouri los ríos Grand y Charitan, experimentaron crecidas, desbordándose otra vez e igual ocurrió en Kansas, con los ríos Cottonwood, Solomón y Marais des Cygnes.

## Inquietante Reaparición Hace Zhukov

**Londres, 23 (U.P.).** — El truculento discurso de Viacheslav Molotov ayer en Varsovia, ha movido a algunos observadores aquí a llegar a la conclusión de que Moscú está otra vez donde se hallaba antes de Kaesong y de las nuevas frases conciliadoras escuchadas hace poco más de una semana. Estos observadores creen que la publicación de "Noticias", nueva revista soviética en inglés que aboga por la pacífica coexistencia y la cooperación entre anglosajones y rusos, es sólo una maniobra de propaganda encaminada a sembrar la confusión en el occidente.

Tras un eclipse de más de tres años reapareció repentinamente el mariscal Zhukov. La última vez que se había tenido noticias suyas fué en 1948 como comandante del distrito militar de Odesa. Se suponía generalmente que había sido relegado al ostracismo permanente o liquidado a causa de su inmensa —y peligrosa— popularidad en el ejército soviético. Su reaparición pudiera tener significación inquietante; pues, se le considera tanto en Moscú como en el occidente como al general ruso de mayor capacidad.

A pesar de la desfavorable impresión que han causado aquí los pronunciamientos de las 2 personalidades soviéticas mencionadas en Varsovia, se señala que el ataque de Molotov al oeste fué hecho principalmente como justificación de una nueva demostración de hostilidades hacia el Mariscal Tito y de su "pandilla de asesinos y espías". El vice—primer ministro soviético también subrayó vigorosamente la necesidad de una firme amistad entre Rusia y Polonia.

La conmemoración del fin de semana en Varsovia tuvo también otra faceta interesante y desconcertante: La reaparición del mariscal K. Rokossovsky, comandante en jefe de las fuerzas armadas polacas impuesto por el soviet. Habían circulado muchos rumores totalmente sin confirmación, de recientes intentos de asesinato contra el mariscal, pero en el mitin de la noche del sábado en Varsovia estuvo presente y ocupó un puesto en la tribuna presidencial durante el desfile de ayer.

En cuanto al mariscal Zhukov, su reaparición pudiera muy bien responder a los recientes intentos soviéticos de conciliación. La popularidad del mariscal en el oeste era, inmediatamente despues de la guerra, quizá tan grande como su prestigio en su propio país. Se le reputaba de amigo del general Eisenhower y se sabía que estaba en relaciones de amistad con buen número de militares aliados de alta graduación.

## Traslado de Los Restos De Sherman



**Por Daniel GILMORE**

**A bordo del crucero norteamericano "Mount Olympus" en la bahía de Nápoles, 23 (U.P.).** — Los marineros, que lo amaban con tanto orgullo, se disputaban en honor de rendir el tributo de la última guardia, en aguas extranjeras, a su jefe el almirante Forrest Sherman.

Con intervalo de dos horas, fueron reemplazándose los guardias de honor, a bordo de este crucero, junto al cadáver del jefe de operaciones navales, que ayer falleció a los 54 años de síncope cardiaco.

Mañana a las 10 a.m. después del servicio fúnebre, dirigido por el capitán de corbeta G. R. Eckard, capellán del barco. El cadáver será conducido a los Estados Unidos en un avión especial. El embajador de Estados Unidos en Italia, James C. Dunn, vino esta mañana a bordo, para rendir su último tributo al almirante y quedarse en Nápoles a asistir a los servicios fúnebres de mañana. Más tarde, el almirante italiano Emilio Ferrari, jefe de Estado Mayor de la armada vino a bordo.

Se cree que el avión demorará en el viaje a Washington 29 horas. A bordo, habrá una guardia de honor ,presidida por el capitán Clifford Miller y el comandante Sherman Smith, ayudante personal de Sherman, que hace solo 2 meses salió del frente de Corea, para asumir el cargo de ayudante de Sherman; todavía conmovido por la muerte del almirante, dijo que éste parecía haber salido bien del primer ataque y conversaba con su esposa, cuando sufrió el segundo.

Sherman parecía en buen estado de salud, cuando sufrió el síncope. En esferas diplomáticas se cree que los ataques que le privaron de la vida, se debieron a la abrumadora tarea en que estuvo desempeñando, en relación con la defensa de Europa. En un período de 96 horas conferenció largamente con el generalísimo Franco, voló a París a entrevistarse con el general Eisenhower, siguió vuelo a Londres, donde celebró entrevistas con los jefes navales británicos y el sábado vino a Italia también en avión, a entrevistarse con funcionarios italianos y con el almirante Robert Carney, jefe de la región meridional de Europa, en el Pacto del Atlántico.

La tarea habría sido aniquilante, aún para un hombre mucho más joven, en las declaraciones que publicó en Roma, el embajador Dunn dijo que la muerte de Sherman era "una real pérdida para los Estados Unidos y para todos los países con los cuales cooperamos en el mantenimiento de la paz". El primer ministro italiano Alcide de Gasperi, envió al presidente Truman "el más sentido pésame" en nombre del gobierno y pueblo de Italia. El conde de Carlo Sforza, ministro de Relaciones Exteriores envió un mensaje similar al secretario de estado Dean Acheson.

Todos los barcos norteamericanos, en la bahía de Nápoles, tienen las banderas a media asta, entre ellos se encuentran 4 destructores llegados hoy de Corea.

**UNA NUEVA ESTRATEGIA DE ESTADOS UNIDOS EN EL MEDITERRANEO**

**Por Dean DITTMER**

**Wáshington, 23 (U.P.).** — Esferas oficiales declararon que el fallecido almirante Forrest Sherman preparó el camino para una nueva estrategia norteamericana en el Mediterráneo en las gestiones que realizara como jefe del estado mayor de la armada de Estados Unidos, poco antes de morir ayer en Napoles.

Esferas en esta capital continuaban haciendo conjeturas sobre el posible sucesor de Sherman en el cargo del que tomó posesión el 25 de enero de 1950 después de la destitución del almirante Louis Denfeld tras la intensa disputa sobre la unificación de las fuerzas armadas. El secretario de la Armada, Francis Matthew, declaró que no se nombraría al nuevo jefe naval hasta después del entierro de Sherman.

**EL ACUERDO CON ESPAÑA**

Esferas diplomáticas y militares expresaron sus sentimientos por la desaparición de Sherman y manifestaron que no creían que su muerte constituiría un obstáculo a la concertación de un acuerdo con España. Esas esferas creen que la visita del almirante Sherman a Madrid allanó el camino para concertar un acuerdo militar entre Estados Unidos y España, mediante el cual este último país concedería bases aéreas y navales a cambio de ayuda militar y económica norteamericana. Esferas oficiales dijeron que se da por descontado que ese acuerdo puede ser gestionado con todo éxito por una misión diplomático —militar norteamericana.

**TENDIDO EN EL "MOUNT OLYMPUS"**

El cadáver de Sherman está tendido actualmente en Nápoles a bordo del buque "Mount Olympus". Será trasladado a Estados Unidos, y se espera que llegue aquí el miércoles.

**EL JEFE INTERINO DE LA ARMADA**

Hasta tanto no se nombre oficialmente al sucesor de Sherman, el almirante L. D. McCormick ha asumido interinamente la jefatura del estado mayor de la armada. Las conjeturas sobre el nuevo jefe naval se centran en torno a McCormick y a los almirantes Robert Carney, Arthur Radford y William Fechteler, únicos almirantes de 4 estrellas de la armada. Aunque normalmente al nuevo jefe se seleccionaría de entre ellos, en esferas de esta capital se recordó que Sherman fué nombrado jefe del estado mayor de la armada pese a que había 9 almirantes de mayor graduación. En las mismas esferas se expresó la opinión de que Rardford, actualmente comandante en jefe de la flota del Pacífico, no tenía muchas posibilidades de ocupar el cargo debido a su participación activa en la "revuelta de almirantes" contra la unificación de las fuerzas armadas. Carney es jefe de las fuerzas navales norteamericanas en el Atlántico oriental y el Mediterráneo. Fetchler es comandante en jefe de la flota del Atlántico y representante norteamericano en el mando naval de la organización del Tratado del Atlántico.

**EL PESAR DE TRUMAN**

Mientras tanto, esferas parlamentarias dijeron que el presidente Truman está "profundamente apenado" por la muerte de Sherman. El presidente de la comisión de las fuarzas armadas de la Cámara de Representantes, Carl iVnson, declaró que el almirante Sherman había sido "uno de los grandes jefes navales de la historia".

## Los Comunistas Insisten en el Retiro De las Fuerzas Extranjeras de Corea

**Por Earnest HOBERECHT**

**Tokio, martes 24, (U.P.).** — La radio norcoreana exigió nuevamente la retirada de las tropas extranjeras de Corea, en vísperas de reanudarse las negociaciones sobre el armisticio, que se interrumpió debido a esa cuestión.

En círculos aliados aumenta la creencia de que los comunistas pedirán que se aplacen nuevamente las negociaciones. La radio de Pyongyang, indicó hoy que los comunistas insistirán en esa demanda, que es inaceptable para las Naciones Unidas, la radio dijo: "el pueblo coreano exige firmemente la retirada de las fuerzas extranjeras" como condición para concertar el cese de hostilidades en la guerra que comenzó hace un año y un mes.

La radio acusó a los Estados Unidos de oponerse a esas demandas, para así poder lucrar explotando a Corea del sur y dijo que la actuación de Estados Unidos crea graves dudas de que está planeando ver que Corea del sur sea libre .para dominarla. Ese programa de radio es el último de una serie en la que la proganda comunista ha estado tratando de desacreditar los motivos de las Naciones Unidas, al insistir en que la retirada de las fuerzas es una cuestión política, que no puede discutirse por ahora.

La radio volvió a acusar a Corea del sur de haber instigado a las hostilidades y dijo que quizá los surcoreanos no hubieran tratado de "invadir" a Corea del norte, sin el apoyo de los EE. UU.

Hoy, la radio de Pyongyang dijo: "Cuando el gobierno de Estados Unidos se ve en la necesidad de tener que efectuar negociaciones sobre el cese de hostilidades, los representantes del general Matthew Ridgway y los militares de Estados Unidos están tratando de que nosotros certifiquemos que Estados Unidos tiene que mantener sus soldados en Corea, por un tiempo ilimitado".

La radio declaró que "el problema de la retirada de las fuerzas está ligado al honor y la independencia de nuestro país y que solo con la retirada de los soldados extranjeros, se eliminará el peligro de que estalle nuevamente la guerra tras de concertarse el cese de hostilidades.

La radio no trató, empero, de contestar al argumento de las Naciones Unidas de que los representantes en las negociaciones sobre el cese del fuego, solo deben discutir una tregua y que, posteriormente se resolverán los problemas del arreglo permanente, en la conferencia de los representantes políticos.

El general de brigada Frank A. Allen, jefe de información del mando de la UN, dijo a los corresponsales a bordo del tren de la prensa, en el campamento de la UN, al S. E. de Kaesong que todavía no se ha recibido comunicación alguna de los comunistas, sobre la reanudación de las negociaciones, para concertar el cese de hostilidades.

Allen dijo que "supone" que las negociaciones se reanudarán mañana miércoles a la hora señalada, o sea a las 11 a.m. hora de Corea, correspondientes a las 9 p.m. del martes, hora del este.

**ACTIVIDAD EN EL FRENTE**

**Cuartel General del Octavo Ejército, (Corea), 24 martes (U.P.).** — La lucha en el frente de batalla coreano se redujo el lunes a encuentros de patrullas de poca intensidad, pero la aviación aliada continuó atacando objetivos comunistas pese a que los cielos norcoreanos estaban cubiertos de nubes. Cazas y bombarderos livianos destruyeron 100 vehículos comunistas, por lo menos, e incendiaron un gran centro de abastecimiento en varios ataques a convoyes rojos que transitaban por la carretera Pyongyang — Wonsan. Los aviones aliados realizaron 190 salidas durante la mañana del lunes, parte de ellas contra las líneas de abastecimientos y comunicaciones rojas en el sector central donde los comunistas han concentrado entre 300.000 y — 500.000 soldados.

En cuanto a la lucha terrestre, el cuartel general del octavo ejército anunció que las patrullas aliadas encontraron "moderada resistencia", al sur de Kumsong y al oeste—sudoeste de Kansong. Al noroeste de Yonchon las fuerzas aliadas rechazaron ataques de tanteo de dos pelotones rojos, y también rechazaron otro de dos unidades comunistas al oeste de Chorwon.

## Improbable Que Mayer Sea Ratificado

**París, 23 (U.P.).** — El presidente del consejo, René Mayer, dió los toques finales esta noche a la petición que formulará mañana por la tarde ante la Asamblea Nacional de que brinde a Francia un gobierno con fuerza suficiente para hacerse oír en medio de la actual tensa situación mundial. El radical — socialista de 56 años pedirá a la Asamblea Nacional que lo ratifique como presidente del consejo para poder tratar de formar un gobierno que ponga fin a la crisis que se ha extendido por 13 días.

Pese a que el gobierno provisional no puede tomar decisiones en las cuestiones internacionales pendientes, se conceden a Mayer muy pocas perspectivas de obtener en la Asamblea los 314 votos que necesita para ser ratificado, y aun cuando los logre, el gabinete de coalición que forme tendrá aún menores perspectivas dada la pugna en asuntos interiores que existe entre los partidos centristas y derechistas.

La Cancillería está demorando la contestación a la invitación de Estados Unidos a una conferencia acerca del rearme alemán entre las 3 potencias, en espera del discurso de Mayer. Se cree que éste tratará, además, de pedir un gobierno con influencia cerca de las jefaturas navales en el Atlántico y el Mediterráneo del Pacto del Atlántico. En Francia hubo resentimiento popular porque al país no se le incluyó en las entrevistas anglo — norteamericanas.

Se cree también que Mayer hablará de los peligros de la debilidad en asuntos exteriores en momentos en que la situación en el Medio Oriente está sin solucionarse y se efectúan las entrevistas de tregua en Corea. Lo más difícil para Mayer, no obstante, será la solución de los problemas internos como los de subsidios a las escuelas religiosas y el aumento de salarios. Sus contestaciones a estas y otras preguntas sobre asuntos críticos determinará la forma en que los partidos voten en su favor o no. Todavía ni el movimiento republicano popular (católicos) ni los socialistas han decidido si darle sus votos o no.




# El Irán está Dispuesto para [N]egociar la Disputa Petrolera

Por Carol C. THALER

**Londres**, 23 (U.P.).— A. E. Drare, administrador de la Anglo Iranian Oil Company, en Abadán, llegó inesperadamente por vía aérea a esta capital, para conferenciar con altos funcionarios británicos, sobre la querella petrolera, mientras los informes de Teherán decían que el Irán está dispuesto a reanudar las negociaciones para tratar de resolver la disputa con Gran Bretaña.

Drake se dirigió inmediatamente a las oficinas de la Anglo Iranian Oil Company, para informar a los dirigentes de la empresa, sobre sus impresiones respecto a los últimos acontecimientos. Esferas informadas dijeron que Drake regresará a Medio Oriente dentro de pocos días.

Mientras tanto: el gobierno iranio anunció, en Teherán, que se ha preparado una fórmula para reanudar las negociaciones con la Anglo Iranian, basándose en las propuestas hechas por el enviado especial del presidente Truman, Averell Harriman. 2º.— El ministro de Relaciones Exteriores Herbert Morrison aplazó, a petición [de] Harriman, según se dijo, la declaración que proyectaba hacer en [la] comunes sobre la crisis petrolera. 3º.— El ministro de Relaciones Exteriores anunció que Gran Bretaña "ha estado y está" dispuesta a negociar con el Irán, para resolver el problema. La decisión de aplazar el discurso de Morrison, se tomó en reunión de gabinete, a la que asistieron altos jefes militares británicos. Por su parte, el jefe del partido conservador Winston Churchill y su lugarteniente Anthony Eden, criticaron duramente a Morrison, en la Cámara de los Comunes, por haber dicho, en un discurso pronunciado a fines de la semana pasada, que los conservadores estaban tratando de convertir el problema en una cuestión partidista. Sin embargo, Eden dijo que estaba de acuerdo con la decisión de aplazar el discurso del ministro de Relaciones Exteriores, en vista de las negociaciones que realizaba Harriman en Teherán.

Respecto al discurso de Morrison, en el que acusó a los conservadores, Churchill preguntó: "¿No comprende el ministro de Relaciones Exteriores, que cualquier señal de enojo, dada desde estas bancas conservadoras, no se debió a "las grandes cuestiones de la política, sino al modo, extraordinariamente torpe, en el que han actuado en los difíciles problemas que tienen a su cargo?". Morrison contestó que seguía creyendo que los conservadores estaban tratando de convertir la disputa petrolera en un problema partidista.

Se tiene entendido que en la reunión de gabinete se estudió el envío a Teherán de una misión oficial británica, presidida por un miembro del gabinete. Según ciertas esferas, Harriman fué quien sugirió, en la entrevista con el embajador británico en Teherán, Sir Francis Shepherd, el envío de la misión.

**LAS GESTIONES DE HARRIMAN**

**Teherán**, 23 (U.P.).— El gobierno iranio anunció estar dispuesto a reabrir las negociaciones con la Anglo—Iranian Oil Company sobre las bases propuestas por el enviado especial del presidente Truman, W. Averell Harriman. Esta noche se le entregará a Harriman un memorándum bosquejando las bases para la reanudación de las entrevistas. Kazem Hasibid, representante del Ministerio de Hacienda en la comisión de nacionalización del petróleo, dijo que ese memorándum se preparó durante una entrevista de 4 horas en que participaron el gabinete y la comisión petrolera. (En Londres, el portavoz de la Cancillería dijo que Gran Bretaña siempre ha estado y está dispuesta a negociar una solución en la cuestión petrolera, y que si se recibiera una invitación enviaría a Irán una comisión oficial).

Haasibid dijo que aun cuando el Irán está dispuesto a reanudar las negociaciones, no habrá desviación de lo acordado en la ley de nacionalización, de acuerdo con la cual se hizo cargo de las instalaciones de la compañía.

El ministro de Educación, Karim Sanjabi, al anunciar que se había llegado a una fórmula para reanudar las negociaciones, dijo que el gabinete ha aprobado en todas sus partes las entrevistas entre Harriman y la comisión petrolera.

La entrevista de hoy se efectuó en la residencia del primer ministro, Mohamed Mossadegh, mientras Harriman se entrevistaba con el príncipe Abdor Reza Phalevi, hermano del Shah. No se ha dado a conocer detalles de las sugestiones y recomendaciones de Harriman, pero el embajador británico, sir Francis Sheperd, dijo estar "seguro de que el enviada norteamericano pensaba en que debía enviarse una misión oficial británica al Irán". Agregó que existe la posibilidad de que el Irán atempere su oposición a recibir dicha comisión.

Se tiene entendido que el perito petrolero Walter Levy, que acompaña a Harriman, les dijo a las autoridades que tendrían dificultades para colocar el petróleo en los mercados mundiales, ya que estos mercados están dominados por 7 grupos, y que el transporte ofrecería las mismas dificultades porque un mismo grupo posee el 90 por ciento de todos los tanques existentes, quedando sólo entre 40 y 45 de estos barcos en manos de otras compañías independientes, lo cual no alcanzaría para satisfacer las necesidades del Irán en tal sentido. Haasibid cree que las dificultades señaladas por Levy no son invencibles, pero admitió que habría grandes dificultades en colocar el petróleo en el mercado.

# INFORMACION ESPAÑOLA

**INFORMACION GENERAL**

**El cardenal Caro Rodríguez**, arzobispo de Santiago de Chile, y el embajador de este país en España, don Luis Subercaseaux, llegaron a Madrid en avión, procedentes de Roma, En el aeropuerto fueron recibidos por el primer introductor de embajadores, barón de las Torres, que representaba al Ministro de Asuntos Exteriores: los obispos de Eresso, Haiphong y auxiliar de Madrid, doctores Vizcarra, Gómez y Ricote; los directores generales de Asuntos Eclesiásticos y Asuntos Consulares, señores Puigdollers y Ussía; el ex embajador de España en Chile, marqués de Luca de Tena, y otras representaciones del palacio de Santa Cruz, de la Embajada chilena en Madrid, del Instituto de Cultura Hispánica y diversas órdenes religiosas. En el mismo avión llegaron también el obispo de Córdoba (España), fray Albino González Menéndez Reigada, que ha asistido en Roma a una reunión internacional relacionada con problemas de la vida rural, y el rector de la Universidad Católica de Chile, doctor Casanueva. Monseñor Caro Rodríguez permanecerá en España tres o cuatro días.

**Las Cortes Españolas** celebraron sesión plenaria el día 14, con objeto de aprobar todos los proyectos de Ley, créditos extraordinarios y suplementos de crédito que hay pendientes. La Ley más importante, que figuró en el Orden del Día, es la referente al régimen jurídico de las Sociedades Anónimas, recientemente dictaminada. No podrá someterse a la sesión plenaria, aunque este era el propósito, el proyecto de Ley del Ministerio de Hacienda acerca del régimen tributario de la propiedad territorial, en cuyo artículo 2o. se autoriza la elevación en un 100 por 100 de la riqueza imponible rústica y pecuaria, porque en las reuniones celebradas por la Comisión, y tras durísimos debates, se decidió en votación rechazarla y devolverla al Gobierno.

**INFORMACION CULTURAL**

**Las relaciones culturales hispanobrasileñas** son objeto de comentario por el "Jornal do Brasil" que, al tratar del acuerdo cultural hispanobrasileño recientemente firmado, elogia la labor que desarrolla la embajada de España en Río de Janeiro, para estrechar los lazos que unen a ambos pueblos en este orden de relaciones. Ahora —dice— de acuerdo con los términos precisos y claros de dicho Tratado, el Brasil deberá retribuir en la medida de lo posible las fraternales pruebas de amistad dadas por España a nuestros estudiosos.

**El periodista chileno**, don Juan Bautista Rosetti, se encuentra en Lisboa, desde donde se trasladará a España. El señor Rosetti es director de los diarios "La Opinión", de Santiago de Chile, y de otro diario del mismo título en Valparaíso, y ha sido Ministro de Trabajo, de Justicia y de Relaciones Culturales.

**INFORMACION ECONOMICA**

**Don Tomás Suñer**, subsecretario de Economía Exterior y Comercio, ha llegado en avión a Lisboa. Fué recibido por los subsecretarios de Economía y Agricultura del Gobierno portugués y otras altas personalidades. El señor Suñer efectúa este viaje invitado para visitar la Feria de las Industrias portuguesa y será recibido por los Ministros de la Presidencia, Asuntos Exteriores y Economía. La Asociación de Industrias portuguesa le ha ofrecido un almuerzo y fué obsequiado con otro por el Ministro de Asuntos Exteriores portugués.

**El vicepresidente de la "Motion Picture Asociation"**, de Estados Unidos, John MacCarthy, encargado de los asuntos internacionales de esta Empresa, ha anunciado su viaje a Madrid para proponer un acuerdo cinematográfico con España, donde ya ha efectuado algunas gestiones en este sentido. En Madrid conferenciará con el embajador de los Estados Unidos, Mr. Stanton Griffis, y con el subsecretario de Economía Exterior y Comercio, don Tomás Suñer. MacCarty, que acaba de negociar en Londres un nuevo acuerdo cinematográfico anglonorteamericano, visitará también Francia, Alemania, Holanda y los países escandinavos.

**El pantano de Villamaneca** (León), que en la actualidad tiene embalsados 18 millones de metros cúbicos de agua, de los que se destinan 2.500 litros por segundo para las necesidades del riego de la parte baja de la zona regable, ha empezado ya a funcionar. También se ha dado principio a la ejecución del proyecto de canales y acequias cuyo presupuesto se eleva a 14 millones de pesetas. Se están llevando a cabo las obras de canalización para conducir el agua a los pueblos de Sueros, Prado Rey, Nistal y San Justo de la Vega. Asimismo, se ejecutan las obras de reparación y modernización de la carretera de acceso al pantano y existe el proyecto de acometer las obras de abastecimiento de agua a varios pueblos, entre ellos Villamaneca.

**Las ampliaciones de capital** no parece que cesarán por ahora, a pesar de lo entrado del verano. Otra nueva empresa que va a ampliar es la FENOSA, con 250 millones de pesetas a omitir a 105 por 1000 y desembolso inicial del 25 por 100. En esta operación se ofrece una acción por dos. Al mismo tiempo, FENOSA paga su dividendo en acciones a un 3,50 por 100 bruto y valoradas las nuevas al 105 por 100.

**Las cifras de negociación de valores** durante el mes de mayo han sido, según las estadísticas de la Dirección General de Banca y Bolsa, un poco mejores que las del mes de abril. Sin embargo, esta mejoría no se ha hecho sensible en las tres Bolsas, que volvieron a ceder en su negocio. En conjunto, la mejora viene a ser del 5 o 6 por 100 sobre los tres grupos de fondos, acciones y obligaciones. Las acciones quedan aun un 33 por 100 por bajo de la cifra media negociada entre enero y marzo, que fueron meses muy buenos.

**El Ministerio de Hacienda** ha dictado una orden por la que se establecen normas para la concesión de anticipos sobre valores de la CHADE, y otra por la que se deja en suspenso la expedición de las cartillas de consumo de gasolina de la contribución de Usos y Consumos de acuerdo con la Orden Ministerial de 28 de diciembre de 1946.

**INFORMACION EXTRANJERA**

**El Ministro español del Aire**, general González Gallarza, ha emprendido viaje de regreso a España. Llegó a La Habana, procedente de Nueva York, y continuó viaje en un avión de la IBERIA.

**Un grupo de senadores norteamericanos**, de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, saldrá de Wáshington para Europa, con el fin de examinar sobre el terreno cuanto concierne al crédito de 8.500 millones de dólares para ayuda al extranjero. En el itinerario figura la visita a Madrid, donde los senadores norteamericanos conferenciarán el día 13 con funcionarios españoles.

# Detrás de La Cortina De Hierro

## La China comunista vista por dentro

POR JEFF STEEL

La China de Mao, o "China roja", nacida luego de la revolución, es descripta oficialmente como "democracia del pueblo", pero, prácticamente es un Estado totalitario. En realidad se trata de un gobierno del pueblo, para el partido y por el partido comunista. Ni siquiera sus autoridades niegan que se trata de un Estado esencialmente policial.

En todas partes de China se nota las características del Estado policial: temor a la autoridad y respeto por la disciplina. La autoridad de sus funcionarios se escuda en el secreto y el pueblo muestra una sumisión silenciosa hacia el Gobierno. En Pekín se notan claramente estas características.

La estructura política de la República del Pueblo China es tan elaborada como enigmática y el nuevo Gobierno chino tiene el mayor número de funcionarios o de rango ministerial, pero el destino de la nación está en las manos de un solo hombre: Mao Tse—tung. Oficialmente existe "un gobierno democrático de coalición", pues tanto en la capital como en las provincias incluye cierto número de no—comunistas pero su existencia y actividad depende exclusivamente de su adhesión "al pensamiento de Mao Tse—tung".

El más alto tribunal político de la nueva China, el Comité Consultivo Político del Pueblo, presenta también cierta ilusión de democracia, Aunque la mayoría de sus miembros son líderes a toda prueba del partido Comunista, incluye cierto número de no—comunistas pero fieles a esa línea política. Es, sin embargo, un cuerpo de hombres y mujeres escogidos, o como dijo cierto visitante, "que han sido elegidos, seleccionados y reunidos" por el Politburo del Partido Comunista, sin mandato del pueblo chino.

La única política expuesta al pueblo chino como doctrina es "el pensamiento de Mao Tse—tung", de rancio sabor comunista, pero el nuevo régimen tolera partidos auxiliares que se suscriben al programa comunista. En esa categoría existen la Liga Democrática de China y el Partido Revolucionario del Kuomintang. También existen media docena de otros como ser La Asociación Nacional Democrática y la Asociación de Salvación Nacional, los cuales no cuentan más que con un puñado de miembros.

El Partido Comunista de China tiene hoy seis millones de miembros inscriptos, pero ya ha sido purgado "de elementos burgueses indeseables". La política del Politburo es hacer que esos miembros bajen a unos cuatro millones.

De acuerdo al Vice—presidente Liu Shao—chi, jefe del partido y mano derecha del líder Mao Tse—tung, la democracia del pueblo tal cual es prevista por el partido Comunista, es gobernada por el código del partido, que exige una "sumisión voluntaria". Por que el Politburo exige también una sumisión voluntaria a todas sus decisiones, sin que puedan discutirlas ni ponerlas en la balanza ninguno de los miembros del partido, a cualquier clase o a cualquier nivel que pertenezcan. Estos últimos, a su vez, exigen la sumisión voluntaria a su voluntad por parte de la masa de ciudadanos con la que ellos están en contacto diario.

De acuerdo al concepto alimentado por los comunistas, cualquier semejanza de democracia, bajo la faz de transición por que está pasando el pueblo chino, es única prerrogativa de los jefes que dirigen el Partido.

Puede decirse que es único sistema implantada en China por el régimen de Mao Tse—tung, sistema al que cínicamente llama de "democracia del pueblo". En realidad, la maquinaria del partido Comunista chino, dirigido desde Moscú muy sutilmente, y la vigilante fuerza policial junto con la fuerza de seguridad, son los encargados de lograr esa "sumisión voluntaria" del pueblo para con las órdenes y deseos de quienes lo están gobernando en estos momentos. Mientras tanto, la China de hoy permanece estoica, silenciosa, y sin que se pueda predecir cuál es el verdadero pensamiento qu alimentan sus sufridos hijos.

# Solemnes Funerales De Abdullah

Por Sam SOUCKI

**Amman**, Jordania, 23 El asesinado rey Abdullah, fué enterrado hoy con solemnes ritos, de esplendor oriental mezclado con ceremonias occidentales.

Jeques llegados a caballo desde los remotos confines del desierto, ataviados con el airoso atuendo característico, alternaban con diplomáticos británicos, norteamericanos y de otras nacionalidades, ataviados de chaqué. Las mujeres lanzaban sus lamentos de "sayedena" (nuestro señor), al desfilar el cortejo delante de ellas, se degollaron 4 ovejas, que dejando tras de sí un reguero de sangre, fueron llevadas a rastras, para ser entregadas a los pobres, en tributo al alma del rey.

Las calles de Amman y las fronteras del reino estaban patrulladas por la Legión Arabe, aguerrida fuerza guerrera fundada y perfeccionada por el mayor general británico Bajá John Glubb, a éste, le brotaron las lágrimas al rendir su último tributo al monarca, primero se enjugó los ojos con un pañuelo y luego con los bordes del velo del turbante a cuadros rojos, parte del uniforme de la Legión, llamado "kufies" Los rudos guerreros del desierto, que formaban la guardia de honor del cadáver, dejaban caer las lágrimas sobre sus armas a la funerala.

Las ceremonias no fueron deslucidas por ningún incidente, se tomaron estrictas medidas de precaución. Luego se trasladó el cadáver del rey Abdullah al sepulcro y hubo una salva de 21 cañonazos al ser depositado el feretro en él y se recitaron las postreras oraciones; asistieron al funeral los jefes militares británicos del Medio Oriente, así como el representante especial del rey Jorge VI.

Abdullah, era el amigo más firme de Gran Bretaña en Medio Oriente y la piedra angular de la política británica, en esta importante encrucijada estratégica del mundo. Después de entonarse varios versículos del Corán y pronunciarse oraciones y palabras de tributo al finado, el féretro fué trasladado a una cureña, al lado de la cual estaba el caballo blanco de pura sangre, favorito del monarca, en cuyos estribos se habían puesto, las botas de montar del monarca.

Naif, segundo hijo de Abdullah, que fué nombrado regente inmediatamente después del atentado, caminaba a pie al lado del cadáver, acompañado por el joven Emir Hussein, hijo del príncipe heredero Talal, que se halla enfermo en Suiza.

# Salarios Automáticos Para Obreros

**WASHINGTON, D. C.**— Más de 2.900.000 obreros norteamericanos estaban protegidos, a fines de mayo del año en curso, por las cláusulas de sus contratos colectivos que establecen los salarios automáticos (denominados "Escalator") o sea los que se ajustan a las subas y bajas del costo de vida. Así lo revela el estudio realizado por la Oficina de Estadísticas Obreras de Estados Unidos. El número de convenios que contiene esa cláusula pasa de 750

Incluyendo los obreros "de cuello blanco" y algunas otras categorías de empleados, se calcula que el número de los protegidos por esa cláusula pasa ya bastante de los 3.000.000.

La solución de la prolongada disputa entre la Fraternidad de Personal de Trenes y las empresas ferroviarias de la nación, el 25 de mayo, incorporó alrededor de 150.000 trabajadores más a esa cláusula "Escalator" adoptada en dicho industria el verano pasado.

Las dos industrias dominantes en materia de número de obreros cubiertos por los contratos que contienen la cláusula mencionada son la metalúrgica (principalmente automóviles) y la de transportes (principalmente ferrocarriles). También ha aumentado notablemente el número de obreros textiles protegidos por la cláusula, con los arreglos concertados en la primavera pasada.

## CADETES ESPAÑOLES ESTUDIARAN EN E. U.

**Madrid, 23 (U.P.).**— El generalísimo Francisco Franco aplazó de nuevo la reunión de gabinete que se había dicho tendría lugar hoy. Esferas autorizadas dijeron que es probable que la reunión de gabinete se celebre el viernes, y que Franco posteriormente se dirigirá a San Sebastián para pasar allí sus vacaciones de verano.

Un informante manifestó que la reunión se había aplazado debido a que los nuevos ministros no han tenido tiempo para decidir a quienes prefieren como a sub—secretarios y directores generales de sus respectivos ministerios.

Hasta ahora no se ha publicado el anuncio del Departamento de Defensa norteamericano en sentido de que se enviarán cadetes españoles a estudiar en academias militares de Estados Unidos. Sin embargo, esferas militares confirmaron la noticia, y dijeron que tal decisión había sido tomada hace varias semanas antes del viaje del fallecido almirante Forrest Sherman a España. Según esferas autorizadas, el primer grupo estará formado por alrededor de 20 estudiantes y partirá a mediados de septiembre. Se dijo que ese grupo será relativamente pequeño porque por el momento sólo se escogerá a los que hablan bien inglés. Esos cadetes no solo estudiarán en las academias de West Point y Annapolis, sino que también visitarán las bases militares y aéreas norteamericanas.

## *Aumenta la División en El Laborismo*

**Londres, 23 (U.P.).**— Los laboristas de izquierda advirtieron que tratarán de adueñarse del dominio del partido laborista y de obligar al gobierno a reducir el programa de armamentos y negociar la "paz" con la Unión Soviética. La actitud de los laboristas de izquierda que dirige el ex-ministro del Trabajo Aneurin Bevan, fué dada a conocer al anunciarse oficialmente los proyectos de resolución que se estudiarán en la conferencia anual del partido laborista que tendrá lugar en octubre.

Los grupos de izquierda dentro del partido del gobierno indicaron que con los proyectos de resolución por ellos patrocinados, insistirán en que Gran Bretaña modifique completamente su política exterior y hasta cierto punto su política económica nacional. Por ejemplo, tienen 37 proyectos de resolución sobre el rearme, de los cuales 31 piden la reducción del programa de armamentos. Los otros 6, aunque admiten que el programa de defensa quizás sea necesario, exhortan a que se tomen medidas más rigurosas para limitar las utilidades y los dividendos. Otros proyectos de resolución reiteran las peticiones antes hechas de que Gran Bretaña actúe como factor moderado. Respecto a Estados Unidos dicen que abandone los planes para el rearme de Alemania Occidental y que negocie inmediatamente la paz con Rusia. Una de esas propuestas, hecha por los dirigentes del sindicato de trabajadores ferroviarios, pedía el retiro de las tropas británicas de Corea, la admisión de la China comunista en las Naciones Unidas, la cesión de Formosa al régimen de Peiping y que se ponga fin a la "competencia armamentista" después de llegar a un acuerdo con Rusia.

# La América Latina es Parte Fundamental De la Seguridad de las Naciones Unidas

**Wáshington, 24 (U.P.).**— El departamento de Defensa, en un documento en el que se exponen los fundamentos del programa de defensa de Estados Unidos dijo que los países latinoamericanos constituyen parte integrante de la seguridad de las Naciones Unidas.

En el documento de 6 páginas se sintetizaron, a juicio de los funcionarios, los puntos sobresalientes de la política en general de defensa y de Estados Unidos y en uno de los párrafos dijo cómo se explica esa política a las distintas regiones del mundo. "Estados Unidos y las demás naciones del mundo libre — se dice en la declaración básica que contiene el documento — están creando una poderosa fuerza militar, para la defensa común, frente a la amenaza soviética a la paz y la seguridad".

En cuanto a la América Latina, se dice en el documento: "Estados Unidos y las demás repúblicas americanas, acordaron en 1947, en el tratado de Río de Janeiro, que el ataque a una de ellas se consideraría el ataque armada a todas y actuar unidas para la defensa común. Los países latinoamericanos que ocupan o dominan las cercanías a muchas regiones y centros militares del hemisferio occidental, constituyen parte integrante de la seguridad de Estados Unidos. También son ellas la principal fuente extranjera de 20 materiales estratégicos y escasos que se necesitan para nuestra producción de defensa.

Se dice en el documento que la ayuda de Estados Unidos es necesaria, para preparar las fuerzas en las naciones latinoamericanas, para las tareas especiales en el hemisferio. Se añade que el programa de ayuda, hará posible que esas naciones, coloquen sus fuerzas armadas en un nivel comparable con el de las de Estados Unidos, evitándose con ello que este país tenga que enviar sus fuerzas para salvaguardar la defensa común.

Se añade textualmente en esta parte del documento, lo siguiente: "Las demás repúblicas americanas están dispuestas a aportar su parte en la defensa común y están aumentando sus fuerzas de aire, mar y tierra. Su capacidad industrial es, sin embargo, muy limitada y no pueden ellas producir muchas armas y equipo militar moderno. En general, sus fuerzas armadas no está suficientemente adiestradas o adecuadamente equipadas, como para hacerse cargo, sin nuestra ayuda, de una parte substancial del peso de proteger al hemisferio. A menos que nosotros suplamos a sus fuerzas armadas del equipo militar necesario, para cubrir los importantes déficits y proporcionemos a éstas adiestramiento adecuado para que puedan realizar sus tareas de defensa, los Estados Unidos se verán obligados, una vez más a utilizar sus propias fuerzas y equipos con ese propósito, como tuvimos que hacerlo en la pasada guerra, en caso de una emergencia.

"Bajo las disposiciones de los programas de ayuda militar, esperamos concertar acuerdos bilaterales, basados en el marco de los acuerdos trazados por el Consejo Interamericano de Defensa, que fijan la manera en la que varias repúblicas latinoamericanas pueden aportar fuerzas armadas, para hacerse cargo de las tareas de defensa. La ayuda militar de Estados Unidos es necesaria en la América Latina, para preparar las fuerzas en esos países, para las tareas hemisféricas especiales. El equipo de Estados Unidos existente allá, tiene que ser reparado y sostenido.

"Importantes renglones de otras clases, tales como los buques de guerra, tienen que ser modernizados. Se necesita equipo adicional para satisfacer la urgente escasez de materiales; es necesario el adiestramiento en las técnicas y tácticas modernas. El programa colocará a sus fuerzas armadas, en niveles comparables a los de las nuestras y evitará que tengamos que enviar nuestras fuerzas armadas allá, para salvaguardar la defensa común.

## REORGANIZACION DEL GOBIERNO ITALIANO

**Roma, 23 (U.P.).**— Esferas informadas dicen que casi seguramente el primer ministro Alcide de Gasperi no incluirá al conde Carlo Sforza como ministro de Relaciones Exteriores cuando presente al nuevo gabinete con los miembros de 2 partidos al presidente de la república, Luigi Einaudi.

De Gasperi allanó el camino para formar el nuevo gabinete al llegar a un acuerdo con elementos disidentes de su partido, el demócrata—cristiano. Las divergencias se debieron a que los izquierdistas del partido deseaban que Giuseppe Pella no continuara como ministro del Tesoro. El asunto llegó a una transacción en una entrevista de de Gasperi con Pella; el ministro de Hacienda, Ezio Vanoni; el subsecretario del Tesoro, Pietro Malvestiti; y el sub—secretario de Hacienda, Silvio Gava, que también es senador. Los izquierdistas se oponían a la rígida política anti—inflacionista de Pella. Este al salir de la entrevista dijo a los periodistas: "La crisis ha terminado", y aclaró que se acordó eliminar el Ministerio del Tesoro dividiendo sus funciones entre los de Presupuestos y Hacienda. Se espera que Pella ocupe otra cartera en el gabinete.

Esas esferas dijeron que de Gasperi ocupará interinamente la cartera de Relaciones Exteriores mientras que a Carlo Sforza se le nombrará vice—primer ministro, cargo en el que se entenderá con asuntos del Consejo de Europa y con la proyectada Unión Europea.

## NUEVO MINISTRO DE LA ARMADA RUSA

**Londres, 23 (U.P.).**— La radio de Moscú transmitió un despacho de la agencia Tass, informando que el Presidium del Soviet, había anunciado el nombramiento del vicealmirante N. C. Kusetsov, para el cargo de ministro de la armada.

El breve anuncio decía que el almirante L. S. Yumshev había sido relevado de su cargo de ministro de la armada, a petición propia.

## *Prevalece La Tensión En Jordania*

**Beirut, 23 (U.P.).**— Aun cuando prevalece la tensión en toda Jordania, el día transcurrió sin más incidentes que algunos desapercibidos en que los transjordanos apedrearon a los desarraigados árabes palestinos. Los transjordanos culpan del asesinato del rey Abdullah a los árabes palestinos, ya que el autor del mismo pertenecía al grupo "Alijad Elmoukaddas", creado en 1948 por Houssein quien puso a su frente a Abdul Kadir El Houssei, muerto en combate durante la guerra palestina.

Según informes, en Jerusalén se han efctuado como 300 detenciones, principalmente entre la gente del grupo de Houssein. Se informa que las bajas con motivo de la muerte del rey Abdullah varían de 6 a 65 muertos y de 25 a 300 heridos; probablemente las cifras más exactas son las menores en ambos casos. Se dice que se ha encontrado en una mezquita como 12 granadas de mano, lo cual se toma como indicio de que el regicidio fué planeado y no fué espontáneo. Además, se dice que varias personas trataron de ocultar al asesino entre la multitud. Entre los detenidos se encuentra Anwar El Kath, ministro de comercio que renunció el 14 de julio.

Las investigaciones sobre el regicidio, aún cuando se mantienen en secreto, han revelado que ciertos clérigos musulmanes son responsables como instigadores por haber concedido la "fatwa" (absolución) en sentido de que el matador del traidor es favorecido de Alá.

El gobierno de Jordania procedió sabiamente cuando impuso el toque de queda en Jerusalen y prohibió entrar en Amman después de las 6 de la tarde a los palestinos. Se espera que mañana se haya restaurado la normalidad en la capital, pero los militares continuaron manteniendo el control.

**UN SUCESOR PARA ABDULLAH**

**Beirut, 23 (UP).**— El problema más difícil con que se enfrentan las autoridades de Jordania y la familia hashemita, es la cuestión de la sucesión al trono, que todavía está vacante, a pesar de la proclamación del emir Naif, como regente, el rey todavía no ha sido proclamado.

Los informes médicos de Ginebra, donde el emir Tallal, hijo mayor del asesinado rey Abdullah está convaleciente, indican que todavía no podrá darse una decisión final, sobre la salud del príncipe heredero, por lo menos en 5 semanas y hasta entonces las autoridades jordanas y la familia hashemita, cabeza de la cual es el regente del Irak, Abdullah, tienden a dejar la situación en suspenso.

En caso de que la salud de Tallal, no permitiera a éste hacerse cargo de la responsabilidad del trono, su hijo de 15 años Houssein, será proclamado rey a los 18 años de edad. El finado monarca Abdullah, llevaba frecuentemente consigo a Houssein a las ceremonias, desde la enfermedad de Tallal, lo que era indicio tácito de las intenciones de Abdullah, respecto al futuro rey.

Aquí se han considerado ridículos los rumores de una huída de Tallal de Ginebra hacia Amman.

**FORITIFICACIONES EN JERUSALEM**

**Jerusalem, 23 (U.P.).**— Noticias de la ciudad vieja de Jerusalem, regida por Jordania, dicen que la tensión es todavía grande en toda Jordania, a los tres días del asesinato del rey Abdullah:

Unidades de la policía, fuertemente armadas y de la Legión Arabe, patrullan las calles estrechas de la ciudad antigua. Los legionarios están erigiendo pequeñas posiciones fortificadas, en puntos estratégicos, muchos de ellos próximos a la frontera con Israel.

Funcionarios de la comisión de armisticio de las Naciones Unidas que hicieron preguntas respecto a las fortificaciones recibieron seguridades de que las posiciones dan el frente a Jordania y no a Israel, Les dijeron también que cualquier exceso en el número de las tropas, en la ciudad vieja, sobre los límites del acuerdo del armisticio, no va dirigido a Israel.

Noticias de la ciudad vieja, dicen que en el tumulto que siguió al atentado fueron muertas 15 a 20 personas y se cree que hay varios centenares de detenidos.

EL DIARIO
DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ
Subdirector: Luis Carrasco Jiménez — Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

## Moneda fiduciaria y el Banco Central

El Presidente del Banco Central se ha referido en declaraciones para nuestro diario, a la ya alarmante escasez de moneda fiduciaria, asunto que hemos tenido oportunidad de considerar en artículos anteriores a lo expuesto por el señor Cuenca. Mientras la carestía de la vida hace pensar en la inflación como en causa principal, opinión que también sostiene en sus recomendaciones finales de su amplio estudio don René Gutiérrez Guerra, el Presidente del Banco, cuya autoridad merece todo respeto, afirma que estamos en un caso de "deflación", mucho más alarmante que el anterior.

Los motivos que tiene el señor Presidente para llegar a esta conclusión se basan en el hecho de que está disminuyendo notablemente la moneda fiduciaria, esto es, los billetes, al punto de hallarse el Banco Central en dificultades para atender sus servicios con el público. Por este fenómeno ya ha pasado el país hace varios meses, cuando fué necesario introducir los "cheques de cajero". Si bien esta escasez crea dificultades, no tiene las características de la "deflación", ya que la moneda decae día a día devaluándose constantemente, unas veces por fuerza de las transacciones comerciales, la especulación en el comercio, el fuerte negocio de divisas y la voluntad del gobierno.

Hasta ahora nada hay que deje esperanza alguna de que la moneda se ha de tonificar o que siquiera se estabilizará en alguna fracción de centavo de dólar. Cada día que falta uno o varios artículos en plaza, sean de abarrotes, medicinales o de otra índole, pero considerados de primera necesidad, se advierte que es la preparación a un nuevo aumento de precio de esos mismos artículos; esos ciclos se repiten con cierta frecuencia y son, naturalmente, anuncio de malos días para el consumidor. Por lo tanto, se diría que la inflación continúa en su auge.

La actual situación económica ejerce dos acciones: favorece a los distribuidores y perjudica y hasta daña a los consumidores. Las ganancias que obtienen los negociantes son espléndidas y con ellas absorben el dinero del pueblo. Si éste no fuera evidente, se advertiría decaimiento en el comercio; pero, ello no ocurre. Como en los días después de una contienda, al impulso de la "euforia de guerra", el pueblo adquiere todo lo que ve, porque sin darse cuenta realiza una operación previsora: mientras su dinero baja día a día los artículos que adquiere suben en esa proporción. Hace un año que un anafe de kerosene costaba Bs. 400.— Hoy el mismo anafe o poco vale Bs. 750.— Quizá para el año próximo o antes, ese mismo artículo no lo tenga que adquirir a Bs. 1.000.—

Hasta ahora no se ha generalizado la costumbre de abrir cuenta en el Banco. Solamente lo hacen las grandes casas comerciales, las empresas y, naturalmente, el gobierno con todas sus reparticiones. El pequeño comercio, los modestos industriales y los asalariados prescinden absolutamente de los bancos. El dinero no lo depositan sino que lo guardan para sus rápidas transacciones, lo que les resulta más cómodo y oportuno, considerando lo moroso y enojoso que es depositar o retirar fondos del banco, sobre todo, del Central, donde las molestias son mayores y la demora, naturalmente, más larga.

La mayor parte de los obreros y pequeños comerciantes conservan su dinero en el hogar y no gastan mucho porque sus necesidades son limitadas. Por otra parte, los distribuidores no desean hacer conocer el monto de sus ganancias para eludir el pago de impuestos a la renta, de modo que se ponen al margen de las operaciones bancarias. Se ve con frecuencia efectuar pagos de fuertes sumas con billetes antiguos que ya no los emite el Banco. Es que salen de los recónditos atesoramientos de individuos desconfiados.

¿Quién no elude recibir pago en cheque porque no hay confianza en esa operación? tanto se ha estafado por ese medio, que es justa la resistencia a aceptarlo. Aquí es donde el Banco Central debiera salir por los fueros del cheque. Ya existe la ley que convierte en delito de estafa el girar cheques sin fondos; pero, eso mismo es tan moroso que nadie le tiene fe al recurso legal, mientras se lo tramite en forma ordinaria. Con el cheque sin fondos debe emplearse quizá un procedimiento técnico que no hay medio más sumario que en el alegato. La condena debe ser de cuestión de pocas horas y el castigo asunto de algunos años. Una vez que se generalice el empleo del cheque en toda clase de transacciones, los bancos descansarán mejor y el público estará bien servido y habrá abundancia de billetes.

## Aniversario del Nacimiento del Libertador

El día 24 de julio de 1783, nació Simón Bolívar en Santa Mariana cerca de Caracas.— Fueron sus padres Don Juan Vicente Bolívar y Ponte y Doña María Concepción Palacios y Sojo, ambos de descendientes nobles y poseedores de cuantiosa fortuna.— Bolívar, en su juventud, viajó por Europa acompañado de su ayo y maestro Don Simón Rodríguez y con él presenció el coronamiento de Napoleón Bonaparte, en París.— Durante su permanencia en Madrid contrajo matrimonio con la sobrina del marqués de Toro.

A partir de la revolución del 19 de abril de 1810, quedó el cambio en Caracas, Bolívar dedicó sus actividades, su fortuna y su propia vida a la tarea de libertar del yugo español a las repúblicas suramericanas. No fué sencilla la empresa de este genio de la libertad y de la guerra.— Estudiadas sus campañas desde el punto de vista técnico militar, hay para admirarlas como empresas que deben figurar entre las más notables de todos los tiempos.— En este punto, es decir, en lo militar, Bolívar fué superior a Washington.

Conducir tropas por los llanos ardientes, a través de las selvas mortíferas; por desiertos abrumadores y salvando cimas, desfiladeros y precipicios y cruzando y recruzando ríos caudalosos; llevar tropas por todos los climas y con ellas provisiones, municiones y recursos bélicos de toda naturaleza, crear fondos para sostener batallones libertadores e inspirar confianza a sus soldados, a sus jefes y a las mismas poblaciones que iba a libertar, es tarea superior al esfuerzo humano.— Sólo un genio como Bolívar pudo realizar semejante obra y en tan corto tiempo.

Bolívar tenía que hacer frente a ejércitos adiestrados en la guerra; a veteranos aguerridos, a jefes españoles expertos en el arte de las armas y, sin embargo, derrotaba a esas fuerzas y las aniquilaba certeramente.— La fe del Libertador en la causa que defendía le daba las fuerzas extrahumanas que le permitían llevar la victoria de un confín a otro del continente sur.

En cada batalla emancipaba un pueblo.— En Boyacá aseguró la independencia de la Nueva Granada; en Pichincha y Bomboná hizo libre al Ecuador y así siguieron el Perú y el Alto Perú que adoptó el nombre de Bolívar al constituirse en república, a la que, el Libertador, la llamó en un rapto de entusiasmo y honda ternura, "mi hija predilecta".

Bolivia ha respondido al nombre que adoptó; lo ha honrado y lo ha grabado en las páginas de la historia de los pueblos que lucharon y conquistaron su independencia y soberanía adoptando la forma democrática de gobierno, sin siervos ni señores.— Al recordar el aniversario del nacimiento del Libertador, la patria se pone en pie y renueva en los versos de su himno el juramento de: "morir antes que esclavos vivir".

## Hay Nuevos Detenidos Políticos

*Complementando las informaciones que proporcionamos en anterior edición, sobre la detención de elementos políticos, corresponde informar sobre detenciones últimamente dispuestas por las autoridades policiarias.

DIRIGENTES PIRISTAS.—

En la ciuda de Oruro, fueron últimamente detenidos los señores Hernán Quiroga Pereira y Felipe Iñiguez Medrano, dirigentes del Partido de la Izquierda Revolucionaria y ex-diputados por aquella capital.

Ambos elementos políticos fueron trasladados a esta ciudad, hallándose actuamente en la Central de Policía.

DETENIDOS EN EL PANOPTICO.—

En la Penitenciaría Nacional se hallan actualmente detenidos los señores Nogardo Rodríguez, Jaime Requena, Alberto Terán, Ladislao Gironda, Javier Camacho, Casimiro Durán, Rafael Camacho, Filemón Condorcett, Estebán Barra, Justino Fonseca, Desiderio Espada, Fidel Jaldín, Francisco Colque, Román Velasco y Víctor Guzmán.

EN LA CENTRAL DE POLICIA.—

Eusebio Huanca, Julio Andrade, Damián Burgoa, Julio Valenzuela, Filiberto Olmos, Casto Bohorquez y Agapito Cayoja.

## CAMPAÑA ANTI-ALCOHOLICA

El Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración ha enviado una nota al Director General de Policías instruyéndole para que por intermedio de la sección respectiva de la Brigada de Policías, se desarrolle una campaña contra los elementos embriagados que en horas del día y de la noche ambulan por la ciudad

La policía comenzó esta campaña ayer mismo, habiendo detenido en el curso de la noche s varias personas que pernoctaron en las celdas policiarias.

## El Ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz

En el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones continúan recibiéndose notas de felicitación por la determinación de la Junta Militar de Gobierno, de crear fondos para la construcción del Ferrocarril Cochabamba—Santa Cruz. He aquí el último telegrama recibido de la ciudad de Cochabamba:

"De Cochabamba, 18 de Julio de 1951. Ministerio de Obras Públicas. La Paz 1305. Suyo Mop 348 A. H. Junta Militar y especialmente a usted agradezco recargo un boliviano por dólar con destino a trabajos Ferrocarril Cochabamba—Santa Cruz. Muy atentamente. (Fdo.) Prefecto.

# ANTE UNA POSTURA RIDICULA RESPONDEMOS CON LA VERDAD

Seguramente el socio comanditario del insigne negociador y actual embajador especial aparece escribiendo con lamentaciones lastimeras sobre el ya gastado tema del tratado argentino-boliviano, con el objeto deliberado de enredar todo lo que sea posible las responsabilidades concretas que hemos enumerado y que quedan en pie fuertes e inconmovibles.

Cuando un personaje pintoresco se lanza a la palestra con pujos de estadista y honestidad, es preciso poder levantar los cargos públicos por hechos cometidos en el ejercicio de funciones delicadas como las que hemos indicado.

El Tartufo que responde a nuestros cargos con suma hipocrecía y lloriqueos, trata de desviar la cuestión de las responsabilidades del comanditario queriéndolas hacer copartícipe de eso nada menos que a la Junta de Gobierno. En verdad a pocos y con rara bellaquería se le podría ocurrir una ingénua desviación de la materia en discusión de tal naturaleza.

Otro de los aspectos risibles de la cansada y obligada elucubración de quienes a la manera de los camaleones tratan de enturbiar el ambiente para esconderse, es la de lanzarse furiosamente y con enhiesta actitud contra la minería, cómodo blanco de todos los ataques de quienes simulan patriotismo con el expediente de lanzar periquitos y denuestos contra esa minería.

Es necesario que estos seudopatriotas sepan, de una vez, que hay mucha diferencia entre el periodismo comercial y personalista que hacen con la tribuna de opinión pública que representa EL DIARIO, con muchos años de servicios al país y a la opinión pública, y seguir, no obstante de los largos años de esfuerzo, con modesta situación económica, muy distinto a lo que ocurre con los nuevos "periodistas profesionales", comerciantes, diplomáticos, financistas, a quienes el pueblo vió enriquecerse y hacerse millonarios de la noche a la mañana.

Ridícula postura y cobarde, por otra parte, es la de tratar de escudarse y de desviar las propias responsabilidades en la forma avieza y mal intencionada que se vé en sus escritos.

Nuestra campaña nada tiene que ver con la minería ni con sus intereses, los cuales no nos preocupan sino desde el punto que puedan afectar al interés público. Nuestra campaña es dirigida impersonalmente al funcionario, no a la persona que nos tiene sin cuidado y nos importa poco.

Ya lo dijimos. Cumplimos un deber de control periodístico a los malos funcionarios que hacen escarnio de la respetabilidad administrativa. Nuestra labor es de depuración.

Sabido es, por otra parte, que una de las más cómodas posturas para toda actitud, sea política o de responsabilidad pública, es la de lanzarse contra la minería. Pero es el caso que en esta oportunidad nada tiene que ver la minería con las depredaciones cometidas por el susodicho caballero indómito ni tenemos que ver ni responder en ese orden, que como decimos, no está en tela de discusión para nosotros. Ha sido traída de los cabellos para salir del paso en una forma poco airosa e ingénua de los cargos que hemos acumulado y quedan en pie: delito de malversación de fondos, prevaricato, derroche y negociados.

He aquí cómo resulta incongruente y absurda la defensa intentada contra el cúmulo de responsabilidades y denuncias que pesan sobre las espaldas de los nuevos potentados de la "prensa comercial".

Concretando lo que persigue el artículo que nos ocupa publicado en el diario del más "hábil" funcionario que registra la historia nacional, anotamos los siguientes puntos:

1º.— Trata el ingénuo de ponernos frente a la Junta de Gobierno, porque se ha dado cuenta que sus falsas fuerzas no llegan a igualar las nuestras que son las de la verdad y de la justicia.

2º.— Trata el iluso de desviar la atención de la opinión pública al involucrar nuestra campaña con los intereses de la minería, cuando no se ha dado cuenta que ese es cuento viejo en Bolivia. EL DIARIO dió siempre a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César.

3º.— Trata de ponernos frente al país hermano del Sur atribuyéndonos una posición contraria al Tratado Argentino-Boliviano, cuando de ninguna manera es así. Creemos un fracaso ese Tratado, porque lo considera inoperante la opinión pública.

Si se trata de empréstitos beneficiosos para el país, vengan en buena hora. Entretanto esperemos, qué sorpresas nos depara el eximio "Embajador especial".

Nosotros respondemos ante tan mezquina actitud, con solo la verdad que preocupa y molesta al comanditario y a su diario: que así como se han iniciado juicios por malversación de fondos a otros funcionarios, se debe proceder en igual forma con los no menos inescrupulosos que gozan de la impunidad más escandalosa, no obstante de pesar sobre ellos graves cargos delictivos.

# Canedo Reyes Otorgó Certificados - Tránsito A "Inmigrantes Indeseables y Terroristas"

Dentro del juicio criminal que sigue el Ministerio Público contra Jorge Canedo Reyes Andrés Torrico Lemoine y Carlos S. Chávez por varios delitos denunciados, el Fiscal del Distrito en materia penal, señor Belisario Ilianes Soliz remitió ayer un extenso memorial en el que solicita que se subsanen previamente algunas omisiones de carácter procedimental para el enjuiciamiento conforme a ley.

TEXTO DEL REQUERIMIENTO DEL FISCAL.—

El siguiente es el texto del requerimiento pronunciado por el Fiscal del Distrito de La Paz:

Señor Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración.

Requiere.

En cumplimiento de su nota Nº 291 — 51 (Sec. Justicia) fechada en 19 de los corrientes, referente a iniciativa para requerir el enjuiciamiento criminal de los señores Jorge Canedo Reyes, Andrés Torrico Lemoine y Carlos S. Chávez, por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones en los cargos de Consejero de la Legación de Bolivia en Francia, Cónsul General en París y Cónsul General en Liverpool respectivamente; con el estudio detenido del proceso recibido en 3 cuerpos; I con fs. 167, II con fs. 70 y 111 con fs. 132, se establecen los siguientes hechos delictivos que paso a enunciar someramente.

ANTECEDENTES DEL "AFAIRE" PERPETRADO POR MIEMBROS DEL SERVICIO DIPLOMATICO Y CONSULAR.—

El Ministro y Encargado de Negocios de Bolivia en Francia señor Jorge Ortíz Linares, dirigió al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Javier Paz Campero un cablegrama en 31 de julio de 1948 que aparece transcrito en el oficio Nº 2?5 — 48 — 60 fechado en París en 4 de agosto de 1948 (fs. 8 del primer cuerpo, numeración con tinta negra) denunciando las irregularidades cometidas en el ejercicio de sus funciones por el Ministro — Consejero señor Jorge Canedo Reyes y los Cónsules Generales, señores Andrés Torrico Lemoine y Carlos S. Chávez con sede en París y Liverpool respectivamente, siendo la mayor infracción diplomática el hecho de haber proporcionado a inmigrantes judíos considerados indeseables y terroristas peligrosos en su mayor parte (fs. 123 — I), residentes en Europa Central y aún en Abisinia: certificados de tránsito para Bolivia por territorio de Francia prevaliéndose de este medio, los beneficiarios de tales documentos falsificados para ingresar, permanecer y residir en dicho país lo cual fué descubierto por el Director de Cancillería señor A. Verdier en Quasi d' Orsay de París (fs. [illegible] — I). causándole consiguiente alarma al tener en su poder cuatro certificados de esa naturaleza con la firma de Canedo Reyes, ocho iguales certificados de Chávez y cuatro certificados semejantes de Torrico Lemoine, cuyas fotoscopias cursan a fs. 19.22 a 38 y 40 (I cuerpo) siendo muy notoria la falsificación de la firma del señor Torrico Lemoine en papel y con sello del Consulado de Bolivia en Francia.

RESPONSABILIDAD DEL SEÑOR JORGE CANEDO REYES, CONSEJERO DE LA LEGION CONSEJERO DE LA LEGACION DE BOLIVIA EN FRANCIA.—

Además de los cargos mencionados en el párrafo anterior, el señor Jorge Canedo Reyes no ha desvirtuado el cargo que le señala la Comisión Administrativa ad hoc constituída para la averiguación de las irregularidades perpetradas en el ejercicio de su alto cargo, de haber ejercido funciones que no le competen (fs. 74 y 122 del I cuerpo y fs. 113, con lápiz rojo del II cuerpo) y de haber alterado un cablegrama dirigido por el Ministro señor Ortíz Linares a la Cancillería de La Paz, sin conocimiento del remitente (punto Nº 8 del citado informe, III cuerpo fs. 113) no obstante su amplia defensa (fs. 47 y 69, I cuerpo) y su declaración (fs. 85 a 96 del I cuerpo).

RESPONSABILIDADES DEL SEÑOR ANDRES TORRICO LEMOINE, CONSUL GENERAL EN PARIS.—

Contra el señor Andrés Torrico Lemoine, pesa la declaración de la testigo Juana Berton de Cabrol Secretaria del Consulado de Bolivia en París, quien afirma que dicho señor llevó a su casa un sello del Consulado; y también la declaración del señor Adalberto Terceros Bánzer Canciller del Consulado Genral de Bolivia en París, quien afirma que tuvo conocimiento que su propia firma (la del señor Torrico Lemoine) se falsificaba en certificados o permisos visa (fs. 117, con lápiz rojo del III cuerpo) sin que se hubiera establecido que el damnificado hubiera reaccionado en ninguna forma contra semejante delito lo cual no deja de ser un indicio demasiado sospechoso.

El señor Torrico Lemoine en su comunicación dirigida al Ministro de Relaciones Exteriores y Culto en fecha 9 de septiembre de 1948 (cuya copia cursa a fs. 45 del I cuerpo) manifiesta en los puntos salientes que, efectivamente, la firma que aparece en los certificados no es la suya, pudiendo afirmar que ha sido falsificada, agregando que el menbrete del papel del Consulado lleva la palabra "General" tal cual se escribe en castellano y en el papel empleado en los documentos fraguados está escrita dicha palabra así: "Général" o sea en la forma que se usa en francés, esta circunstancia significa nada más que la premeditación con que se ha procedido.

RESPONSABILIDADES DEL SEÑOR CARLOS S. CHAVEZ, CONSUL GENERAL EN LIVERPOOL.—

La Comisión ad hoc para levantar las informaciones de carácter administrativo, para el esclarecimiento de los hechos delictuosos denunciados, procedió a acumular elementos de convicción que ha recibido y que constan en obrados a fs. 161 del III cuerpo habiéndose en parte subsanado las observaciones hechas por el señor Fiscal General de la República en su dictamen de fs. 62 (II cuerpo) en lo relativo a que se debía recibir la información del señor Carlos S. Chávez quien ha sido notificado con el auto inicial de la organización del sumario administrativo, habiéndose excusado de presentarse alegando grave estado de salud con certificado médico.

El referido señor Chávez ha presentado su defensa que cursa a fs. 55 (numeración con tinta del III cuerpo) en que sostiene que no ha incurrido en ninguna falta y que al contrario, ha procedido con arreglo a ley, manifestando que si es verdad que ha expedido certificados o "promesas de visa" lo que hizo en cumplimiento de órdenes terminantes de la Cancillería de La Paz, lo cual no es evidente, pues como puede comprobarse por el punto referente a este desmentido en el informe evacuado por la Comisión ad hoc para establecer conclusiones en el proceso administrativo (fs. 109, numeración con lápiz rojo del III cuerpo) no se ha concedido autorización de ingreso a Bolivia a ninguna de las personas en cuyo favor ha extendido dichos certificados. Es también incuestionable que el señor Chávez hizo viajes frecuentes a París sin autorización y un viaje largo por 6 o 7 semanas a El Cairo, no siendo satisfactoria su explicación de que fué en pos de un médico, puesto que en Liverpool sede de su residencia, existen médicos especialistas en toda clase de enfremedades. Además, es incuestionable que la tarjeta enviada por Ninos J. Colocctronis, solicitando un certificado o "promesa de visa" a favor del señor Radjipateras quien remesa al señor Chávez una cantidad de libras esterlinas (fs. 33, con tinta) no ha enervado el fondo de la cuestión la circunstancia de ser mayor la cantidad, como dice el señor Chávez dando una explicación referente a cambio de monedas, demasiado abstrusa.

La enumeración detallada de las fases y circuntancias del proceso se encuentran a fs. 161 a 119 (numeración con lápiz rojo del III cuerpo) en el informe expedido por la Comisión ad hoc compuesta por los señores Guillermo Eguino, Asesor General Emilio Díaz Romero, Director del Departamento Jurídico y Santiago Jordán Sandoval, director del Departamento de Archivo.

CONCLUSIONES DE LA COMISION AD-HOC Y ORDEN DE ENJUICIAMIENTO DE LOS SINDICADOS EXPEDIDO POR EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES.—

Los antecedentes relacionados son la expresión fiel y justificada de los datos que salen del expediente de esta causa, la denuncia formulada como se ha indicado al comienzo de este dictamen, por el señor Ministro y Encargado de Negocios de Bolivia en Francia ha pasado a conocimiento de la Comisión ad hoc formada por los indicados funcionarios de la Cancillería, para la organización del proceso respectivo contra Jorge Canedo Reyes, Andrés Torrico Lemoine y Carlos S. Chávez para el esclarecimiento de los hechos ilícitos denunciados. Dicha Comisión ha evacuado su informe en conclusiones, aprobado por Resolución ministerial de 27 de octubre de 1950 (I cuerpo, fs. 132) que declara que los cargos graves faltas de orden administrativo en el ejercicio de sus funciones que no eran de su competencia expedición de certificados o "promesas de visa" sin autorización alguna, ausencia de la sede de sus funciones sin permiso de autoridad superior; se hallan comprobados, disponiendo la remisión de obrados al Ministerio de Gobierno Justicia e Inmigración para que se proceda al enjuiciamiento criminal de los sindicados a instancia del Ministerio Público.

ASPECTO JURIDICO DE LA CUESTION.—

Efectivamente, los delitos cometidos por los sindicados no están comprendidos en la enumeración del art. 17 de la ley de Responsabilidades de 1884 puesto que dicho precepto se refiere al juzgamiento de los ministros inculpados por los siguientes delitos:

1).— Por traición a la Patria;

a).— Por infracción del texto expreso de la Constitución y de las leyes;

3).— Por malversación de fondos públicos;

Por hacer más gastos de los presupuestos;

5).— Por soborno o cohecho en los negocios de su cargo o en el nombramiento de los funcionarios públicos;

6).— Por violación de las garantías individuales.

Conforme al art. 14 del Reglamento Diplomático, D. S. de 23 de marzo de 1925, los deberes y atribuciones principales de los Agentes Diplomáticos son entre otros: Mantener inalterable la armonía y buena inteligencia entre Bolivia y la Nación ante la cual se hallan acreditados. Celar por la dignidad del Jefe del Estado y de la República que representan. Expedir pasaportes, disposición que concuerda con el art. 21, caso 6º del Reglamento Consular D. S. de 4 de julio de 1887 con referencia al art. 51 del mismo Reglamento que dice textualmente así: "Para que los Cónsules expidan un pasaporte se requiere que les conste la nacionalidad, estado y profesión del solicitante, y en ningún caso deberán visar un pasaporte cuya autenticidad haya duda. El Gobierno cancelará el patente de todo Cónsul que contraviniere a este artículo y además la someterá a juicio". El art. 10 de la ley de 28 de Diciembre de 1903, agrega: "Los Cónsules desempeñan las funciones de ministro de fe pública y en tal carácter pueden extender los instrumentos y ejercer los actos que la ley señala a los Notarios". La Ley del Notariado de 5 de Marzo de 1868, dice con razón, en su art. 21: "Los Notarios no podrán autorizar instrumentos que quieran otorgar sujetos que les sean desconocidos". estas previsiones del legislador boliviano tienden lógicamente a precautelar la comisión de hechos punibles como en el caso de autos en que los Agentes Diplomáticos Canedo Reyes, Torrico Lemoine, y Chávez han infringido estas ecuánimes advertencias coadyuvando la inmigración de gentes "indeseables y terroristas" comprometiendo seriamente el prestigio y la dignidad de nuestro país al haber, complicado en tráfinos dolosos y colusionarios de esos elementos, bajo el pretexto de viajar a Bolivia permanecieron en Francia comprometiendo el honor de la Nación y contraviniendo tratados internacionales en vigencia. De la compulsa de estas leyes, se llega al convencimiento que los sindicados han cometido delitos comunes que se hallan sujetos a la jurisdicción ordinaria. Empero la ley de 13 de Enero de 1934 en su art. único (caso b) preceptúa que los Consejeros de Legaciones son Agentes Diplomáticos, y el art. 143 de la Constitución Política del Estado, inciso 5º dice: "Son atribuciones de la Corte Suprema a más de las que señalan las leyes 6º "Conocer de las causas de responsabilidades de los Agentes Diplomáticos y Consulares... por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones.

Este es un caso de antinomia de los preceptos de nuestra legislación, por lo que, para solucionarlo evitando nulidades ulteriores cual ha sucedido con el juicio de responsabilidad contra los autores de los crímenes de 20 de Noviembre de 1944: el suscrito Fiscal del Distrito en lo Penal, velando por el cumplimiento de la ley, requiere la devolución de obrados al señor Fiscal General de la República que ha intervenido en el conocimiento de esta causa sin haber producido su requerimiento en lo principal quedando en suspenso su autoridad por haber dictaminado que se subsanen previamente omisiones procedimentales en el sumario administrativo y concretamente se reciba la información del sindicado Carlos S. Chávez, lo que al presente se ha llenado. (V. fs. 62 del II cuerpo y 55 del III cuerpo).

En su mérito corresponde a Ud. señor Ministro, ordenar la remisión de obrados a conocimiento del señor Fiscal General de la República, para fines de ley.

La Paz 23 de julio de 1951.

ACTUALIDAD

# Petain

El hombre que pudo dormir su último y eterno sueño en el panteón de notables como Gran Mariscal de Francia, reposará, quizá para siempre, en un modesto cementerio, sin honores póstumos y talvez sin que se permita a su viuda poner sobre su tumba una lápida recordatoria. Ese hombre fué Henri, Philippe, Benoni, Omer, Joseph Petain, héroe de Verdun en la Primera Guerra Mundial y condenado por traidor a su patria en la Segunda Guerra. Se le ascendió al grado de Mariscal de Francia en virtud de sus operaciones sobre la Campaña, por la defensa de Verdun que inició la derrota del ejército alemán y su contraataque que lo arrojó del territorio francés.

¿Sería este militar traidor a su patria?. Cuando asumió el Mariscal Petain el comando supremo de los ejércitos franceses, Francia se hallaba en plena derrota moral, política y militar. El período anterior a la guerra de 1940 había sido tumultuoso, y los gobiernos inestables se renovaban con la frecuencia de paños calientes. Los ministerios duraban pocas horas. El comunismo había carcomido de tal modo el espíritu cívico, que cundió la indisciplina en el ejército y Francia no pudo organizar sus fuerzas y mucho menos su defensa, a pesar de que tenía ciega confianza en su "Línea Maginot" que resultó no ser inexpugnable porque sus defensas subterráneas fueron rotas en varias partes y y sus casamatas volaban convertidas en añicos por la artillería nazi. En estas circunstancias debió actuar Petain rápidamente.

En su manifiesto al pueblo francés transmitido por radio el 20 de junio de 1940, desde París, explicando el armisticio con los nazis dijo: "He tomado esta decisión con el coraje del soldado, porque me la ha impuesto la adversidad. Estuve con vosotros en los días de gloria. Como jefe del gobierno permaneceré a vuestro lado, pero, no me abandonéis".

Tres jueces y veinticuatro jurados hallaron a Petain reo de traición y lo condenaron a la pena capital. La acusación sostenía estos cargos: haber complotado contra la república antes de la guerra; haber desmoralizado el ejército durante la guerra y haber torturado a patriotas y aniquilado la "resistencia" después de la rendición francesa. Las declaraciones de Eduardo Herriot le fueron fatales.

León Blum decía: "He pensado a menudo, que talvez la moralidad consiste únicamente en el coraje de tomar una determinación" y, después, afirmaba que "Ningún gobierno puede considerarse estable en una sociedad y un mundo inestables". Pensamientos al través de los cuales se podría revisar la conducta del Mariscal Petain.

## Cartas al Director

### El Tratado Argentino-Boliviano

—La Paz, 21 de julio de 1951.

Señor Director:

En mi calidad de colaborador de asuntos económicos en el diario de su digna dirección, escribí un artículo titulado: "EL TRATADO ARGENTINO - BOLIVIANO" publicado el 8 de junio del año en curso. "Ultima Hora" en la misma fecha contestó a mi artículo en forma velada y se valió para ello de editoriales sin fondo. En esta forma llegó a ser de actualidad el leonino tratado comercial Argentino-Boliviano.

Lo extraño del caso señor Director, es que los zoilos profesionales de "Ultima Hora" califican a los artículos publicados por EL DIARIO como obra de "detractores anónimos", demostrando así la absoluta falta del conocimiento de la hermenéutica periodística. En periodismo, los editoriales representan el pensar de la opinión pública y la sola publicación de éstos, involucra a la dirección de un periódico. Yo considero que esos editoriales no son otra cosa que la prosecución que hace EL DIARIO a mi artículo ya mencionado; de lo que felicito a Ud. señor Director, por su honesta y patriótica labor periodística. En realidad, me considero causante de remover un asunto relegado a las cosas olvidadas por su propio origen, y estoy dispuesto siempre que los asalariados del señor Alexander así lo requieran a escribir otros artículos sobre el asunto que, desenmascararán aun más la labor "patriótica" del susodicho, economista, diplomático, comerciante, etc., etc. que no posee ningún título universitario.

Algo más Sr. Director. Cuando nadie se preocupaba de las cuantiosas sumas gastadas en la ejecución del tratado de marras, escribí en fecha 7 de diciembre de 1949 —en EL DIARIO— un artículo que titulaba: ¿CUANTO HA COSTADO AL PAIS LA MISION ALEXANDER...?

Lamentablemente, el economista, periodista, comerciante, diplomático, etc., etc. sin título profesional, nada dijo: y lo que es aun más censurable: tampoco nada dijeron los que acompañaron al personaje "Sui-Generis del siglo" en esas jornadas turísticas. Y, para terminar, declaro no conocer al señor Alexander personalmente, ni tampoco de vista. Solamente por las caricaturas de A. Fernández.

Con las consideraciones más distinguidas, saludo a Ud. muy Atte. S. S.— Rafael Ibáñez F.

## EL DESARROLLO DE TOGOLANDIA

Flushing Meadows (Nueva York), 23 (U.P.).— Eduardo de Antueno, delegado argentino al Consejo de Fideicomisos de las Naciones Unidas, sugirió que como medio para contribuir al desarrollo de Togolandia, territorio bajo la administración francesa, se estableciera allí un sistema adecuado de pensiones a los ancianos. El consejo debatió un informe del gobierno francés sobre su labor en Togolandia durante los años 1949 y 1950.

Expresó que su delegación estaba satisfecha por el "señalado progreso" logrado durante el período mencionado, pero agregó que consideraba necesario insistir, en cuanto a los problemas políticos del territorio, en que se ampliaran los poderes de la Asamblea Representativa. El delegado argentino declaró que el informe demostraba que existía "solidaridad económica" en el territorio bajo el fideicomiso, pero que a su juicio las autoridades debían apresurar la labor en cuanto a la promulgación de un código de trabajo.

Homenaje al Libertador
En la Página 7a.

En la Cocina — Por Flax




STALIN.— Llevá ese plato refrito y almorzá con el señor, yo no voy al comedor, pues tengo mucho apetito y espero un plato mejor.

# Gestiónase la Ampliación de un Crédito Para Y. P. F. B.

## *Declaró Ayer el Presidente De esa Entidad Autárquica*

En la mañana de ayer, el Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, señor Isaac Vincenti, se constituyó en el Palacio de Gobierno, donde sostuvo una prolongada entrevista con el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, ante quien prestó un informe circunstanciado de los resultados de su misión en Estados Unidos la ampliación de créditos destinados a la entidad que preside.

**OTRAS REVELACIONES**

De otra parte, por conducto del Departamento Nacional de Prensa, Propaganda e Informaciones del Estado, el Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, entregó ayer a la prensa local el siguiente informe con relación a la misión que le encomendó el Consejo de Administración de YPFB.

**PLANTEAMIENTO DE YPFB**

1.— El Banco de Exportaciones e Importaciones de Washington, una vez que se produjo el reconocimiento de la Junta Militar de Gobierno, organizó una Comisión compuesta por los señores Bernard Bell, John Pitek y Elmer Chase, con objeto de que estudien y analicen el planteamiento de YPFB para que el primitivo crédito concedido de $us. 8.500.000.— sea ampliado hasta la cantidad de $us. 11.500.000.—. Se ha entregado al Banco todos los antecedentes para que se forme un concepto cabal de las necesidades reales de Bolivia en lo que respecta a hidrocarburos.

Las gestiones se hallan bien encaminadas, inclusive con el decidido apoyo del Departamento de Estado.

**COMPAÑIAS PRIVADAS**

2.— En virtud de las autorizaciones y resoluciones del Directorio de YPFB aprobadas por el Supremo Gobierno, se iniciaron conversaciones con algunas compañías privadas con objeto de interesarlas para que vengan a Bolivia a iniciar trabajos bajo los términos de la Ley de 11 de noviembre de 1950 que levanta la reserva fiscal del petróleo en algunas zonas de la República o bajo contratos de arrendamiento con YPFB en las zonas asignadas a esta entidad.

Se ha proporcionado a estas compañías todas las informaciones necesarias. Sin embargo, es necasario hacer constar que existen obstáculos para que compañías privadas puedan venir de inmediato a Bolivia. Entre otros puntos se puede mencionar a la dificultad de obtener en este momento y en el próximo futuro los materiales indispensables para emprender un desarrollo intensivo del petróleo. Sin embargo, las compañías han prometido estudiar con detenimiento el asunto.

**EQUIPOS Y MATERIALES**

3.— Gracias a las gestiones emprendidas hace ya algún tiempo se tienen aseguradas las prioridades necesarias para la adquisición de equipos y materiales, faltando únicamente la ampliación del crédito que debe otorgar el Export & Import Bank para iniciar los embarques respectivos. Por lo que se refiere a cañerías y que es el ítem difícil de conseguir, se cuenta con una partida de cinco mil toneladas para entregas escalonadas en el plazo de un año.

Se ha tratado también en Estados Unidos otros varios asuntos que no tienen la importancia de los tres antes detallados y que solo incumben al régimen interno de la Entidad.

Por lo demás se ha podido observar en Estados Unidos los siguientes aspectos que es necesario que la opinión pública los conozca:

**EL ACTUAL GOBIERNO**

a) Intranquilidad acerca de la estabilidad de nuestro régimen democrático. Es usual la pregunta de "Hasta cuando permanecerá el actual Gobierno?". Consideran en la Unión que una de las razones fundamentales que impiden la llegada de capitales a Bolivia, es presicamente la inestabilidad que nos caracteriza y como consecuencia de ella la falta absoluta de continuidad en la acción del Gobierno. El pesimismo y desconfianza que demuestran, hace que no consideren muy en serio los problemas bolivianos.

b) Parecidas observaciones hacen con respecto a la permanencia de los hombres que dirigen las industrias y las actividades económicas de la Nación. Se sienten seguros cuando tratan con hombres firmes en sus cargos y conocedores de los problemas.

c) En el Departamento de Estado se pondera muy elogiosamente la forma como se encuentra organizado y funciona el Cuerpo Consultivo de la República del Brasil para la realización de la Asistencia Técnica de ese país y creen que si Bolivia se organizara sobre las mismas bases, se acelerarían ventajosamente las inversiones. Toca a los organismos respectivos de Bolivia el estudiar este aspecto y aplicarlo, si fuera posible, para recibir una asistencia adecuada a nuestro medio".

## INVESTIGACION EN TORNO AL ORO

*Como está informada la opinión pública, a principios del año pasado los agentes de Policía Carlos Barrientos y Roberto Carrasco, efectuaron un decomiso consistente en cuatro kilos de oro de poder de los comerciantes semitas Ralph Reyss y Rosemberg, habiendo sido depositados en el Bnaco Minero únicamente seiscientos gramos de oro, ignorándose hasta el momento donde se encuentra el saldo de oro decomisado.

En fuentes oficiales se anunció que la Junta Militar de Gobierno ordenará una amplia investigación en torno a este asunto, con el fin de llegar a un completo esclarecimiento, determinando al propio tiempo, la participación que cupo a varios personajes políticos y como finalidad principal realizar las averiguaciones tendientes a conseguir la restitución del oro decomisado.



## *Homenaje al Libertador Bolívar*

En la mañana de hoy, tendrá lugar en la Plaza Venezuela al pie del monumento erigido a Simón Bolívar, el homenaje preparado por la Sociedad Bolivariana conmemorando el 168 aniversario del nacimiento del Libertador, al que han sido invitados personeros del Gobierno, autoridades departamentales y educacionales así como instituciones culturales y establecimientos de educación que llevan el nombre del Libertador y de las naciones bolivarianas.

Durante el desarrollo del programa se depositarán ofrendas florales y harán uso de la palabra el Presidente de la Sociedad Bolivariana en nuestro país, señor Federico Nielsen Reyes y el Ministro de Colombia, en Bolivia Excmo. señor Ernesto Esguerra Serrano.

Una Compañía del Coleg. Militar rendirá los honores de Reglamento y los himnos serán ejecutados por la Banda de la Escuela Militar de Música.

**SESION DE HONOR**

A horas 19, se realizará en el Club de La Paz, una sesión de honor en homenaje al Libertador, preparada por los miembros de la Sociedad Bolivariana, a la que concurrirán altas autoridades de la Nación, H. Cuerpo Diplomático, Ejército Nacional y representantes de entidades cívicas y culturales.

En este acto, el ingeniero Andrés de Santa Cruz, dictará una conferencia sobre el tema "Bolívar, Santa Cruz y la Constitución Bolivariana en el Perú".

ceña.

## DECRETOS QUE SON REFORMADOS

*En el Ministerio de Hacienda se informó oficialmente que los dos decretos sobre cuestiones hacendarias, uno relativo a los porcentajes de encaje legal y otro a la Ley Orgánica del Banco Central de Bolivia, que fueron publicados por los vespertinos de ayer, adolecen de muchos errores que se deslizaron al efectuarse las copias, por lo que hoy se entregarán ejemplares cuidadosamente corregidos.

## EL PRECIO DEL ESTAÑO

*En fuentes oficiales se desmiente el rumor que está circulando en sentido de que la Junta Militar de Gobierno, aceptó $us. 1,12 como precio definitivo del estaño. Este precio de $us. 1,12 por libra fina es un precio provisional dado por el Gobierno de los Estados Unidos mientras se defina el precio del estaño demandado por la Junta, que es de $us. 1,50 por libra fina, y que este es el planteamiento claro y preciso hecho por la Junta de Gobierno, convencida de todos los trabajos de explotación costos, fletes, etc., que pesan sobre nuestra economía.

## Sanitario Falleció Cumpliendo su Deber

*En la vecina localidad de Palca, el sanitario profesional Serafín Saavedra, se dedicó desde hace algún tiempo y cumpliendo instrucciones superiores, a combatir, con los medios que se le confiaron brotes de fiebre tifoidea que se presentaron en la región.

Trabajaba incansablemente, no solo en esta misión, sino también atendiendo abnegadamente a los enfermos aquejados de tan grave mal, habiendo contraido a su vez la tifoidea que el día de ayer determinó su fallecimiento.

Las autoridades superiores han dispuesto, desde luego, que se reconozca a sus familiares todos los beneficios que la ley les acuerda, habiéndose ordenado que los gastos de su entierro se hagan por el Departamento Administrativo del Ministerio de Salubridad.

# Hoy Culminan los Festejos De la Semana "Bolivariana"

*Culminan hoy, anivresario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar los festejos preparados por el Regimiento "Bolívar" 2 de Artillería, de guarnición en Viacha.

Asistirán a estas actuaciones especialmente invitados por el Comando y oficialidad del regimiento, el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián y varios miembros de ella; el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, General Armando Sáenz Iturri; el Jefe de Estado Mayor Coronel Armando Ichazo y altas autoridades civiles y militares.

**PROGRAMA.—**

El programa preparado con este motivo, es el siguiente:

Horas 6.— La aurora de este día será saludada con salvas de artillería, descargas de fusilería y diana por la Banda de Música del regimiento, en todas las calles de la guarnición.

Horas 7.— Se izará el Pabellón Nacional.

Horas 8.— Desayuno especial servido a la tropa del regimiento.

Horas 8.15.— Se depositará una ofrenda floral a la memoria del que fué señor General Julio Bretel.

Horas 10.— Presentación de la unidad y revista a las tropas por el Excelentísimo Sr. Presidente de la Junta Militar de Gobierno y Capitán General de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Horas 10.15.— Solemne misa de campaña oficiada por el capellán Cap. José Vargas.

Horas 10.45.— Alocución a la tropa del regimiento por el Sr. Tcnl. Humberto Fernández Ferrufino, Comandante del Regimiento.

Horas 11.— Columna de Hopor ante S. E. el Sr. General Presidente de la Junta Militar de Gobierno y altas autoridades del Ejército.

Horas 11.30.— Entrega de los diferentes trabajos de la unidad, efectuados durante el año.

Horas 12.— Demostración de gimnasia rítmica con armas.

Horas 12.30.— Demostración de gimnasia con el material.

Horas 12.45.— Demostración de paso de obstáculos y juegos de Guerra por los equipos de las diferentes Baterías.

Horas 13.— Parrillada ofrecida por el Sr. Tcnl. Comandante, Jefes y Oficiales de la Unidad a S. E. el Sr. Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Comitiva Oficial e invitados de honor. (Invitaciones especiales).

Horas 17.— Entrega de premios a los ganadores de los diferentes concursos, en el Salón de Honor del asino de Oficiales y colocación de la fotografía del Sr. Grl. José L. Lanza.

Horas 20.— Comida de camaradería ofrecida al Cuerpo de Clases y sus señoras por el Sr. Jefe de Operaciones My. Dorbeo Hanssen T.

Horas 21.30.— Audición radial por la Radio "Bolivar".

## INDUSTRIAL ALEMAN ARRIBO A LA PAZ

*Procedente de Buenos Aires, arribó ayer a nuestra ciudad el señor H. F. Cordes, Gerente de la Casa H. F. Cordes y Có., de Hamburgo, que recorre las principales ciudades de América con intereses comerciales. Durante su estada en La Paz, el señor Cordes se propone tomar contacto con las autoridades gubernamentales con el fin de incrementar las relaciones comerciales entre Alemania Occidental y nuestro país.

El señor H. F. Cordes, luego de una estada de varios días en nuestra ciudad proseguirá viaje hacia el Canadá, después de visitar otras ciudades como Lima, Quito, Bogotá, Caracas, La Habana, Puerto Rico y México, donde establecerá también a la par que en nuestro país, importantes empresas industriales.

## BODAS DE PLATA DEL COLEGIO NI. "BOLIVAR"

Cumple hoy sus Bodas de Plata, el Colegio Nacional Bolivar de esta ciudad, cuyos servicios son invalorables dentro la educación pública del país. Fundado en 24 de julio de 1926, fué destinado primeramente a la aplicación de práctica de los alumnos del Instituto Normal Superior circunstancia por la que se lo nominó "Liceo de Aplicación". Bajo la Presidencia de D. Hernando Siles, el establecimiento se constituyó en Colegio, su actual nombre tomado en homenaje al Libertador. El Colegio Bolivar celebra esta grata fecha confrontando el serio problema que le representa la deficiencia de su local cuyas características antipedegógicas ningún gobierno se ha preocupado de rectificar seriamente.

El Colegio Bolivar ha preparado un programa extenso, cuyo desarrollo empezó ayer. Entre los números salientes para hoy se incluyen los siguientes:

Hs. 10.— Colocación de una Ofrenda Floral por el Sr. Director del Establecimiento al pié del Monumento a Bolivar con asistencia de todo el alumnado.

Hs. 14.30.— Gran match de foot ball entre los Quintos Cursos te los Colegios Don Bosco y Bolivar.

Hs. 16.30.— Encuentro de foot ball entre los equipos de Profesores, de los Colegios Ayacucho y Bolivar.

Bunch Americano.

**UN SALUDO.—**

Los Bachilleres de la promoción de 1947 de dicho plantel y que actualmente siguen estudios en el Instituto Normal Superior han redactado un saludo para su ex-colegio agradeciendo la abnegada labor de sus maestros que les ha permitido su acceso a las aulas en que obtendrán un título profesional. Firman la aludida nota 15 ex—alumnos.

## PRECIOS DE VENTA DE LLANTAS

*La última partida de llantas recibidas por las firmas importadoras Jorge Sáenz García, Cobana y Palacios, será distribuida solo a partir del jueves próximo, en vista de que aún no fueron aprobados los informes de costos y probables precios.

Esta distribución se efectuará previa presentación de parte de los interesados de un certificado de necesidad, expedido por la Dirección General de Tránsito.

# Sobre la Concesión de Tierras en Broncini Informó el Ministro de Defensa Nacional

*Respondiendo a una invitación formulada por el Ministro de Defensa Nacional, General Francisco Careaga Lanza, por intermedio del Departamento de Prensa y Propaganda del Estado, ayer se reunieron en el local del Instituto Geográfico Militar, dicho Secretario de Estado con representantes de la prensa local y del interior, personeros de organizaciones sindicales y asociaciones en general.

**BIENESTAR COLECTIVO.—**

El Ministro de Defensa inició la conferencia expresando su agradecimiento a los concurrentes, y manifestando que se había convocado a esta reunión a fin de lograr un cambio de ideas sobre la distribución de tierras baldías en la región de Broncini, dentro del plan que tiene trazado la Junta Militar de Gobierno para facilitar la vida de los componentes de las instituciones sindicales del país. Hizo notar que estas tierras son parceladas y distribuidas a las entidades de trabajadores con fines netamente colectivos y patrióticos.

**ESTUDIOS TECNICOS.—**

Luego el nombrado Secretario de Estado expresó que el personal técnico del Instituto Geográfico Militar estudió el respectivo proyecto, sobre el terreno, desde el mes de febrero pasado.

**OTROS PROYECTOS.—**

Dijo luego que otras organizaciones que había tratado de colonizar no sólo esa región sino otras del sudeste, habían fracasado, pese a contar con el capital necesario, tanto por falta de estudios técnicos como porque la mayoría de ellas estaban inspiradas en fines de lucro y explotación.

"Actualmente —dijo el General Careaga— los miembros del Ejército han hecho innumerables levantamientos topográficos y han tomado las medidas imprescindibles que imponen los conocimientos modernos de la ciencia, para haceh una realidad el plan de colonización de la Junta Militar de Gobierno"

**PLANO DE BRONCINI.—**

Ante un plano de Broncini, de cuatro metros de largo por dos de ancho, aproximadamente, el Ministro de Defensa señaló las diferentes zonas sobre las que ya se hicieron los estudios necesarios remarcando las posibilidades de colonización. Informó que actualmente están reconocidos los terrenos en una extensión de 50.000 hectáreas, desde San Pedro hasta la confluencia del río Zongo, añadiendo que el Ministerio a su cargo se halla satisfecho de la labor realizada.

**PISTA DE ATERRIJAJE.—**

Explicó luego que la regón por colonizarse cuenta con medios y recursos naturales que facilitarán el desarrollo de las colonias, añadiendo que las zonas de colonización están ubicadas en las proximidades de ríos y riachuelos y que un estudio hidrográfico posterior servirá para facilitar la colonización en gran escala. Dijo asímismo que el Ministerio se ocupará en breve plazo, de la construcción de una pista de aterrizaje y la dotación de otros medios de comunicación.

**COOPERATIVISMO.—**

Dijo también, que todas las zonas estudiadas y preparadas serán entregadas solamente a entidades sindicales y sociedades que precisen la concesión de tierras que se emplearán en trabajos de colonización, empleando un sistema netamente cooperativo. Informó que las concesiones se harán desde 50 a 1.000 hectáreas de acuerdo al número de asociados o cooperadores.

**PROPOSITOS DEL GOBIERNO.—**

Puso de relieve que los lotes serán entregados a instituciones organizadas y responsables, expresando que es propósito de la Junta Militar realizar una labor eminentemente social, incrementando, además, la agricultura.

Interrogado por un representante de los ex-combatientes, sobre colaboración económica y de maquinarias, el General Careaga indicó que, por ahora, la cooperación del Gobierno dada la situación económica del Tesoro Nacional, se limitaría simplemente a la entrega de tierras debidamente saneadas y que posteriormente se estudiaría la posibilidad de hacer más efectiva esta colaboración.

**AGRADECIMIENTO.—**

Finalmente, los representantes de las diferentes instituciones representadas, agradecieron al Secretario de Estado por los propósitos que animan a la Junta Militar, expresando que informarán a sus mandantes sobre los resultados de la conferencia.

# Fué Cancelado el Cargo de Comdte. en Jefe de las FF. AA.

El Estado Mayor General por intermedio de su Sección Segunda, ayer dió a conocer el siguiente resultado:

* * *

"Por orden del Excelentísimo señor General, Presidente de la Honorable Junta Militar de Gobierno y de acuerdo con el señor General Ministro de Defensa Nacional, se ha dictado la siguiente Orden General:

En vista de haber sido aceptado el relevo del señor General de División Ovidio Quiroga Ochoa queda en acefalía el cargo de Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, mientras se apruebe y promulgue la nueva Ley Orgánica.

En las Fuerzas Armadas, se reconocerá como autoridad superior técnica al Jefe del Estado Mayor General.

Han sido destinados:

Al Ministerio de Defensa Nacional: como Subsecretario General de Brigada Francisco Arias Jiménez.

Al Estado Moyor General: como Sub—Jefe, Coronel Armando Ichazo Urquidi.

A la Subjefatura de Estado Mayor de Aviación: como Sub—Jefe, Coronel Carlos Suárez Guzmán.

A la Inspección General: como Inspector General de Brigada Humberto Torres Ortiz.

A la lista de Oficiales en el Extranjero: como Agregado Militar y Aéreo a la Embajada de Bolivia en los Estados Unidos de Norte América, Jefe de la Comisión de Adquisiciones y Delegado ante la Junta Interamericana de Defensa, General de División Ovidio Quiroga Ochoa; como Agregado Militar a la Embajada de Bolivia en el Brasil General de Brigada Humberto Illanes Aramayo.

Al Comando de la Región Militar Nº 1: como Comandante, General de Brigada Alberto Crespo Gutiérrez.

A disposición del Estado Mayor General para recibir destino, Coronel David Terrazas Villegas".

# Hoy Será Posesionado el Nuevo Inspector del Trabajo

Hoy a horas 11 a.m., el señor Eduardo Mendoza Galindo, hará entrega de las oficinas de la Inspección General del Trabajo, al nuevo titular del despacho, señor Alejandro Arzabe.

Hasta tanto se resuelvan algunos asuntos pendientes, como la dictación del Laudo Arbitral en el conflicto de los empleados de la Caja Social de Ferroviarios con sus empleados, el señor Mendoza colaborará en dicha oficina, esperándose la solución de estos asuntos hasta fin de mes como máximo.

**REUNION EN EL MINISTERIO DEL TRABAJO Y P. S.**

Hoy, en el despacho del Ministro del Trabajo y Previsión Social, tendrá lugar una reunión de la Comisión Tripartita de los Chakchas de la Compañía Unificada del Cerro de Potosí. En esta oportunidad se tratará de llegar a bases razonables para la solución del conflicto surgido a raíz del planteamiento hace poco hecho por dichos obreros.

El Ministerio informará con detalle sobre el resultado que se obtenga en este cónclave.

**REPRESENTANTES GRAFICOS DE LA CIUDAD DE ORURO**

Se encuentra en esta ciudad los señores Emilio Vergara y Guillermo Elío, miembros del Sindicato Gráfico de Oruro y representantes del mismo ante el Ministerio del Trabajo. En la primera visita que realizaron ayer tarde al titular de esa cartera los delegados mencionados plantearon los siguientes puntos:

1.— Aclaración de la ley de 17 de diciembre de 1929 sobre la categoría a que pertenecen los obreros gráficos y los beneficios sociales que perciben los mismos. 2.— Establecimiento del haber mínimo para los trabajadores gráficos y aclaración del Decreto Supremo sobre atención médica a éstos y sus familiares.

Los representantes visitaron también al Ministro de Economía Nacional para solicitar cupos de artículos de primera necesidad para la Cooperativa de Consumos de los Gráficos de Oruro.

**PANIFICADORES EN EL DESPACHO DEL TRABAJO**

Ayer tarde visitaron al Inspector General del Trabajo, delegados de los Panaderos Industriales de esta ciudad, a objeto de hacer notar las diferencias a que está dando lugar entre ellos y sus obreros cierta ambigüedad existente en el convenio últimamente adoptado.

## *Fugó un Reo De la Cárcel De Chulumani*

La Prefectura del Departamento ha recibido un parte telegráfico de Chulumani enviado por el Sub-prefecto de a Prov. Sud Yungas, quien informa que la noche del viernes 20 del presente, el reo Rufino Durán, haciendo un forado, se fugó de la cárcel de esa localidad. El mencionado parte también indica que por el mal estado en que se encuentra ese edificio, no es la primera vez que los reos se fugan con éxito, solicitando a la Prefectura que ordene las reparaciones necesarias para mayor seguridad.

*SUBPREFECTO DE SICASICA.*

Los vecinos de Sicasica han informado a la Prefectura que desde el día 13 del presente, el Subprefecto, Pacífico Albarracín, ha hecho abandono de sus funciones encontrándose esa provincia sin ninguna autoridad, pues, también desde un tiempo a la fecha no hay intendente de Policía.

El vecindario en general, solicita a la Prefectura el cambio inmediato de esta autoridad y que se nombre de inmediato el reemplazante, con el fin de no entorpecer las labores en pro de esa provincia, y asimismo el nombramiento de un intendente.

*INGENIEROS PREFECTURALES.*

Ayer a horas 16.30, en la Secretaría General de la Prefectura, se llevó a cabo la apertura de los expedientes para el concurso convocado para optar el cargo de Ingeniero Jefe de Vialidad e Ingeniero Jefe de Construcciones, convocado por la Prefectura del Departamento para llenar esos cargos vacantes.

*UNA DESIGNACION.*

La comisión examinadora, después de revisar los expedientes de los concursantes, designó en el cargo de Ingeniero de Construcciones al señor Luis Monje Gutiérrez, profesional, con el haber mensual de Bs. 11.830. quien será posesionado en el curso de la presente semana.

*DECLARADO DESIERTO.*

En vista de haberse presentado un solo concursante para el cargo de Ingeniero Jefe de Vialidad, la comisión declaró desierto este concurso hasta una nueva convocatoria.

*VIAJA EL PREFECTO.*

Hoy viajará a la población de Viacha el Prefecto del Departamento, General Felipe Arrieta M., con objeto de asistir a las fiestas de aniversario del Regimiento Bolivar, 2 de Artellería. El Prefecto estará de regreso en la tarde de hoy.

*FALLECIO UN CENTENARIO.*

El Subprefecto de Charazani, ha informado a la Prefectura que el 21 del presente, en esa localidad, falleció uno de los principales vecinos, a la edad de 102 años. El señor Burgos, durante la mayor parte de su vida, radicó en dicha población.

## INFORMACIONES POLICIALES

**INTENTO SUCIDARSE EN LA CELDA UN MALEANTE.—**

En la tarde de ayer el maleante Julio Morales Mendieta (alias el Cijra) trató de suicidarse en la celda de la Policía de Seguridad donde se hallaba preso. A horas 17 y 30 cuando los funcionarios de turno de la División de Investigaciones realizaban inspección sorprendieron al nombrado caco tendido en el piso, desangrándose: se había practicado un profundo corte con arma de filo en la parte anterior del cuello y otra de igual gravedad en el vientre.

En estado inconsciente fué trasladado a la Asistencia Pública donde recibió las curaciones de urgencia. Morales Mendieta debe responder de varios cargos que pesan sobre él y tan pronto como sea posible será sometido a interrogatorio.

**LEVANTAN DOS CADAVERES.—**

En la mañana de ayer funcionarios de la Sección Delitos contra las personas procedieron al levantamiento de los cadáveres de Valeriano Mendoza Sillerico de 55 años de edad casado y natural de Pucarani y de Juan Suxo de 45 años boliviano changador.

El primero halló la muerte por intoxicación alcohólica en una acera de la calle Maximiliano Paredes y el segundo por alguna dolencia hepática pues por los documentos hallados en su poder se comprbó que hace poco fué dado de baja del Hospital General. Suxo estaba acogido por los dueños de la casa Nº 2 de la calle Isaac Tamayo. Ambos cadáveres fueron trasladados a la Morgue para los efectos de la autopsia de ley.

## CONGRESO NACIONAL DE FABRILES

*Durante el próximo mes de agosto, tendrá lugar en esta ciudad un Congreso Nacional de de Fabriles, auspiciado por la Unión Sindical de Trabajadores Farbiles de La Paz, iniciativa que ha sido favorablemente acogida por numerosas entidades sindicalse del ramo, cuyos dirigentes elevaron una solicitud ante las autoridades correspondientes con el fin de conseguir el permiso para su realización.

En el citado congreso, se tiene el propósito de organizar la Confederación Nacional de Fabriles, a fin de conseguir la unión de todos los trabajadores del país y contar con una entidad representativa que defienda sus intereses.

Se nos ha informado asímismo, que los delegados al Congreso de Fabriles pedirán se instaure un proceso contra todos los ex-dirigentes de la Unión Sindical de Fabriles por defraudaciones y malos manejos de fondos de ese organismo.

# Nuevos Núcleos Escolares en Tiahuanacu y Copacabana

El señor Benjamín Saravia, Coordinador de Asuntos Educativos Interamericanos luego de presentar una amplia exposición verbal al Secretario de Estado en el Despacho de Educación logró la aprobación de un interesante proyecto relativo a la creación de núcleos escolares campesinos en Tiahuanacu y Copacabana.

Dicho proyecto, cuya ejecución se iniciará en pocos días más dice textualmente:

**1.— IMPORTANCIA DE TIAHUANACU.—**

Tiahuanacu, esplendorosa metrópoli del Imperio Aymara (hace más de 5.000 años) y verdadera capital arqueológica de América (en la actualidad y para siempre), debió ser, desde la iniciación de la cruzada indigenista en Bolivia —más o menos en 1930— el centro de sus actividades por su infrangible derecho histórico, por su posición geográfica (en zona esencialmente rural) y por la enorme densidad de su población campesina. Más consumada esa omisión por nuestros educadores e indigenistas de entonces corresponde a usted, señor Ministro —y a quienes le colaboremos en sus labores educativas— repararía con todos los honores pertinentes a la sede madre del continente americano, creando un Núcleo Escolar Campesino en sus alrededores, cuya misión educadora análoga a la de los otros núcleos bolivianos, sería ampliada a la conservación y estudio de sus yacimientos arqueológicos.

**CONDICIONES GENERALES.—**

Fuera de las circunstancias anotadas —antecedentes históricos posición geográfica y densidad de población indígena— Tiahuanacu cuenta con los siguientes medios y recursos:

a).— En las tierras que le circundan, incluyendo las riberas del lago Titicaca, existen vastísimas comunidades indígenas y haciendas particulares oferentes de su fertilidad para el desarrollo de la agricultura y ganadería.

b).— Su proximidad a La Paz (72 kilómetros por camino carretero directo) a Viacha (25 kilómetros) y al lago Titicaca (Guaqui y Taraco: 18 y 26 kilómetros, respectivamente).

c).— El Ferrocarril de La Paz a Guaqui pasa por Tiahuanacu. También el camino carretero de La Paz hacia el Sud de Perú, vía Desaguadero, pasa por esa localidad y es uno de los mejores del Altiplano.

d).— Se halla próxima a las Escuelas Normales Rurales de Santiago de Huata Warizata y Guaqui, y a los Núcleos Escolares Campesinos de Jesús de Machaca, Caquiaviri y Batallas.

e).— En donde no hay agua corriente (potable y para riego), esa deficiencia sería solucionada con pozos y norias que no requieren mayor profundidad de cuatro metros.

f).— Los indígenas tiahuanacus, en su mayoría, son bilingües (hablan aymara y castellano).

**INSTALACION.—**

El Núcleo Escolar Campesino de Tiahuanacu sería organizado pedagógica y administrativamente en idéntica forma que los demás núcleos bolivianos, aunque su misión educadora — repito— sería ampliada a la conservación y estudio de los yacimientos arqueológicos de la antigua Tiahuanacu y de otros yacimientos diseminados en la misma región.

Pero esta última circunstancia aconsejaría —como única diferencia con los demás núcleos— la designación de Director y Subdirector. El primero sería en lo posible un arqueólogo que conozca las disciplinas pedagógicas o un maestro indigenista especializado en arqueología y, el segundo de todas maneras, un maestro indigenista. No habría ninguna incompatibilidad —ni dificultades— para la coordinación de las labores de ambos directores.

La Escuela Central sería construída en los extramuros del cantón Tiahuanacu cerca de las ruinas de la antigua metrópoli. Las escuelas seccionales serían instaladas en las comunidades y haciendas que cuentan con mayor población escolar.

No siendo posible la fijación de nuevas partidas en el Presupuesto Nacional del presente año y como es indispensable la permanencia en el nuevo Núcleo de un representante del Ministerio a su cargo para el proceso preliminar de su organización el Director del Núcleo Escolar Campesino de Jesús de Machaca sería destinado a Tiahuanacu "en comisión" hasta el 31 de diciembre de 1951. Sería reemplazado, temporalmente, por el maestro más antiguo de Jesús de Machaca.

**INAUGURACION.—**

La inauguración de tan importante Núcleo Escolar Campesino sería fijada para el DIA DEL INDIO BOLIVIANO es decir para el 2 de agosto próximo.

Concurrirían a ese histórico acontecimiento la H. Junta Militar de Gobierno, el H. Cuerpo Diplomático y altas personalidades bolivianas.

**II.— NUCLEO ESCOLAR CAMPESINO EN COPACABANA.—**

Copacabana es otro jirón de nuestra Patria que por sus singulares antecedentes históricos (que se remontan al Imperio Aymara primero al de los Incas, después, y a la colonización española entre los siglos XVI y XIX) por su especial situación geográfica (en zona rural y fronteriza con Perú promisoria de grandes rendimientos agropecuario—industriales), por su notabilísimo santuario (imanador de inacabables peregrinos y turistas) y también por la enorme densidad de su población indígena merece mayor acción educadora del Estado. La creación de un Núcleo Escolar Campesino en sus proximidades sería el punto de partida de dicha labor.

Se suman a las anteriores consideraciones las siguientes:

a).— Es una de las zonas rurales más fértiles del Altiplano y más pintorescas del mundo.

b).— En toda la península desde el Estrecho de Tiquina hasta la frontera con Perú, sin embargo de que predomina la población aymara, no existe suficiente tuición de parte de los organismos educadores. Las pocas escuelas indigenistas son de simple alfabetización.

c).— Es enorme la influencia peruana entre los indígenas peninsulares tanto porque afluyen turistas del país amigo como por el activo comercio internacional. Cuando el indio se dedica solamente a sus actividades comerciales sin esforzarse en la explotación de los recursos que le ofrece su propio suelo su evasión es inminente. Estas circunstancias, por otra parte, están eliminando del indio sus mejores virtudes y cualidades: su tradicional y apasionado cariño a todo lo que es suyo y, sobre todo, el orgullo de su raza. Conozco a indígenas que tratan de convertirse en "mistis", por facticia educción racial... El proyectado Núcleo Escolar Campesino evitaría esas desconveniencias proporcionando a los indígenas peninsulares los medios necesarios para el desarrollo de su vida rural, adecuadamente orientada hacia las actividades agropecuarias es decir hacia su autoabastecimiento.

**INSTALACION.—**

El referido Núcleo Escolar Campesino sería instalado en las cercanías de Copacabana, en idénticas condiciones que los otros núcleos de la República. Empezaría a funcionar en el mes de enero de 1952.

**COLONIA DE VACACIONES.—**

La misión educadora del Núcleo Escolar Campesino de Copacabana también sería ampliada con la instalación, anexa de la Colonia de Vacaciones, que usted ha proyectado señor Ministro, y que será objeto de otro planeamiento.

## DISTRIBUCION DE HARINA DE TRIGO

*La Dirección General de Industrias, dependiente del Ministerio de Economía Nacional, entregó ayer en la mañana a los panificadores de la ciudad su cupo respectivo para la elaboración de pan durante esta semana.

## VIAJE DE UN GRUPO DE UNIVERSITARIOS

El viernes de la presente semana partirá a al ciudad de Cochabamba una delegación de estudiantes de la Universidad local, en misión cultural y de fraternidad. Con este motivo, la F. U.L. ha dado a conocer a los alumnos que se interesen por este viaje, las condiciones a llenarse. En otra edición daremos a conocer la nómina de los integrantes del grupo que partirá el indicado día para retornar por la combinación ferroviaria del martes de la próxima semana.

## DISTRIBUCION DE ARROZ

*El Ministerio de Economía Nacional, pasó una nota a la firma "Humberto Peinado" de esta localidad instruyendo para que la distribución del arroz importado por la casa "Ignacio Basaure Ovalle", que debe distribuir esa firma, se haga en la siguiente forma:

14.220 quintales para distribuir entre los comerciantes minoristas de esta ciudad; 600 quintales para los comerciantes minoristas de provincias del Departamento de la Paz; 1.000 quintales par su distribución entre los hospitales, clínicas, internados, patronatos y regimientos de Carabineros de esta ciudad; y 200 quintales para lo Cooperativa de Empleados Públicos.

El precio fijado es de setecientos ochenta y nueve bolivianos el quintal con envases para comerciantes minoristas y de nueve bolivianos la libra para el consumidor en venta al detalle.

## Respuesta al Centro Cultural de Maestros

En nombre del Presidente de la Junta Militar de Gobierno, el Secretario General de la Presidencia firma una comunicación dirigida al "Centro Cultural del Magisterio" que dice:

"Señores:

Tengo el agrado de dar respuesta a su atenta nota Nº 12 — 51, de 8 de junio último.

He dado atenta lectura a las observaciones e importantes sugerencias que contiene inspiradas en el noble afán de que se llegue a una adecuada reorganización técnica de la Caja de Pensiones y Jubilaciones del Magisterio y al saneamiento y jerarquización de la ética docente en el ramo educacional.

Tomo debida nota de sus apreciaciones, críticas y sus iniciativas, como fuente de información provenien te del seno mismo de la docencia para orientar las medidas que al respecto han de adoptarse en un futuro inmediato entre los propósitos cardinales del Gobierno Militar que presido está el contribuir al enaltecimiento económico y social del maestro y principalmente a su dignificación profesional y moral. Con este fin, el oficio de ese prestigio centro cultural docente ha sido puesto en conocimiento del señor Ministro de Educación.

Les reitero, con este motivo las seguridades de mi distinguida consideración.

Por orden de S. E. (Fdo). Luis Felipe Lira Jirón.

Secretario de la Presidencia de la República".

## PENSION PARA UN HEREDERO DEL My. JORGE EGUINO A.

*La Junta Militar de Gobierno ha dictado una resolución concediendo, con carácter excepcional, la pensión mensual de Bs. 5.000.— en favor del menor estudiante Jorge Eguino Alaiza, como ayuda económica del Estado para la prosecución de sus estudios hasta su bachillerato.

El pago del beneficio de referencia se hará el presente año con cargo al Presupuesto Nacional vigente. Servicio de Obligaciones del Estado, Sección Quinta de Egresos Item No. 156; debiendo en las gestiones venideras inscribirse partida especial en el indicado Servicio presupuestario, siendo condición expresa para el beneficiario presentar al final de cada año su certificado por el que conste haber rendido examen satisfactoriamente.

## Ordenóse Supresión de un Basural

A raíz de una nota dirigida por la doctora Aurora Revilla Quezada, Directora General de Asistencia Social Escolar, que a su vez tiene a su cargo la distribución de desayuno escolar gratuito a centenares de niños en la esquina de las calles 2º Crucero y Montenegro, la Municipalidad ha instruido a sus dependencias técnicas, la inmediata supresión de un basural que se encuentra ubicado frente al local de referencia.

## El Día Histórico

*EL CENTENARIO DEL LIBERTADOR.*

El 24 de Julio de 1823 fué celebrado en todas las naciones bolivarianas y de manera general en toda la América, el centenario del natalicio del Libertador. El gobierno de Venezuela organizó desde antes de esa fecha centenaria diversos actos con los que conmemoró aquel acontecimiento. Entre estos actos se destacó el de la reunión de representantes especiales de las naciones bolivarianas, que concurrieron a Caracas para asociarse a los festejos realizados en la patria de Bolívar.

Como representantes de Bolivia viajaron a la capital venezolana poco antes de la fecha centenaria, don Modesto Omiste, Ministro Plenipotenciario de Bolivia ante el Gobierno de Venezuela, don Nicolás Acosta, don Claudio Pinilla, don Samuel F. Sánchez, don Jacobo Ayllón hijo y don Nicolás Acosta hijo.

Entre los actos celebrados en Bolivia se destacaron una sesión de Honor efectuada por el Concejo Municipal de La Paz; la inauguración de una exposición industrial departamental realizada en la ciudad de Sucre; la entrega al servicio público del Hospital Viedma, de Cochabamba, que se puso bajo la advocación de San Salvador; la inauguración de una exposición minera en la ciudad de Potosí; el estreno de un reloj público en la ciudad de Oruro, obsequiado por don Aniceto Arce; la inauguración del camino para rodados a la frontera sud de la República; y la inauguración de la Escuela Bolívar y del Instituto Mercantil de la ciudad de Potosí

El principal de todos estos actos fué de la inauguración del camino a la frontera del sud. Hacia el medio día llegaron a Potosí veinte carretas procedentes de la República Argentina, en las que se traía una regular cantidad de mercaderías de ese país. La llegada de estos vehículos llenó de justificado alborozo al pueblo potosino, ya que así se comprobó, de manera efectiva, las buenas condiciones en que se encontraba el camino recientemente construido, que unía la capital del Departamento de Potosí con otros distritos del sud de nuestro país y con los del norte argentino.

Para esa misma fecha debió haberse inaugurado en la ciudad de La Paz una exposición nacional, para la cual se habilitó el Palacio de Gobierno. Empero, no pudieron estar concluidos para el 24 de Julio los preparativos realizados, motivo por el cual su inauguración fué diferida para cuatro días después, el 28 de Julio, fecha en la que se abrió dicha exposición en homenaje al centenario del Libertador.

V.S.C.

## PETICION DE FERROVIARIOS

Nuevamente el Sindicato Ferroviario de Sucre, se ha dirigido a la Junta de Gobierno, por intermedio de los Ministerios de Obras Públicas y del Trabajo, solicitando un fallo favorable en su pedido de un aumento del 30 por ciento en sus salarios. Dice así la nota telegráfica:

Mintrabajo y Minobras Públicas. La Paz.

SF|74|51.— Solidaridad sana y libre de intromisiones políticas que ahora existe entre elemento sindical ferroviario, nos permite pedir respetuosamente por su digno intermedio ante la Excma. Junta Militar de Gobierno fallo favorable reajuste haberes 30%. y otros reclamos obreros Comixta Yacuiba y Zudañez, que injustamente han sido marginados hasta hoy. Seguros estamos que forma correcta procede Junta Militar a beneplácito todo el país, nos dará la razón desoyendo los falsos informes y prepotencia demostrada por dicha empresa extranjera, empeñada en menospreciar elemento trabajador boliviano más que en cumplir debidamente sus compromisos. Atte.

Sindicato Ferrosucre. (Fdo.) A. Cabezas; V. Carpio, Secretarios".





## EL COLEGIO DE ABOGADOS Y EL Min. DE GOBIERNO

*En días pasados, visitó al Ministro de Gobierno y Justicia una comisión del "Colegio de Abogados" de La Paz, compuesta por los señores Roberto Zapata, Presidente electo de la institución, Eustaquio Bilbao Rioja Vice-Presidente electo y Jorge Pinto de la Torre.

Se informó oficialmente que la visita, destinada a presentar el saludo de la entidad al Secretario de Estado, General Antonio Seleme y exponerle algunos planteamientos relacionados con el movimiento de nuestra justicia y el papel que le corresponde al Colegio dentro de él, tuvo los mejores resultados.

Se hizo saber, asimismo, que el Ministro de Gobierno comprometió su intervención personal en el programa que el Colegio de Abogados realizará en una extraordinaria sesión de honor, el 27 de este mes, a las 18 horas en el salón del Ministerio de Educación, siendo posible que ... la necesidad de algunas reformas en nuestra legislación tanto como positiva como sustantiva y otras medidas generales de orden legal, algunas de ellas tendientes a resguardar tanto la ética como los fueros profesionales de la abogamcía.

# Permisos de Importación Aprobados

Con fecha 17 de julio, el Comité Central de Comercio Exterior del Banco Central de Bolivia ha aprobado los siguientes permisos de importación:

**CAMBIO Bs. 60.60.—**

Granja Avícola Iris Pollas B. B. de raza reproductores 1.454.—

**CAMBIO Bs. 101.—**

Imprenta Artística. Papel p. obras tipos. 2.393.—

Moisés Pacheco I. Esp. Farmacéutica. 4 634 89.

**PAPELETA MINISTERIO DE HACIENDA.—**

Teléfinos Automáticos. Material Telefónico. 130.—

Dirección de Hidráulica. Cañería de Fierro. 26 051.01.

**REEMBOLSO DE SEGURO.—**

José Klosptocn. Botones de fantasía. 252 —

**DIVISAS PROPIAS.—**

**RESOLUCION MINISTERIO DE HACIENDA.— —**

Corp Com Boliv. Cobana. Automóvil Chevrolet. 1.700 —

**SIN DIVISAS OFICIALES.—**

F. C. Antofagasta a Bolivia.— Pelotas p. tennis. 23.15.

F. C. Antofagasta a Bolivia.— Pelotas p. tennis. 26 99.

SOCIEDAD AGRICOLA CINTI — Estuches de cuero. 60.—

SOCIEDAD AGRICOLA CINTI — Barrilitos de metal. 65.—

SOCIEDAD AGRICOLA CINTI — Lapices corrientes 40.—

SOCIEDAD AGRICOLA CINTI — Cortaplumas de metal. 50.—

**REMANENTES DE CUEROS.—**

Murillo Ltda. Relojes de pared. 2.924.20.

Murillo Ltda. Relojes de pared. 2.007.82

GRACE Y COMPAÑIA. — Calentadores, refrigeradores. — 1.456.86.

GRACE Y COMPAÑIA. — Refrigeradores. 2.142.78.

GRACE Y COMPAÑIA. — Calentadores. 255.57.

GRACE Y COMPAÑIA. — Lavadores de ropa. 435.23.

GRACE Y COMPAÑIA. — Radios 3.121.76.

GRACE Y COMPAÑIA. — Calentadores 437.68.

GRACE Y COMPAÑIA. — Congeladores Elect. 1.558.85.

GRACE Y COMPAÑIA. — Lavadores de ropa. Calentadores cocinas. 2.395 65.

GRACE Y COMPAÑIA. — Refrigeradores. 2.043.12.

Cos. Kavlin. Plumas y lapiceros. 1.052 60.

**TRUEQUE DE MINERALES.—**

Cervecería Boliviana Nacional. Termometros. 892.26.

PALACIOS Y COMPAÑIA. — Tubos p. receptores. 2.778 78.

PALACIOS Y COMPAÑIA. — Radiofonógrafos. 4.030.50.

PALACIOS Y COMPAÑIA. — Artículos Eléctricos. 1.506.—

PALACIOS Y COMPAÑIA. — Refrigeradores. 3.128.—

PALACIOS Y COMPAÑIA. — Baterías acumuladoras. 258.75.

Herrera y Cía. Cocinas Eléctricas. 1.946.74.

Cervecería Boliviana Nacional.— Esencia p. industria. 13.80.

Cervecería Boliviana Nacional.— Discos asbesto 450.—

**DIVISAS DEL 12%.**

**DECRETO SUPREMO Nº 2606 de 12—7—51.—**

Romecín Mendez. Automóvil Buick. 2.860.—

# El Concejo Concedio un Voto de Aplauso al Alcalde

Diversos asuntos fueron considerados por el H. Concejo Municipal en su sesión ordinaria del viernes pasado que presidió la señora Rosa Nava de Mendoza López, habiendo concurrido en esta oportunidad todos los ediles.

**VOTO DE APLAUSO.—**

El Concejal Alberto Benavides luego de una amplia exposición señalando los motivos que existen para estimular la labor que viene desarrollando el Alcalde Municipal señor Eduardo Sáenz García pidió al Concejo otorgue un voto de aplauso a la primera autoridad comunal, por la magnífica organización, desarrollo y ejecución del programa de festejos que elaboró la Alcaldía.

Sometido a votación el proyecto del señor Benavides fué aceptado por unanimidad acordándose enviar una nota de cortesía al señor Sáenz García, dando a conocer la resolución de los miembros del H. Concejo.

**AL VICE — PRESIDENTE.—**

Se acordó también congratular con la misma distinción al vice—presidente del Concejo Municipal Dr. Guillermo Debee Alarcón por la valiosa cooperación prestada durante el tiempo que le cupo desempeñar las funciones de Presidente Interino del Concejo Municipal.

**OTROS VOTOS.—**

Por resolución de los miembros del H. Concejo Municipal se acordó asimismo otorgar votos similares a las siguientes autoridades: Presidenta del Concejo señora Rosa Nava de Mendoza López por su brillante actuación ante los concejos y ayuntamientos de Francia y España; al Tcnl. Director del Instituto Geográfico Militar y al personal del mismo Instituto por la magnífica ejecución del Plano en alto relieve de la ciudad que fué expuesto en el hall de la Municipalidad. Al Ejército Nacional por su cooperación en los festejos de Julio, al Concejal Federico Nielsen Reyes por el brillante discurso en la Sesión de Honor: al Director de Tránsito por la ayuda y organización en los desfiles y a las colonias chilena, austriaca e israelita por ser las únicas que asistieron al desfile cívico durante la celebración de la efemérides pa...

**TRASPASO DE ITEMS PARA OBRAS.—**

La Comisión de Hacienda presentó un informe detallado sobre la necesidad de proceder al traspaso de items para cubrir las obligaciones pendientes de obras públicas, destinándose al efecto la suma de cinco millones de bolivianos.

Por la urgencia del caso, quedó aprobado el informe respectivo disponiéndose el traslado de la suma indicada.

**PRESUPUESTO ADICIONAL APROBADO.—**

La Alcaldía Municipal solicitó la aprobación del Presupuesto Adicional Nº 2 por la suma de 12.468.334 87 por encontrarse balanceados los cálculos de ingresos y egresos de la Municipalidad.

El indicado proyecto quedó aprobado reconociéndose la vigencia del nuevo presupuesto adicional.

**PARALIZACION DE OBRAS.—**

El doctor Gregorio Mendoza Catacora después de una exposición amplia en la que se informó la paralización de obras municipales por falta de cemento, presentó un proyecto de resolución el mismo que fué aprobado en los términos siguientes:

**PROYECTO DE RESOLUCION.—**

**CONSIDERANDO:**

Que muchas obras públicas de verdadera importancia, se encuentran paralizadas tales como el Estanque de Achachicala, el último sector de canalización del río Choqueyapu etc. que la laguna de Calacoto está en peligro de ser llevada por la primera riada:

Que es indispensable seguir con la colocación de aceras en las calles de la ciudad:

Que no se pueden realizar estas obras debido exclusivamente a que la Fábrica de Cemento no entrega los cupos destinados con la oportunidad debida.

Que este estado no puede continuar, ya que el tiempo de lluvias se aproxima por tanto, el H. Concejo Municipal:

**RESUELVE:**

Instruir al Sr. Alcalde que en cooperación con el Sr. Ministro de Economía se proceda de inmediato a la fijación de cupos de cemento, dando preferencia a las obras públicas de mayor urgencia como las señaladas en la parte considerativa de este proyecto de Resolución.

# Informaciones Judiciales

En el juicio criminal seguido a instancias del Cónsul de Bélgica en Bolivia señor Pablo Guillén, y del Ministerio Público, contra Marcel Tonnelier y Cecilie Cranillier de Wholson acusados por el delito de homicidio del súbdito belga Luis Albert Decroix, el juez sumariante señor Raúl Solar Arancibia, previo requerimiento pronunciado por el agente fiscal de la causa señor Germán Vera Alarcón, en la audiencia pública realizada ayer a horas 16.30 calificó la fianza de libertad provisional solicitada por la sindicada Cecilie C. de Wholson en la suma de 10.000.— bolivianos con la concurrencia del abogado de la defensa, señor Carlos Daza Lavadenz y de la parte civil, señor Fernando Guachalla.

**JUICIO DE LA CAJA DEL MAGISTERIO.—**

Dentro del proceso criminal que siguen el Ministerio Fiscal y el Director de la Caja de Pensiones y Jubilaciones del magisterio contra Agusto Pereira y otros por el desfalco de más de 977.000.— bolivianos, el Fiscal 1º del Partido en materia penal señor Angel Guerrero solicitó ayer al juez del plenario, señor Eloy Rivera señalamiento de día y hora para la lectura del requerimiento en conclusiones. Extraoficialmente se sabe que esta actuación judicial se realizará el 1º del próximo mes de agosto.

**UNA DEMANDA DE HABEAS CORPUS.—**

En la demanda de Habeas Corpus interpuesto por el Tcnl. Herminio Abaroma contra el Jefe de la Policía de Seguridad de La Paz, señor D. Millán ante la Corte Superior del Distrito de La Paz por detención arbitraria, ayer a horas 16 30 se llevó a cabo la respectiva audiencia pública, con la concurrencia del alto Tribunal Superior en pleno, del Fiscal del Distrito de La Paz en lo penal señor Belisario Illanes Soliz del respectivo Jefe de Policía del impetrante Tcnl. Abaroma y del abogado de la defensa señor Julio Lendívar Moreno.

Instalado el acto y previas las consideraciones del caso en su aspecto jurídico y político expuesto por las partes demandante y demandada y requerimiento pronunciado por el fiscal en favor de la procedencia del recurso, ya que se encuentra involucrado en la Ley de Amnistía dictado por el anterior gobierno de Urriolagoitia de fecha 12 de septiembre de 1950, la Corte Superior ingresó en sesión reservada, debiendo pronunciarse por la procedencia o improcedencia del indicado recurso de Habeas Corpus en el día de hoy.

# Homenaje al Libertador

*Con el sencillo epígrafe de "Homenaje al Libertador Dn. Simón Bolívar", la Embajada del Perú en La Paz, ha mandado editar en un magnífico folleto, con motivo del CLXVIII aniversario del nacimiento del Héroe, que conmemoramos hoy, aquel famoso discurso que pronunciara el 1º de Agosto de 1921 en Lima el Dr. Germán Leguía y Martínez, Ministro de Gobierno del Presidente Leguía — ese gran mandatario de la nación hermana que fué eminentísimo cultor de las glorias del Libertador.*

*La Sociedad Bolivariana de Bolivia, haciéndose eco de tan feliz iniciativa, que pone muy en alto los sentimientos de gratitud y admiración que alienta el pueblo peruano hacia la figura del excelso prócer, cree a su vez de su deber destacar la importancia singular del histórico documento que legó a la posteridad el Dr. Leguía y Martínez, y lo hace reproduciéndolo en las páginas del decano de la prensa nacional, para que la opinión pública de nuestro país aprecie su bello contenido y juzgue a través de él la recia personalidad del autor.*

FEDERICO NIELSEN REYES,
*Presidente de la Sociedad Bolivariana de Bolivia*




**Aunque el gran acontecimiento que conmemoramos no tenga relación inmediata con la egregia personalidad del Libertador, llegado a nuestras playas tan solo en 1823, imposible entre nosotros es hablar de independencia y libertad sin evocar la titánica figura del guerrero a quien tocó redondear la emancipación del Perú y reafirmar la redención total del Continente en las homéricas jornadas de Junín y Ayacucho.**

**No tan solo inexcusable olvido, sino ingratitud culpable habría en el hecho de consagrar el pensamiento patrio a la recordación de la epopeya magna, y en tal ocasión saltar en silencio sobre la sombra excelsa del fundador de cinco repúblicas: del insigne Capitán que, caballero en su bridón de combate, paseóse en triunfo desde las bocas del Orinoco hasta el más remoto linde meridional del imperio de los Incas.**

**En nombre de mis compatriotas y en el del Gobierno del Perú, al que en estos dichosos instantes tengo la honra de pertenecer, vengo, pues, a la cabeza de esta patriótica romería, a cumplir, como cumplo, el plácido deber de rendir homenaje solemne al perínclito venezolano. Y, al hacerlo, solo siento que mis dotes se hallen muy por debajo del objeto a que osadamente se dedican, gracias a una transitoria posición oficial, impositora de un papel que otros desempeñarían mejor, con verdadero talento, elocuencia y maestría.**

**A pesar de Spencer, Lazarús, Bordeau y demás sociólogos opuestos a la teoría, ya no caben, señores, duda ni discusión acerca de la ley histórica, afirmativa del poderoso influjo ejercido en los acontecimientos humanos por la intervención de los grandes hombres. "La personalidad — asienta un filósofo reciente — introduce en el encadenamiento de los hechos una nueva fuerza extraña a su desenvolvimiento mismo".**

**Y, en efecto, sin los grandes hombres perderíase la Humanidad en una serie de hormigueos sin conexión; choques violentos sin unidad; marchas sin rumbo y sin objetivo; oleajes de tormenta, con estéril desgaste de energías, saltos y retrocesos arrítmicos, en que las tendencias contradictorias o divergentes de los grupos en actividad estorbarían la potencia máxima o anularían la finalidad suprema del conjunto.**

**Son los grandes hombres — esos a quienes se ha denominado providenciales, representativos o superhombres — quienes extraordinarios y repentinos, fundiendo en un haz consciente las aspiraciones de la masa, recogen la invisible simiente lanzada en el surco por apóstoles y mártires; se erigen en centros de una época y en palancas de una situación; empuñan la antorcha directriz de los empujes étnicos o sociológicos; conquistan el puesto de vanguardia; aúnan, sintetizan y encauzan los esfuerzos aislados; pronuncian el oráculo del ideal; prenden intensamente su luz; localizan el término y el rumbo; derriban los tropiezos y las vallas; aplastan la acción y la gritería de estagnados y retrógados; cruzan con sus multitudes, si es preciso, como la tormenta o el simún; rasgan el velo de los misterios consagrados por la ignorancia y por el miedo, y abren nuevos horizontes, con proyecciones crecientes hasta el infinito.**

**Son ellos los que nos dan las profundas sorpresas de la Historia; los que, en conquistas sangrientas a veces, pero siempre luminosas, nos orientan hacia las satisfacciones y magnificencias de lo porvenir.**

**Poco importa que en la senda arrasen y aniquilen; que, a su paso o a su vuelo, impriman huellas de sangre, muerte y destrucción. Cuando el huracán bate las alas prepotentes; cuando el mar se encrespa en trombas y tumbos, y silba, y se remueve de superficie a fondo, la naturaleza no piensa en lo que puede eliminar, ni se duele de aquello que llegue a destruir; no se para a gemir sobre los restos de las aves que se precipitan fulminadas sobre las arenas, ni ante los peces barridos que se debaten y ahogan con las brisas de la playa; su objeto es purificar, rehacer, reconstruir. Y recons- [illegible] efecto, sobre las ruinas y hecatombes del pasado, porque es ley humana que la muerte sirve de fuente y de comienzo a la aurora de otra vida.**

**La falta de uno de esos seres extraordinarios hizo fracasar los primeros empeños de liberación cumplidos por las masas autóctonas y criollas del continente, hambrientas de igualdad, ya que no de una libertad que no habían ensayado y que aun no comprendían; hartas de vasallaje y explotación; y, en una palabra, sedientas de justicia.**

**Ni en Amaru ni en Velazco, ni en Pumacahua ni en Angulo, ni en Miranda ni en Quiroga, ni en Carreras ni en Murillo, ni en los muchos otros mártires de la secesión continental, habían encarnado todavía los superhombres destinados a efectuar la mutación reivindicatoria; esa a que propendían, frenéticamente ya, el pensamiento y el anhelo de las superiores capas sociológicas.**

**Era preciso que compareciesen en la escena los redentores presuntos de la América sojuzgada: Bolívar y San Martín, los dos arcángeles cuya espada de fuego habría de operar la transformación histórica necesaria de brotar en el Nuevo Mundo.**

**Representan las dos fuerzas continentales convergentes, desde el norte y desde el sur, hasta el punto céntrico de incidencia y de máxima atracción, preferido como núcleo de la resistencia colonial; fuerzas que, aunque amigas, actuando en sentido opuesto, operaron su encuentro en la línea de los equinoxios; y dieron la resultante requerida mecánicamente por su potencia intrínseca; resultante que, adoptando la dirección impresa por la energía más poderosa, precipitóse al cabo por la ruta conducente al ímpetu final irresistible.**

**Todo, en esos dos colosos, resultó congruente y adaptable a su misión y su destino.**

**Voces más autorizadas y plumas más elocuentes acaban de hacer el meritísimo elogio del Washington del Mediodía, a quien, como protagonista del suceso que honramos en este centenario, corresponden los primordiales tributos y aclamaciones de la fiesta.**

**Toca ahora, al más humilde de los peruanos, hacer el elogio de Bolívar.**

**¡Quién le hubiera visto y escuchado, un instante siquiera, para trazar la imagen de aquel hombre-prodigio!**

**Sus contemporáneos le delinean, todos, con los rasgos inconfundibles del genio Cabeza cesárea, prominente en la parte posterior, y diademada por selvática explosión de rizados cabellos; sienes cóncavas, recogidas hacia adentro, como para pensar más firme y hondo; frente anchurosa, paralelamente surcada por esas arrugas rajantes con que marcan la piel de sus escogidos las preocupaciones del ideal, las ansias del deber, la penetración de un objetivo tan difícil cuanto anhelado, y los cuotidianos cardos de una brega resuelta en constantes e ineludibles sacrificios; pómulos saltantes sobre mejillas desmedradas por fatigas y privaciones, insomnios y martirios; negros y rasgados ojos, llameantes en su negrura sepulcral, como en la obscuridad de la noche las rojas fauces del Cotopaxi o del Ubinas; perfil greco y dentadura marfilina; cutis entenebrecido por el candente beso del sol y por los aletazos de los vientos caribes; delgada, pero férrea contextura, que aunque férrea, es ágil, flexible, infatigable; estatura menos que mediana, como la de un Thiers o un Bonaparte; pies y manos femeniles; voz aguda, pungente, si bien ronca y gutural al hervidero de la ira o al ímpetu de la inspiración.**

**Tal la envoltura exterior del más portentoso caudillo dado a luz por nuestra América; tal el albergue de aquel genio diamantino, diversificado en multitud de aristas y facetas deslumbradoras.**

**Naturaleza a la par de artista y de luchador. Pasión exhuberante. Actividad abrumadora. Coraje supremo, temerario, que así escala los tempanos del Chimborazo como da un salto aquilino sobre las vorágines del Tequendama; coraje que, en los campos de La Puerta, le impele a arrojar su estandarte a las opuestas filas, para dispararse él mismo a rescatarlo ante sus tropas renuentes o hesitantes, y así imponerles la victoria con el horror de una vergüenza y la rabia de salvar su bandera a toda costa; coraje que, en presencia de aquel espectáculo, hace exclamar a Rooke, el inglés denodado y sereno: "O ese hombre busca la muerte o ha perdido la razón". Justicia insospechable, pero presta a tornarse en inflexible, hallándose de por medio la razón de Estado, y más que todo, si la Patria está en peligro; que decreta la guerra a muerte, y la cumple; que elimina a un Piar y un Vinoni, a un Berindoaga y un Padilla; y hunde en ergástula avérnica al preclaro Santander; y, sin embargo, gran potencia sugestora, verdadera red de seducción, que, si en sus tenientes provoca la sumisión absoluta, ciega, en sus enemigos despierta el terror de su presencia y el ansia de huir a su llamamiento, porque "cara a cara es irresistible". Espíritu dominador, inclinado al exclusivismo, monopolista y ególatra, en la honda convicción de su propio valer; y, no obstante, idólatra del mérito extraño, y abierto dispensador de su alabanza; el primero en ensalzar las acciones y virtudes de sus subalternos, porque el mejor de los mejores, no conoce las negras angustias de la envidia. Carácter autoritario — monócrata como se ha dicho — porque se siente superior a todos, sólo y único capaz de organizar debidamente su obra y de enfrenar la anarquía y el desorden; pero no monarquista, porque, aunque se le invita a ceñirse una corona, no quiere degradar su título de Libertador, "el más grande, dice, recibido por el orgullo humano". Propensión al lujo y al brillo, al fausto y la teatralidad, porque son la exteriorización de la fama, de la gloria, su pasión suprema. Patriotismo insuperable. Abnegación sin límites, que derrocha sus bienes y los agota en servicio de la Patria; que manumite a sus esclavos, para dar la ley con la palabra y con el ejemplo; que distribuye sus haberes entre jefes y soldados en miseria, y vende hasta las medallas y coronas tributadas a sus triunfos, para auxilio de las viudas y los huérfanos de sus jefes caídos en el campo de la lid, o para instauración y sostenimiento de escuelas públicas suficientes en la tierra de su cuna, en su Caracas. Tenacidad inverosímil, que, aniquilado y traicionado tantas veces; proscrito, mísero, desamparado; blanco del puñal y de la calumnia, y ultrajado por sus mismos subalternos, lo hace nuevo Anteo, resurgir de la nada e imponerse a sus rivales y enemigos. Fe inagotable que, en plena derrota y total ruina, muévele a forjarse éxitos y gloria con burla y asombro de quienes le rodean; y que, en los Toros, Casacoima y Pativilca — en Pativilca, donde es un esqueleto poco menos que moribundo — le halaga todavía la evidencia del próximo definitivo triunfo. Vida pujante, actividad frenética, que no caben en el radio mezquino de su investidura carnal; que destogan en arranques de locura aparente, en extragantes delirios y sueños, en vigilia plena como aquellos que, a las márgenes del Guayas, sorprendió en él el prócer Villamil; con horas, como las de Byron, de alucinación y éxtasis divino en ocasiones, y en ocasiones de angustia y desfallecimiento, de negación y hastío. Hipólito eximio, sin más rival que Páez; primero, en toda especie de deportes; lector asiduo, erudito en toda clase de conocimientos; causeur inimitable, por lo multiplicado de sus recuerdos y aventuras, y lo dilatado de sus viajes y expediciones; y, con todo esto y sobre todo esto, estadista y legislador, orador máximo, razonador excelso, sublime prosador, por pocos igualado, y menos superado, en facilidad y en elocuencia.**

**Esta última — lo sabemos todos — resplandece, inconfundible, singular, en sus cartas, discursos y proclamas, que, con justicia, hánse calificado de modelos.**

**Palpita, en las primeras, un alma a la vez sencilla y magna que recorre la gama de todos los sentimientos, desde la llaneza hasta la sublimidad, desde la ironía hasta la cólera, desde la ternura hasta el sollozo, según el estado de su ánimo y la marcha de los acontecimientos.**

**Sus discursos, hablados o escritos, ora austeros y sobrios en los actos oficiales, ora caudalosos y ardientes en los momentos de entusiasmo y endiosamiento — corren todos borbotantes, con chispeos de luz y ráfagas de incendio.**

**Sus proclamas, que no ceden ante las de Bonaparte, son únicas en América. Ellas le hacen la idolatría de sus tropas. A caballo, sombrero en mano, la espada desnuda, recorriendo las filas, tal como le representa esta estatua es un transfigurado, un exaltador. Su dicción, en estos instantes, es vibrante, abrasadora, rápida, rotunda, grandilocuente: torrente de amenazas y de estímulos, sacudiente de nervios y de corazones; profecía de éxitos y de gloria.**

**Alguien ha dicho que "hizo la independencia con la lengua". Su verbo le dió tantas victorias como su espada. Con él redujo al rebelde y traidor Bianchi; doblegó a sus rivales en Haití; sedujo en Santa Ana a Morillo; y, a las faldas del Misti, hizo saltar a O'Higgins de su asiento, para proclamarle, a voz en cuello, el primer hombre del continente americano.**

**Historiador, habría sido un Tácito; naturalista, un Darwin, filósofo, un Spencer; poeta, un Dante. Como el rayo, tuvo calcinaciones; como el trueno, rugidos estentóreos; como el relámpago, fulguraciones épicas.**

**Pasó por la grandeza y la prosperidad, por el influjo y la omnipotencia, como el ave sobre las ciénagas, siempre puro. Perseguido por la calumnia, esa baba tóxica del odio, quedó límpido e intacto como el diamante, que no puede ser rajado ni tallado más que por sus propios polvos y fragmentos; y, aunque salpicado en sangre, comparece ante la Historia y la posteridad lavado en las linfas del ideal; porque, como el labrador que con la reja del arado descuaja tallos y flores para abrir el surco, sepultar la simiente y preparar la cosecha del mañana, así, cuando se irguió sobre osamentas y sangrientos charcos, fué para sembrar la simiente sacra de la soberanía, exaltar la dignidad de los pueblos y extender sobre su cerviz el manto protector de la democracia.**

**Su prestigio fué inmenso. Llamáronle México, Cuba, el Perú, Chile y el Plata. Demandaron su presencia Funes, Dorrego y los asambeistas cordobeses. Seis mil soldados europeos enroláronse en sus filas satisfechos y orgullosos de obedecerle, con ser, como fueron, veteranos de Wellington y Napoleón. O'Connor consagróle uno de sus hijos. Ofreciéronse a servir bajo sus banderas el mexicano Guerrero, O'Higgins y el propio vencedor de Chacabuco. El autor de Mazeppa impuso en su yacht predilecto el nombre del Padre de Colombia; y Lameth le apellidó "primer ciudadano del mundo". Todos reconocieron su superioridad legítima, amándole unos hasta el delirio y aborreciéndole otros hasta la inmolación, porque grande entre los grandes, fué más grande que Alejandro, que César y que Napoleón, ya que, en medio tosco, inculto, exhausto, incipiente, realizó cosas más altas y valiosas que las cumplidas por los monopolizadores de la admiración humana y del incienso de la Historia.**

**Su obra es un pasmo. Cruza, en expediciones sin cuento, el escenario histórico más dilatado de los siglos. Vive quince años de brega a muerte, y veinte de potencia y carrera triunfales. Cinco Estados quedan desencadenados por su esfuerzo; y una constelación de naciones, un continente íntegro, vénse por él ratificados, firmes y seguros de su libertad e independencia. Tal su obra. El mismo resúmelo cuando, al tornar a la Patria, exclama ante una asamblea puesta en pie: "En cinco años de ausencia, el mundo americano ha dejado de ser español!!!.**

**Y cayó y sucumbió, como caen y sucumben, por lo general, los benefactores de los pueblos...**

**Enfermo; proscrito, como Scipión y como Aníbal, porque el Congreso de Valencia lo ha puesto fuera de la ley, lo ha declarado enemigo público y le ha notificado esta sentencia, en plena marcha, por uno de sus más rudos enemigos; desgarrada el alma, ya que no el pecho, por los puñales de setiembre, que han ido a asaltarlo en su propio lecho; desmedrado por la miseria; lacerado por la ingratitud; viendo a sus concuidadanos cómo le odian y a sus capitanes cómo se le atreven y le desconocen, le insultan y le repelen; sabedor de la trágica muerte de Sucre; convencido de que el hierro que no ha perdonado al Abel americano mal puede perdonar a a él; dominado del anhelo de "no pensar en nada ni en nadie sediento de hundirse en la obscuridad, anacoreta del patriotismo; dudando de si "habría arado en el mar" y edificado sobre el viento; condolido del desorden imperante y de la anarquía creciente; más que todo, de ver, según sus frases, "todo derribado en torno suyo por el infortunio o por la infamia"; pensando en que, "por triste que fuera la muerte, sería, en todo caso, más alegre que su vida", y, por eso, asaltado en ocasiones por la negra idea del suicidio; renuncia el papel de nuevo Ayax, retante de los dioses y el destino; álzase un instante, erguido, para exclamar: "yo también debo caer"; y cae, cae y dobla la cabeza fatigada sobre el abrumado pecho; repasa, de una ojeada, sus servicios y su gloria, que desdeña como un delito; y muere — él, el millonario, el noble, el opulento, — sin una camisa que ponerse y que le prestan el cariño y la misericordia; muere donde debía morir — ante el mar, tumba única de su genio formidable; inmensa como su desconsuelo; agitado como su corazón, airado y tempestuoso; profundo, como ese espíritu en que han dejado de batir el vuelo las gaviotas blancas de la fe, la esperanza y la ilusión; inagotable, como el bien que ha derramado por todas partes; eterno, como su obra guerrera y política; inmutable como su herencia y como su gloria.**

**No posee la América corazón suficientemente grande y tierno para amarlo, admirarle y bendecirle.**

**Para ensalzarle, cumplidamente, hay que reproducir la frase única y concisa de Choquehuanca surgido a la celebridad del rincón ignorado de una aldea: "Nada de lo hecho hasta hoy se parece a lo que habéis hecho. Para que alguien pudiera imitaros, sería preciso que hubiese otro mundo que libertar.. Crecerá con los siglos vuestra gloria, como crece la sombra cuando el sol declina"...**

**A la luz del corriente siglo, ya no es tan sólo el gran guerrero, el estadista, el político ideador de formas orgánicas capaces de ahogar en el continente la ambición y de enfrentar la anarquía. Es ya, ante todo el profeta, el creador, el precursor activo de cuantas concepciones y planes desenvuélvense de presente, sublimados y auspiciados por todas las potencias y los prestigios del mundo.**

**El fué el primero en proclamar el principio del arbitraje internacional; el primero que habló y trabajó por el panamericanismo; el primero que inició y procuró el establecimiento de un tribunal internacional; el primero que, en fin, planteó la creación de ese areópago mundial, hoy denominado Liga de las Naciones.**

**Consideremos el terreno, el ambiente y el instante, y sopesemos la magnitud de tales concepciones.**

**Mientras éstas lleguen a ser hechos tangibles e irrevocables, es lo cierto que la liberación y democratización de esta mitad del planeta ha regenerado el espíritu de la Humanidad; ha equilibrado el orbe, como bien se ha dicho.**

**La América ha devuelto sus ejemplos de libertad y estímulos de dignidad soberana, el bien que le trajeron sus civilizadores. Por ella no se habla ya de reyes absolutos, sino de naciones que se pertenecen y gobiernan a sí mismas; ya no de familias autócratas y dinastías de derecho divino, sino de príncipes constitucionales y magistrados responsables y amovibles; evolución política universal, surgente de las aguas frescas y puras de la revolución americana. Y esa revolución fué, en su mayor parte, acto de Bolívar. La democracia hierve, triunfa y se impone por todas partes. El mundo se democratiza. El colosal imperio militar germano es hoy una república. Lo son muchos pueblos más, exaltados a la vida y a la luz, del duelo inmenso últimamente empeñado entre el pasado y el porvenir. Hasta la Rusia esclava y tenebrosa, sacudida por un cataclismo de renovación, saldrá pronto de la embriaguez del bolcheviquismo, para retrogradar y detenerse en el justo medio de las evoluciones supersticias. Esa América que Humboldt profetizó como hogar futuro del género humano, atrae sobre sí las miradas de la Tierra, y vierte sobre ésta calor de esperanza, auroras de redención, una nueva vida. Dijo un esclarecido español que la emancipación americana había sido el hecho más gigantesco del siglo XIX. Hay que decir que ese hecho es el más gigantesco de la Historia. Por serlo, Bolívar y su émulo de gloria, el yapeyuano insigne, son los superhombres del género humano.**

**El Perú pagó ya, desde 1859, su deuda de gratitud para con el extraordinario caraqueño, levantándole esta estatua cuyos modelos han servido para vaciar otras muchas erigidas al excelso prócer.**

**Cinco días há, pagamos deuda igual al Libertador de Chile, al iniciador de la libertad del Perú.**

**Pero no basta. El monumento mayor, único verdaderamente digno de uno y otro genios, debe, como en un santuario, levantarse en nuestros cerebros y en nuestros corazones.**

## El Vestuario de "Pequeñeces" Film que Sigue Triunfando

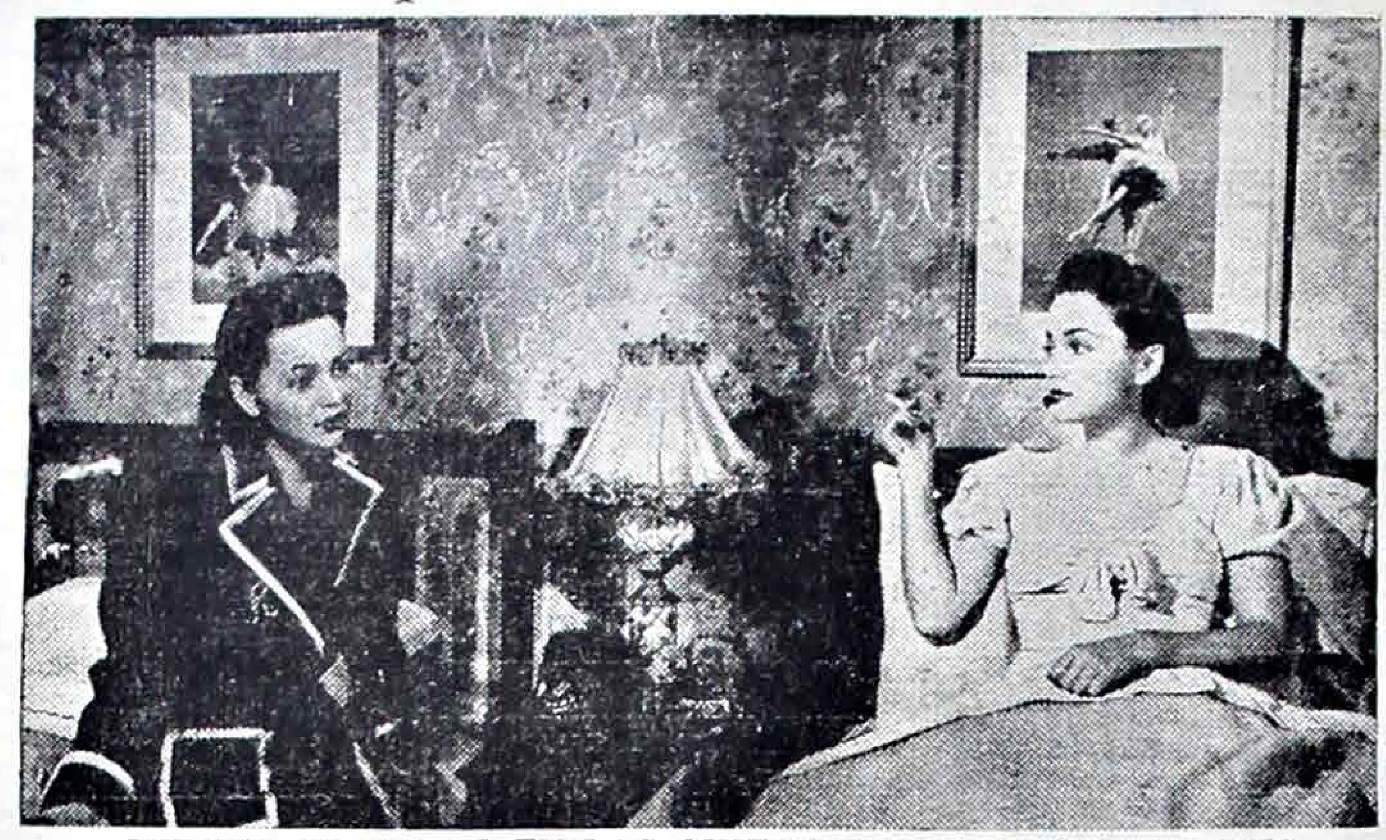


El vestuario de PEQUEÑECES es un derroche de lujo fastuoso, constituyendo deslumbrante excepción. Sobre todo para Aurora Bautista, se han confeccionado riquísimos modelos, que, por encima de su propiedad, de su autenticidad de época, maravillan y resultan aún hoy de una definitiva elegancia. La protagonista es personificación de la vanidad, diablo de maldad y tentación, y un lujo fascinador envuelve su figura y su vida.

Todos recordamos por los antiguos retratos en marcos dorados y de terciopelo y por las miniaturas aquellos vestidos, superados aquí por tratarse de galas de una Grande de España y Camarera de la Reina. Los trajes, los uniformes y los disfraces de la película Cifesa PEQUEÑECES superan todo cuanto se ha hecho en el cine español.

El Teatro Princesa continúa presentando con éxito esta bella producción española.

## "Tras el Espejo" con Olivia de Havilland en Doble Interpretación L. Ayres y T. Mitchell



JUEVES ESTRENO EN LOS CINES TESLA Y MIRAFLORES

Para el próximo jueves los cines Tesla y Miraflores anuncian el estreno de otra dramática producción fílmica de la Universal, titulada TRAS EL ESPEJO contando con la interpretación doble de Olivia de Havilland, encarnando a dos hermanas gemelas, nacidas una para amar y otra para matar.

La historia comienza así:

El doctor Frank Peralta, médico muy famoso, es encontrado asesinado en su apartamento, de una puñalada en la espalda.

El detective Stevenson (Thomás Mitchell) se entera de que Terry Collins (Olivia de Havilland), la chica que atiende el puesto de periódicos en el edificio médico, había estado con el doctor Peralta la noche del crimen.

Va a entrevistar a la muchacha, por ésta presenta una coartada inatacable. Si hay dos personas que aseguran haberla visto entrar y salir de donde Peralta, hay otras tres o cuatro que testifican no sólo haberla visto sino haber hablado con ella aquella noche, en un sitio muy lejano del lugar del crimen.

Stevenson lucha inútilmente por aclarar el asunto, hasta que se entera que tiene que habérselas con dos hermanas gemelas. Se la presenta un problema más grave todavía: Las dos jóvenes, Terry y Ruth Collins (Olivia de Havilland) son tan parecidas, que ninguno de los testigos las distingue y a la justicia no le queda más remedio que cerrar el caso, a pesar de tener el convencimiento de que una de las muchachas es la culpable... Y continúe intrigando más y más al espectador.

## La Escuela de Arte Escénico Del Perú en el T. Municipal

*La Escuela Nacional de Arte escénico del Minsiterio de Educación Pública del Perú, que se encuentra en nuestra capital, ofrecerá una breve temporada de actuaciones en el Teatro Municipal como un homenaje a las fiestas agostinas.

Con tal motivo, el director de dichca institución, señor Guillermo Ugarte Chamorro, se ha dirigido a las autoridades municipales, demandando liberación de gravámenes municipales y la consiguiente autorización.

De ser concedida la autorización, que se encuentra en actual estudio de las autoridades municipales, la compañía peruana de referencia iniciaría sus actuaciones a partir del 1o. de agosto próximo.

### REINICIA LABORES EL COLEGIO "LINARES"

*La Dirección del Colegio Nocturno "Linares", ha comunicado que desde el día de hoy se han rehabilitado los seis cursos del mencionado establecimiento secundario, debiendo los alumnos inscritos legalmente concurrir a clases a la hora de costumbre.







## La Vida en Hollywood

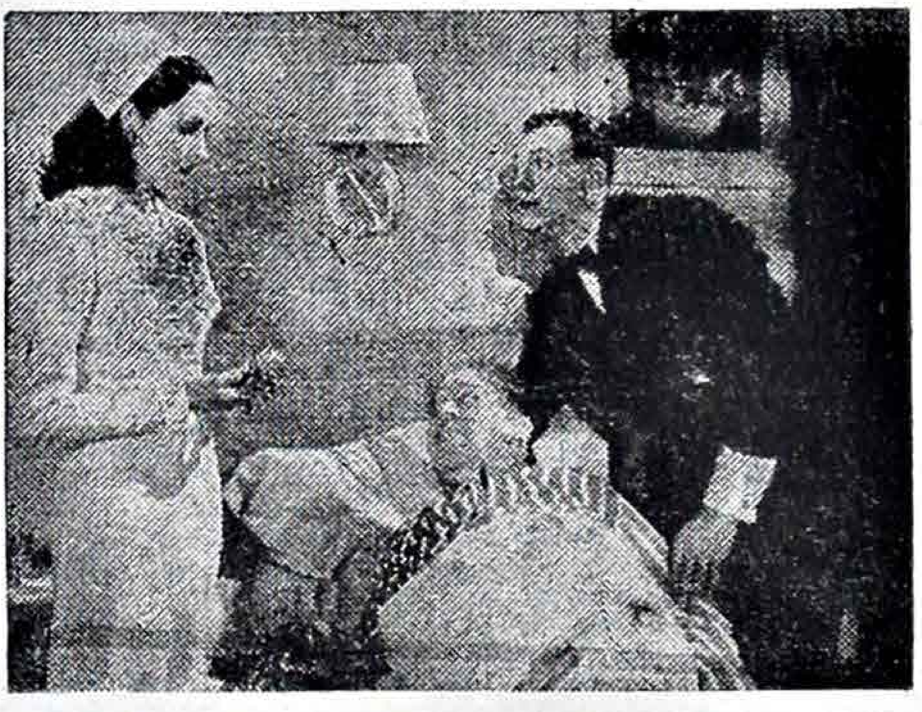
Si no cambian el guión de "Flame of Arabi", película de Universal — International, habrá en ella varias escenas en las que la seductora Maureen O'Hara estará disfrazada de muchacho. El precioso cuerpo — ¡tan lleno de gloriosas curvas femeninas! — de la adorable Maureen no se presta mucho a tal disfraz, no más que el de la no menos adorable Jane Russell... .

* * *

COMENTARIOS DE HOLLYWOOD: No me sorprendería que Fifi D' Orsay reciba algunas ofertas de trabajo en los estudios cinematográficos mientras trabaja en Hollywood's Cafe Gala... Mientras estuvo aquí para tomar parte en un programa de radio, Margaret Truman (hija del Presidente de los Estados Unidos) pasó una gran parte del tiempo, como de costumbre, rechazando ofertas de trabajo en el cine... "Lone Star", película de Metro — Goldwyn — Mayer, será una producción de tres estrellas, en vez de dos como se había pensado al principio. Las estrellas serán Clark Gable, Ava Gardner y Broderick Crawford... Lili St. Cyr, la popular artista de bataclán, ofreció a la prensa una exhibición especial de su acto en el Follies Theatre... Si "On The Riviera" os suena a algo familiar, tenéis mucha razón. Ya se ha llevado a la pantalla varias veces: "That Night in Rio", con Don Ameche y Carmen Miranda, y "Follies Bergere", con Maurice Chevalier y Merle Oberon, son las que me vienen en este momento a la memoria... Michele, la hija de Gloria Swanson, ha firmado un contrato para tomar parte en una película que se hará en Italia... .

## "El Embajador"

El mayor éxito cómico del genial Luis Sandrini será el acontecimiento cinematográfico que la Empresa Boliviana de Cines presentará mañana en el Teatro Monje Campero, el verdadero campeón de los grandes estrenos.



Luis Sandrini, una de las grandes figuras de la escena cómica, se presenta mañana en el teatro Monje Campero en su último gran éxito de risa EL EMBAJADOR, secundado por la actriz, que hace poco viéramos en "La Vorágine", la simpática Alicia Caro.

En esta divertida producción, nuestro héroe tiene que reemplazar al Embajador de Paranagua (véase el Diccionario Geográfico) en una conferencia en favor del desarme universal y lo único que consigue es que se arme un lío fenomenal.

Está bien que reemplace al Embajador en los actos oficiales, pero el asuntito se complica cuando debe seguir reemplazándolo frente a su esposa.

EL EMBAJADOR, una fina sátira a las conferencias internacionales y que hará reír a gusto a todos los públicos.

Luis Sandrini, Alicia Caro y Ernesto Vilches a la cabeza del reparto de EL EMBAJADOR, el gran éxito de carcajadas que mañana será presentado por la Empresa Boliviana de Cines, en el teatro Monje Campero.





## PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Compañía Magda Haller—Otto Sirgo. Hoy, tanda y noche, últimas presentaciones de: LOS ARBOLES MUEREN DE PIE, de Alejandro Casona. Precios populares: Platea 60 Galería 10.

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— Tanda y noche continúa el éxito de la dramática película española PEQUEÑECES, con Aurora Bautista y Jorge Mistral. Luneta

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Tanda y noche: EL ABANDONADO, con Pedro Armendariz, Pedro Vargas y Martha Roth. Luneta 19. Jueves estreno NO ME QUIERAS TANTO, con el famoso trío "Los Panchos".

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinée,:— LA RUBIA MIREYA, con Mecha Ortiz, Luneta 6. Tanda y noche la comedia COMO ESTA LA SERVIDUMBRE, con Jane Wyman y Jack Carson. Luneta 25.

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche el drama EL ABRAZO DE LA MUERTE, con Ronald Colman. Matinée 29. Tanda y noche 41.

CINE MIRAFLORES— Matinée, tanda y noche Toscanito vuelve en su último triunfo TOSCANITO Y LOS DETECTIVES. Luneta 21. Alta 13.

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche, doble, LA MASCARA DE CARNE y EL CARRO DE LA MUERTE. dos películas de terror, misterio y crimen. Luneta 15, alta 10.

MONJE CAMPERO.— Por última vez EL INTREPIDO, film en colores, con Ted Donaldson y Noreen Nash. Precios matinée 28 y 24. Tanda y noche 40 y 29.

CINE LA PAZ.— 2ª semana de éxitos LAS ZAPATILLAS ROJAS, con Anton Walbrook y Moira Shearer. Precios matinée 28, tanda y noche 40.

ROTATIVO COPACABANA.— Los hermanos Ritz y Don Ameche en SANGRE DE MOSQUETERO. Sesiones continuadas desde las 14 horas Platea general Bs. 20.

CINE ROXY.— El pequeño actorcito Ivan Jandal en LA BUSQUEDA. Precios en matinée, tanda y noche 20 y 17.

CINE COLON.— Hoy programa doble en las tres funciones: HERENCIA MACABRA, con Ramón Armengod, y MONSTRUOS DE LA TORERIA. Precios en las tres funciones Bs. 15 y 11.

CINE BOLIVAR.— Matinéée, Vermouth y noche: Una divertida y extraordinaria comedia musical: YO QUIERO SER MALA, con el popular trío "Los Panchos", además, María Elena Marquez, Abel Zalazar, Pedro Vargas. Matinée, luneta 23, alta 17. Vermouth y noche: luneta 26, alta 17.

CINE AVENIDA.— Vermouth y noche: la divertida y jocosa comedia musical: YO QUIERO SER MALA, con el popular trío "Los Panchos", Pedro Vargas, Abel Zalazar, María Elena Marquez. Luneta 26 alta 16.

CINE MIGNON.— Noche, doble UNA CANA AL AIRE y EL CONCIERTO MACABRO. Luneta Bs. 9.50 Galería Bs. 5.50.

# CRONICA SOCIAL

*OFICIALES.*

—En la mañana de hoy viaja a Viacha el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, especialmente invitado para concurrir al programa de festejos con que el Regimiento "Bolívar", acantonado en aquella ciudad, conmemora el aniversario del nacimiento del Libertador Bolívar. Acompaña al Presidente una comitiva oficial.

*REUNIONES.*

—Un grupo de damas y caballeros de nuestra sociedad agasajó anoche con una comida a los esposos doctor Vicente Mendoza López y señora Rosa Nava de Mendoza López, y su hijo Jaime Mendoza Nava.

—El próximo jueves, la señora Teresa Pereyra Lizárraga, ofrecerá un te-bridge a sus relaciones sociales.

—El pasado domingo celebró su aniversario natal la señorita Violeta Trigo Campero, con este motivo ofreció una recepción social a los que estuvieron a felicitarla.

—Se realizó anoche una cena ofrecida por el señor Carlos Uriona y su señora Fanny González a sus relaciones.

—Con una tarde de bridge agasajará el próximo miércoles a sus relaciones, la señora Ernestina Sáenz de Lorini.

—Ofreció en la tarde de ayer un te-party la señora Emma Tornero de Chávez.

—Ayer tuvo lugar el te-rummy, ofrecido por la señora Herminia Bravo de Siles.

—El día de hoy la señora Traute de Villanueva, ofrecerá a sus amigas un te-party en su residencia.

—En el Club de Tennis La Paz, se llevará a cabo hoy el te-bridge que varias amigas ofrecen a la señora Victoria Vásquez con motivo de su próximo viaje a Europa.

—En honor de la señora Victoria Vásquez de Salinas Aramayo, ofreció en la tarde de ayer un te-bridge la señora Edda Arguedas de Ramírez.

*DIPLOMATICAS.*

—El próximo sábado de horas 19 a 21 se ofrecerá en la sede de la Embajada del Perú, una recepción social por el Embajador del hermano país, señor Oscar Grau Astete y su señora Florencia Larrabure de Grau Astete, con motivo de la fiesta nacional de su patria.

*MATRIMONIOS.*

—El 28 del presente mes se llevará a cabo el enlace matrimonial de la señorita Sylvia Rada Aramayo, con el señor Jorge Acosta Cosnelli.

*ACTUACIONES.*

—Los días sábado 26 y lunes 28 del corriente mes de Julio, actuará en funciones de tanda en el Teatro Municipal, el señor Mario Raúl Bedregal, Alegorista y declamador hispánico, en su recital "Reflejos de España". En su primer recital, dirá versos en homenaje a la hermana República del Perú, en homenaje a su efemérides.

—Circula la siguiente invitación:

Federico Nielsen Reyes, Presidente de la Sociedad Bolivariana de Bolivia, complace en invitar a usted a la Sesión de Honor que, con motivo de la celebración del CLXVIII aniversario del nacimiento del Libertador, realizará en el Club de La Paz, el martes 24 de los corrientes, a horas 18.30, de acuerdo al siguiente programa:

1º Palabras de apertura

2º Incorporación de nuevos socios honorarios y activos.

3º Conferencia de don Andrés de Santa Cruz sobre el tema: "Bolívar, Santa Cruz y la Constitución Bolivariana en el Perú".

La Paz, Julio de 1951.

Después de la Sesión de Honor, tendrá lugar la recepción social que ofrecerá la institución.

—La Sociedad Bolivariana de Bolivia realizará en la mañana de hoy, a horas 11 una actuación especial en homenaje al aniversario del nacimiento del Libertador Bolívar.

Esta actuación se halla sujeta a programa especial, y se llevará a efecto en la Plaza Venezuela.

—La entidad artística y cultural "Puerta el Sol de América", ofrecerá el sábado 4 de agosto, un interesante programa en homenaje a las fiestas patrias.

Esta nueva actuación ha sido denominada "Nina—Bru—Pacha", palabras del odioma guaraní, aymara y quechua, que significan: "Fuego-Agua y Tierra" y en las cuales se presentarán motivos netamente folklóricos.

*BENEFICENCIA PERUANA.*

—Celebrando un nuevo aniversario de la Independencia de la República del Perú, el día 27 del mes en curso, la Sociedad de Beneficencia Peruana, ha preparado un acto especial, que se llevará a cabo en los salones de su local propio.

*CUMPLEAÑOS.*

—Celebra hoy su cumpleaños la señora Vicky Rodríguez de Torres, quien será felicitada por sus relaciones sociales.

—El jueves cumple años la señora Ana Fernández de Mendoza Catacora.

—Igual acontecimiento celebrará la señora Aida Cuenca de Baldivieso.

—Recordando su aniversario natal el doctor Víctor Manuel Camacho A., invitó a sus relaciones el día de ayer, a un cocktail.

*FIESTAS INFANTILES.*

—Los esposos Arauco Paz—Lemaitre, ofrecerán mañana una fiesta en obsequio de sus hijas.

*ENFERMOS.*

—Delicada de salud la señora Teresa Saucedo de Sanjinés.

—Recibe atención Médica la señora Teresa Arce de Ger, en la Clínica Aparicio.

*VIAJEROS.*

—En la combinación ferroviaria de hoy, procedente de Lima, llegan las señoritas Elisa Méndez Tejada y Lucila Tejada Flores.

—Por la combinación del sábado llegó de Antofagasta, el Director del American College, de ese puerto, Dr. Carlos Stadan Taylor.

—Procedente de Hamburgo, por vía aérea, llegó a esta ciudad el señor H. F. Cordes.

—Llegó de Lima la señora Carmen Pérez del Castillo de Pedraza.

—A Buenos Aires la señora Amalia St. Loup de Vargas.

## CULTO CATOLICO

*LA SOLEMNE MISION EN EL TEMPLO CARMELITANO.*

En el templo de los RR. PP. de la orden de los carmelitas, de la zona de Sopocachi, comenzaron ayer las actuaciones religiosas preparadas por esta comunidad, en honor del Año Santo de 1951, bajo la protección de la Virgen Santísima de Fátima. El horario para hoy es el siguiente: Horas 5.30, Procesión de penitencia. Horas 15, el acto especial de la Súplica. A las 17, catecismo para los niños de la zona. A las 18.30, rezo del rosario, sermón, exposición del Santísimo y bendición con S. D. M

*TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER.*

En la iglesia de la calle Max Paredes Nº 443, se dirán los oficios divinos de hoy, de horas 7 a 9.

*TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS.*

En el templo de los padres jesuitas se celebrarán las misas de hoy, de horas 6.30 a 9.

*DE SAN ANTONIO DE PADUA.*

En el templo de San Francisco se oficiará hoy a horas 9, una misa cantada en el altar de San Antonio de Padua.

*DE SAN GERARDO. DE MAYELA.*

En la iglesia de San Juan de Dios se realizará hoy a horas 8, un acto religioso en honor de San Gerardo de Mayela. Por la noche a las 20, bendición con su santa insignia.

*MISAS.*

Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 8.30 a 10.30.
San Agustín. 10 y 10.45.
San Pedro. Hs. 8.30.
San Francisco. De 630 a 9.
En La Recoleta. De 6.30 a 9.
Templo del Carmen. 7.15 y 9.
Templo de la Virgen de Copacabana. 9.
Templo del Rosario. 8 y 9.
Capilla de las Siervas de María. 6.45.
Capilla de María Auxiliadora. 7.
Capilla de los Sagrados Corazones. 6.30.
Capilla de Villa Victoria. 7.30 y 8.
Cripta del Colegio Don Bosco. 7.30 y 8.30.

# Protesta de los Estudiantes Por Elevación de Precios

**Ayer a medio día, se realizó una reunión de elementos universitarios en la puerta de entrada del edificio de la Universidad. La reunión estuvo presidida por los secretarios de la Federación Universitaria Local y contó con una apreciable concurrencia, teniendo carácter público según se dijo, para que las decisiones en ella adoptadas fueran conocidas por todo el pueblo.**

NOTA DEL MINISTRO DE ECONOMIA.—

En primer término se dió lectura a una nota dirigida al Secretario de Gobierno de la F. U. L. por el Ministro de Economía Nacional Coronel Carlos Montero en respuesta a la solicitud planteada por aquel organismo pidiendo la reconsideración del aumento en el precio de la gasolina y tarifas de transporte.

La nota del Ministro de Economía dice en su acápite final: "El reajuste del precio de los carburantes no importa una caprichosa medida de gobierno, ni se orienta a la obtención de mayores utilidades para Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. Es sobradamente conocido que los precios de cualquier producto están determinados de acuerdo con el costo de producción. En este caso YPFB, hasta que no se autorizó la elevación, venía sufriendo un serio quebranto porque estaba obligado a vender sus productos a un precio inferior al costo fuera de toda lógica económica.

El Supremo Gobierno, en defensa de esta entidad nacionalizada como legítima conquista del pueblo boliviano, ha tenido que acceder al reajuste. Esta medida no puede ser apreciada por los universitarios sino como de positivo aliento a YPFB, porque permitirá su recuperación".

REACCION.—

Luego de prolongada deliberación en la cual diferentes oradores pusieron de relieve el hecho de que el déficit de Y. P. F. B. obedecía simplemente a su considerable planta burocrática y a los elevados sueldos que percibían los funcionarios de la entidad; expresaron que la Junta Militar al hacerse cargo del Gobierno no habría contraído el compromiso de congelar todos los precios, etc. los universitaris resolvieron convocar a una nueva reunión para las 18 horas, con el fin de acordar la actitud que asumirían; esta reunión no se pudo llevar a cabo por falta del quorum necesario.

PARO SIMBOLICO.—

Acatando una resolución final, los estudiantes decidieron detener el tráfico de los vehículos que pasan por la Avenida Villazón en frente de su edificio, en un paro simbólico.

La medida se puso en práctica desde las 12 y 30 hasta las 13 horas, deteniéndose completamente el tráfico ante los cordones formados con toda disciplina, por los universitarios.

No se tuvo que lamentar desborde alguno y el paro simbólico sirvió como era el propósito original, para atestiguar la protesta de los estudiantes por el alza de tarifas de los transportes.

INVITACION DE Y. P. F. B.—

De su parte el Presidente de la entidad, señor Isaac Vincenti Barrientos, se dirigió al Secretario de Gobierno de la F. U. L. con una nota que dice:

"Señor:

Enterado de que el Organismo de su dirección siente inquietud por la elevación del precio de los carburantes, tengo el agrado de invitar a Ud., a los demás miembros de la Directiva de la Federación y a todos los Universitarios que estén interesados por el problema a visitar nuestras oficinas donde me será muy grato dar una información completa y detallada sobre los motivos que originaron la elevación de los precios".

# Se Desarrolla en el Perú Una Intensa Labor Artística

**Hace algunos días dimos a conocer el arribo a esta ciudad del Dr. Guillermo Ugarte Chamorro, Director de la Escuela Nacional de Arte Escénico del Perú, Catedrático de la Facultad de Letras de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima y Ganador del Premio Nacional de Educación correspondiente al año 1949. El ilustre visitante como lo dijéramos en aquella oportunidad venía a La Paz a fin de realizar los trámites necesarios para la presentación de un elenco teatral de la Escuela que dirige, con motivo de las fiestas patrias.**

LABOR DEL ESTADO.—

Entrevistado el Dr. Ugarte Chamorro contestó gentilmente nuestras preguntas, puntualizando en primer término que el Estado peruano sostiene y fomenta las actividades teatrales en forma efectiva y permanente. Desde 1949, en que se creó la Escuela de Arte Escénico y se estableció la Compañía Nacional de Comedias —dijo— se observa en Lima un auténtico resurgimiento del arte teatral. Además de las instituciones oficiales mencionadas, funcionan el Teatro Universitario, el de la Universidad Católica la Compañía de Arte Lírico, el grupo teatral de la Escuela Nl de Bellas Artes el Lima Studio Players el Lima Theatre Worshop, el Teatro de los Farneses de los ingleses y diversos otros grupos de aficionados entre los que se destaca la Asociación de Artistas Aficionados que desde hace más de diez años cumple una efectiva labor.

CONCURSOS.—

Agregó el Dr. Ugarte Chamorro, que la Dirección de Educación Artística y Extensión Cultural del Ministerio de Educación Pública, convocaba anualmente a los escritores peruanos al Concurso de Autores Teatrales Nacionales; las obras premiadas son representadas por la Compañía Nacional de Comedias además del premio pecuniario de 3.000.— soles y otros. Existen iguales concursos para el Teatro y Radioteatro Escolar con tres premios pecuniarios.

ESCUELA DE ARTE.—

La Escuela de Arte Escénico en el Perú, fué creada con el propósito de formar técnica y culturalmente a los futuros actores, de acuerdo a un plan interesante que abarca desde la fonética y dominio de técnica teatral hasta maquillage y otros. Recalcó una una prueba de la efectividad de la enseñanza impartida era el hecho de que dos egresados de esa Escuela habían logrado los premios "Talía" como los mejores actores del año.

REPERTORIO.—

El reportorio de la Escuela contiene obras de Sófocles, Pluto Strinberg, Leonormand, Bernard Shaw Maeterlinck, Rosso di San Secondo Pirandello, Giraudoux, Moliere, Cervantes, Goldoni y Chejov que fueron ofrecidas en diversas temporadas anuales que tienen duración de tres meses y en las cuales los futuros actores se someten al más exigente de los tribunales el público. Aparte de estas actuaciones los alumnos actúan en forma constante en centros educacionales y escuelas.

LA DELEGACION.—

Pasando a responder otra de nuestras preguntas, el Dr. Ugarte manifestó que la delegación que encabeza se halla formada entre actores y profesores, por 16 personas y que arribará a esta ciudad el 31 de los corrientes para debutar el 2 de agosto y ofrecer una temporada hasta el 7 debiendo retornar al Perú, pasando por Arica en que también actuarán, el día 8.

Las obras a representarse en dicha temporada son las siguientes: "Prohibido suicidarse en Primavera" de Alejandro Casano, "La Visita del Inspector" de John Priestley, "Los días felices" de Jean Claude Puget, "La Escuela de los Maridos", de Moliere, "El Hombre de la Flor en la Boca" de Luigi Pirandello "El Duelo" de Antón Chejov y "El Apolo de Bellac" de Jean Guraudoux. La mayoría de estas obras constituyen estrenos absolutos en nuestro país, así la obra francesa "Los días Felices" se representará por primera vez en Sudamérica.

AGRADECIMIENTO.—

El, Dr. Chamorro en la prolongada conversación que sustuvimos se refirió a diferentes aspectos nacionales, cuya importancia merecerá posteriormente una crónica; así habló de organización de centros artísticos y muchos otros relacionados con nuestro país unido por vínculos histricos y de sangre al Perú.

Al despedirnos manifestó que aprovechaba la oportunidad para agradecer al Ministerio de Educación a la Municipalidad a la entidad "Gente te Teatro y Radio" y al pueblo todo por la acogida que le dispensaran y que, no lo dudaba, se haría extensiva en mayor grado a toda la embajada de arte peruano.

## SOCIEDAD BELLA VISTA DE VIACHA

El Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración ha reconocido la personería jurídica de la Sociedad "Bella Vista de Viacha" con domicilio en la población del mismo nombre, aprobando los 7 capítulos y 38 artículos de los estatutos.



# El Concurso De Ofrendas Florales

El Jurado Calificador de "Pensamiento y Ofrendas Florales" en el certamén convocado por el Ministerio de Educación como homenaje al Protomártir de la Independencia don Pedro Domingo Murillo, que se realizó el 15 de julio pasado, ayer dió a conocer su fallo.

..El fallo que se halla firmado por Ernesto Vaca Guzmán Jefe del Departamento de Cultura Jorge de la Reza, Jefe de la Sección Plástica y Monumento Nacional, y Enrique Sánchez Narvaes Director de la Escuela Nacional de Bellas Artes dice textualmente:

"Después de atento estudio valorativo, se acordó sugerir a usted otorgar los premios, en consideración a la calidad artística la originalidad y la buena selección de los colores, en las primeras; y a la propiedad y excelencia de los segundos, en el siguiente orden:

PREMIOS HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ.

Primer Premio de Bs. 2.500.— a "The American Institute".
Segundo Premio de Bs. 2.000.— a la Escuela "Méjico".
Tercer Premio de Bs. 1.500.— a la Escuela Tercera Orden Franciscana.
Cuarto Premio de Bs. 1.000.— a la Escuela "Abaroa".
Quinto Premio de Bs. 800.— a la Escuela Cervecería B. Nacional.
Sexto Premio de Bs. 700.— a la Escuela "Reyes Ortíz".

PREMIOS MINISTERIO DE EDUCACION.—

Primer Premio de Bs. 2.500.— al Catholic English College.
Segundo Premio de Bs. 2.500.— a la Escuela "Idiáquez".
Tercer Premio de Bs. 1.500.— al Colegio "La Salle".

Asimismo, el Jurado acordó menciones especiales, por el mérito que importó la presentación de una ofrenda costosa aunque carente de calidad a la Escuela Panamá; y por el valor estético a la del Centro de Acción Inquisivi; menciones honrosas a las Escuelas Paraguay y Venezuela.

El Jurado crée de su deber sugerir igualmente, que, en concursos escolares aparte de los premios pecuniarios, se otorguen diplomas para que los establecimientos los conserven como galardones obtenidos en certámenes aleccionadores."

# Hoy Llegan Los Técnicos Españoles

"Por dificultades de último momento no pudieron salir ayer de Buenos Aires los cinco técnicos españoles que han sido contratados por la Caja de Seguro y Ahorro Obrero de esta ciudad debiendo arribar hoy alrededor de las 13 a bordo de un avión de la Braniff. Los mencionados técnicos son los siguientes: Carlos Marti Bufill, que es secretario de la omisión Iberoamericana de Seguridad Social en España. Su nombramiento tuvo lugar en la primera sesión de dicha comisión celebrada en Barcelona el 4 de junio último, junto con el Dr. Edmundo Cortés Arteaga como secretario en América de dicha comisión de carácter permanente y técnico para tratar asuntos de esta índole en los institutos de seguridad social hispanoamericanos.

El Dr. Carlos Marti Bufill es tratadista de seguros sociales y miembro director del Instituto de Asistencia en España. Escribe en varias publicaciones técnicas de Europa y América y efectuó anteriormente un estudio sobre la ley de seguro social en Bolivia.

Integrarán dicha misión: el Dr. Germán Carvacho Herrera, médico social, inspector general de la Jefatura Nacional del Seguro de Enfermedad del Ministerio del Trabajo en España; don Francisco de Ipiña, actuario, asesor actuarial Jefe del Instituto Nacional de Previsión de España, y el señor Francisco Aritgau, técnico contable en administración de hospitales y director de residencias sanitarias en España.

Todos ellos fueron contratados por el Dr. Néstor Oropeza a raíz de su visita a Madrid.



# Exposición En la Casa de P. D. Murillo

"La Dirección de la Casa de Murillo hace saber al público de La Paz, que continúa la exposición organizada con los auspicios de la H. Alcaldía Municipal y el Ateneo Aspiazu.

Se expone una vasta producción pictórica del artista don Arturo Borda, en la que se aprecia la escuela de su predilección, con temas de su imaginación creadora, que se puede dividir en tres tendencias: la pintura religiosa, el desnudo artístico y el paisaje.

Las obras del malogrado artista don Emilio Amoretti se exponen en la sala destinada a la muestra bibliográfica. La maestría con que manejaba la pluma para interpretaciones de retratos composiciones alegóricas con motivos patrióticos e ilustracionse a temas históricos, son admirados por todos los visitantes, esta muestra se debe a la gentileza de la señora Soledad de Amoretti, que ha prestado esa valiosa colección.

En la sección bibliográfica están tomando parte las siguientes personas:

Don Abel Alarcón, con sus principales obras, destacándose su libro "En la Corte de Yahuar Huacak', Juan Cabrera García, con documentos fotográficos en el Archivo de la Nación Argentina y una pieza original manuscrita de gran valor documental para la historia; el Dr. Gabriel Feyles, expone libros del siglo XVII y un libro que pertenecía a la biblioteca de don Gregorio García Lanza; Ismael Sotomayor, con manuscritos relacionados a personajes de la revolución de Julio y piezas raras de bibliografía boliviana.

Otros escritores contribuyeron con obras recientemente publicadas como las del señor Luis Llanos. Don Francisco Pórcel, hábil museografo, tiene una sugestiva muestra titulada: "La encuadernación a través de los siglos 1700 y 1800".

Una obra auténtica del famoso pintor Melchor Pérez de Holguín, expone el señor Jorge Veles Ocampo, el tema del cuadro es la "Muerte de San Pedro Nolasco", esta novedad atrae a todos los entendidos en artes coloniales.

La decapitación de Murillo, es el cuadro que expone el Prof. Ernesto Aliaga Suárez. Humberto Riveros, es dueño de una arpa trabajada en Sud Yungas, según una carta que posee el instrumento mencionado pertenece a uno de los Protomártires.

El Presidente del Ateneo Aspiazu, Dr. Jorge Pinto de la Torre, coopera con otros libros que complementan la reconstrucción de la Biblioteca de Murillo, hecha a base de un documento de 1805.

## Conf. DE CARACTER EDUCACIONAL

El día lunes 30 del presente mes a horas 18 y 30, dictará una conferencia el señor José E. Carrillo, Inspector General Técnico de Educación Primaria sobre el tema: "Bases de la Educación Fundamental".

## REPATRIACION DE UNA FAMILIA

Ha sido dictada una resolución ordenando el pago en favor de Grace & Cía. (Bolivia) S. A. Agentes de Panamerican Airways Grace Inc., con cargo al Presupuesto Nacional de la gestión vigente, Sección Segunda de Egresos, Servicio de Obligaciones del Estado, ítem Nº 31, de la suma de $US. 1.809.50 y Bs. 5.697.50, valor de dos y medio pasajes para al repatriación de pasajes para la repatriación de cuatro hijos de Yokohama a La Paz, con intervención del Consulado de Bolivia en San Francisco de California, Estados Unidos de América.

## SERA CONOCIDO EL CASO DE TELEFONOS

"A invitación d ela presidencia del Concejo Municipal, en la tarde de hoy se realizará la primera sesión semanal del Concejo, para considerar, en primer término, varias resoluciones sobre expropiación de terrenos.

Sabemos que, como punto principal, sería estudiado el informe que presente la Comisión que fué designada para conocer las irregularidades que fueron denunciadas ante el Concejo sobre concesión de líneas telefónicas a precios elevados e ilegalmente por los mismos funcionarios de la entidad.

HOY SE REUNE LA JUNTA DE ALMONEDAS.—

Se ha invitado a los miembros de la Junta de Almonedas de la Municipalidad, a la reunión que tendrá lugra a las 11 horas de hoy en la que serán presentadas en mesa numerosas propuestas y pedidos de reapjustes de acuerdo a la Orden del Día respectiva.

## UNA EXPOSICION PICTORICA

La señorita María Luisa Pacheco (Agnes), presentará una interesante exposición pictórica en el próximo mes de agosto, con los auspicios de la H. Alcaldía en el salón municipal de exposiciones de la calle Colón, habiendo preparado para el efecto un nutrido conjunto de obras de su creación.



Doctor CARLOS GUILLEN RIVEROS
(Q. E. P. D.)
Fallecido el 25 de Julio de 1950.

La familia ruega a sus amigos, instituciones sociales y culturales a las que ha pertenecido, profesores y alumnos de la Escuela de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, de la que fué catedrático, Institutos y Organizaciones Médicas, Fraternidades "J", "Danger", "Ludovica" y "The Family", Escuela de Enfermeras y Visitadoras Sociales y personas piadosas, asistir a la misa que recordando el primer aniversario de su sensible fallecimiento se oficiará en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, hoy martes 24 del mes en curso, a horas 10 y 30 Su concurrencia a este acto piadoso será agradecido por la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

**EL DIARIO**

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza Nº 20.— Cajón Postal Nº 5

LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1º DE MAYO DE 1951.

### Suscripciones

| | 3 meses | ½ año | 1 año |
|---|---|---|---|
| Ciudad | Bs. 412.50 | 825.— | 1.650 |
| Interior | " 437.55 | 875.10 | [illegible] |
| Exterior | " 462.45 | 924.90 | 1.850 |

## Guía de Avisos

Agencias.
Artículos de vestir.
Animales domésticos aves etc
Automóviles, camiones, accesorios bicicletas y garages.
Avisos diversos de interés general.
Casas y departamentos.
Casas y terrenos.
Campos y haciendas.
Cristalería, lozas y cubiertos
Empleados de comercio.
Extravíos y personas buscadas
Hoteles y casas de pensión.
Instalaciones y accesorios para negocios.
Instrucción y Educación. Academias, Institutos - Profesores.
Libros revistas y estampillas
Máquinas de escribir y coser
Materiales sanitarios y eléctricos.
Materiales de construcción.
Motores, máquinas y afines.
Muebles. compra-venta.
Negocios compra-venta.
Oficios diversos.
Oficinas y locales.
Operaciones de crédito: permutas prestamos e hipotecas.
Pianos y demás instrumentos de música.

### CASAS Y TERRENOS

**Se Vende**

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso Vende hermoso chalet en Avenida Estados Unidos, un departamento, garage, todo confort, 400 m2. superficie. Reconoce deuda. Entrega inmediata. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en zona San Pedro, casa dos departamentos, tienda. Oportunidad. Bs. 800.000. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa nueva dos departamentos garsonier, en zona San Pedro. Reconoce deuda bancaria fuerte suma. Entrega inmediata. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en pleno centro ciudad, amplia casa como terreno, especial para barraca o industria Gran oportunidad. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa siete habitaciones zona San Pedro. Bs. 580.000. Ocasión. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en centro de la ciudad, casa con lo siguiente: un departamento, dos departamentos pequeños, dos en construcción. 1.400 m2. superficie. Oportunidad. Bs. 1.650.000. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Caiconi 3.924 m2. Tiene agua potable. Especial para fábrica. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Sopocachi, bajo dos lotes terreno de: 187 y 231 m2. a Bs. 1.200. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Obrajes, bonita casa con terreno, piscina, Bs. 500.000. Oportunidad. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Miraflores, casa renta tres departamentos, nueva con toda comodidad. Precio ocasional. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende bonito chalet en Avenida Tejada Sorzano, un departamento moderno. Bs. 800.000 Muy conveniente. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende pocos pasos colectivo 2, casa nueva, tres hermosos departamentos, esquina, garage, terrazas. Gran ocasión. Reconoce fuerte suma deuda bancaria. 5724

BALLESTEROS & Cía. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Avenida Chaco, (Sopocachi), dos hermosos lotes tereno, precio ocasión, con facilidade de pago. 5724

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs. 1.300.000 Precio de Ocasión. 5722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso chalet residencial. 2 departamentos amplios, 3 dormitorios, living, comedor, terraza, 2 jardines. Superficie total 540 m2. Av Ecuador, Sopocachi. Recono ce deuda bancaria largo plazo. 6722

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet residencial Un departamento amplio 4 dormitorios, living, comedor patio, todo confort. Av. 20 de Octubre, Sopocachi. Acepta parte pago lote de terreno en Obrajes o Calacoto. 6723

# El Aviso Oportuno

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva un departamento, 4 dormitorios, 2 jardines, invernadero. Mejor región Sopocachi. Reconoce deuda bancaria. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet residencial nuevo. Un departamento, 3 dormitorios, living, comedor, garage, patio, Sopocachi, calle Rosendo Gutiérrez. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende regia casa nueva 2 departamentos, varias habitaciones, 2 patios, y dependencias. Reconoce deuda bancaria. En calle Sucre. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa 2 departamentos amplios, y dependencias, San Pedro, calle Nicolás Acosta Bs. 1.500.000 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva especial para fábrica o industria adyacente Av. Montes. Un departamento, living, comedor, patio, 2 dormitorios, escritorio, 2 almacenes con sus respectivos dormitorios, precio ocasión. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos amplios, dependencias. Entrega inmediata, Miraflores, calle Catavi. Bs. 1.950.0000. Reconoce deuda bancaria. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva, 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, office, jardín, garage, Av. EE. UU. Miraflores. Bs. 1.200.000. Reconoce deuda bancaria. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa 3 departamentos amplios, dependencias, mejor región Miraflores, 2.200.000. Bs. Reconoce deuda bancaria. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonita casa, 2 departamentos completos, terraza, garage. Todo confort, calle Juan Ml. Loza. Bs. 1.500.000. Acepta parte pago lote de terreno en Miraflores. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva, 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias. Bs. 750.000. Miraflores, calle Catavi. 6822

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casita pequeña, 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, teraza, patio en Juan Manuel Loza Miraflores. Bs. 450.000. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende pequeña casa de un departamento, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias, Miraflores, calle Panamá. Bs. 400.000. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno 419 m2. cercado, tiene agua y luz. Av. Aspiazu, Sopocachi, precio ocasión. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 200 m2. Av. Aspiazu, Sopocachi 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno, de 288 m2. 2 frentes. Av. Aspiazu, Sopocachi. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 1.200 m2. con frente de 25 m2. en Obrajes, precio de ocasión. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende tres bonitos lotes de terreno de 1.000 m2. cada uno. sobre Av. pavimentada, 2 frentes en Calacoto. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno de 150 m2. más construcciones, tiene agua y luz, calle Santa Cruz. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 300 m2. Av. Manco Kapac. Precio de ocasión. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 200 m2., en Sopocachi en calle Méndez Arcos. 6722

OFICINA HINOJOSA. Vende 2 lotes en Calacoto. a Bs 750, cada uno. Mercado 315 5722

OFERTAS J. MESA Gran Urbanización "Las Delicias" No un lote de terreno en la más grande urbanización llevada a cavo en nuestra ciudad Aproveche las facilidades de pago que le ofrecemos colectivos 4 y 10 dejando en la misma urbanización a pocos minutos de la Plaza Murillo Informes, planos en nuestra oficina: comercio 420. Oficina Nº 9. P512

SE VENDE la casa 149 de la calle Hermanos Ballivián, no adeuda ni un centavo. Ref.: misma casa. 5724

VENDO chalet en Miraflores, próximo a la Plaza Uyuni, con terreno en Bs. 850.000. Referencias: Héctor Borda. Yanacocha 368, (4º piso). Teléfono 3720. 8721

VENDO dos bonitos lotes de terreno en calle Chaco, próximo a la calle Lanza, de 206 y 285 metros cuadrados, separado o conjuntamente. Referencias: Héctor Borda. Yanacocha 368. (4º piso). Teléfono 3720. 8721

VENDO tres lotes de seiscientos cincuenta metros cuadrados cada uno, separada o conjuntamente, situados en esquina, en la región de Calacoto. Referencias: Héctor Borda. Yanacocha 368. (4º piso). Teléfono 3720. 8721

VENDO sin intermediarios casa de renta en Sopocachi. Referencias: Av. 6 de Agosto 554. Tratar de 10 a 12 y de 3 a 5. 5724

### OPERACIONES DE CREDITO; permutas. prestamos e hipotecas

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero sobre primera hipoteca, Bs. 50.000, 100.000. 200.000, 300.000. Trámite rápido 3 por ciento interés mensual. 6722

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece cualquier cantidad de dinero sobre joyas o máquinas. 6722

OFRECE en préstamo 1.000.000 de Bs. o por fracciones. Teléfono 5318. 5722

### OFICIOS DIVERSOS

**Se Busca**

SE NECESITA chica para trabajos a mano en modas. Potosí 473, altos. 3724

SE NECESITA dos camareros. Ref: Alonso de Mendoza 214. 3er. piso. 3722

### AVISOS DIVERSOS DE INTERES GENERAL

Bs. 2.500. Vendo smoking. Ref: Yungas Nº 67. 6720

VENDO 2 juegos, comedor, dormitorio, vitrinas y sillas Ref.: Ballivián 62 o Coroico 224. 15714

**Se Alquila**

ALMACEN con depósito en alquiler en Obispo Cárdenas 69. Referencias, Teléfono 3943. 5720

**Se Vende**

SE VENDE una peluquería para señoras por motivo de viaje. Ref: Ballivián 69. 5724

### MOTORES. MAQUINAS Y AFINES

**Se Vende**

EN VENTA motor marino para lancha de doce caballos de fuerza en perfecto estado y aplicable a otros usos: además balanza de plataforma Ref: En las tardes de 5 a 7. señor Ernesto Figueredo. Pisagua 85. 15714

### AUTOMOVILES CAMIONES

**Se Vende**

POR MOTIVO de viaje se vende colectivo de la Línea 1. Referencias: Pucarani 240, de horas 12 a 15. Altos. 6721

VENDO AUTOMOVIL particular Plymouth 1948, cuatro puertas, excelentes condiciones. Tratar: Teléfono 3943. 5722

**Laboratorio de Diágnósticos Biológicos "SANITAS"**

Análisis Clínicos: Sangre. Orina Heces Liquido céfalo-raquideo. Liquidos patológicos. Bacteriología. Parasitología quí[illegible]ica. Transfusiones de sangre, plasma

Dr. V. M. VILLAREJOS
CELSO S. C. ROSSELL
C. ASCARRUNZ V.

LOAYZA 19 - Oficina 6.

Teléfono 3376.

**Dr. Victor Huaman**

Médico — Cirujano

Corazón — Pulmón — Hígado — Estómago — Matriz — Ovarios — Esterilidad — Embarazos — Partos y sus complicaciones — Enfermedades venereas de ambos sexos. — Tratamiento rápido.

Consultas: 3 a 7 p.m. — Bueno 284

**Ing. JORGE SANCHEZ PEÑA**

GEOLOGO - MINERO

UNIVERSIDAD DE COLORADO, EE. UU. de N. A.

Ex-Director General de Minas y Petróleos.
Ex-Ing. Inspector General del Banco Minero.

Informes - Consultas - Mapas Geológicos - Evaluación - Muestreo - Organización y Administración de Minas - Estudios Técnicos y Económicos - Prospección y Desarrollo Maquina Americana Gibson para minas - Motores Diesel y a Gasolina - Reactivos Metalúrgicos.

TELEFONO 5627. — CASILLA 562. — LA PAZ

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**Dr. Manuel Barrón A.**

MEDICO—CIRUJANO

Estudios en Alemania
Ex—Médico del Praucolunti. Charlotenburg de Berlín y de los Hospitales de Viena Nueva York y Buenos Aires. Ginecología. Matriz Ovarios. Esterilidad. Embarazos. Partos Cirugía. Extirpación de verrugas y lunares. Tratamientos modernos y rápidos, especialmente flujos. Flores blancas.

DIATERMIA
ONDA CORTA

RAYOS ULTRAVIOLETAS
Consultas de horas 10 a 12 de 15 a 19 (3 a 7).
AVENIDA 16 DE JULIO 162.
Teléfono automático 4791
MAN SPRICHE DEUTSCH

**Dr. Domingo Fausto Siles R.**

MEDICO—CIRUJANO

Con estudios de especialización en Buenos Aires atiende especialmente medicina interna Broncopulmonares Tuberculosis Anestesia general Ciclopropano Protoxido de Azoe Barbitúricos Pentotal sódico anestesia regional raquidea continua — Consultorio:
Avenida Montes 648 altos
Teléfono Automático 2957

**Dr. William Muller**

MEDICO—CIRUJANO

Título revalidado en Bolivia Especialista en Obstetricia y Ginecología.
Atiende de horas 11 a 12 a. m. y de 15 y 30 a 18 p. m.
Cont. DIAZ ROMERO 293
Teléfono automático 2337

**Dr. René F. Echavarría**

MEDICO - CIRUJANO

Enfermedades de señoras. Embarazos. Medicina General.— Consultorio:

COLON Nº 269 — Altos

Horas de consulta: 3 a 6 (15 a 18). Domicilio: Goytia Nº 36.

TELEFONO 4972

**Dr. Donato Gamarra Loza**

MEDICO - CIRUJANO

Especialista.— Estudios de especialización en el exterior.— Atiende: Afecciones de las vías urinarias. — Enfermedades de señoras. Trastornos sexuales y de las glándulas de secreción interna. — Consultas: de 3 a 7 p.m.

Avenida 16 de Julio Nº 294
— TELEFONO 5399 —

**Dr. Enrique E. Galindo**

MEDICO—CIRUJANO

Especialista, Estudios de perfección en las Universidades de Buenos Aires y Córdoba Bronco Pulmonares Tuberculosis. Corazón Aparato Digestivo Hígado Riñones Enfermedades Tropicales.
Consultorio: Pichincha 637.
Teléfono Automático 3671.

**Dr. Florentino Mejía**

MEDICO - CIRUJANO

Director del Hospital de Tuberculosis. Profesor de la Facultad de medicina.— Medicina interna. Especial[illegible]te enfermedades Bro[illegible] Pulmonares. Tuberculosis y Cirugía del Tórax.— Consultas:

Av. 16 de Julio 123. Cas. 749
Domicilio: Avenida Saavedra Nº 920.— Teléfono [illegible] 162.
Tercer piso. Teléfono Aut. 3190

**Dr. Arturo Rojas Alaiza**

MEDICO - CIRUJANO

Atiende especialmente: Ginecología. (Enfermedades se señoras). Embarazos. Partos. Cirugía General. Horas de consulta: de 15 a 18.

Consult. COMERCIO Nº 407
Teléfono 3947 (Domicilio Barrio Obrero Nº 5 (Miraflores)

**Dr. DAVID OSIO**

MEDICO—CIRUJANO

Diplomado en la Universidad de Buenos Aires. Profesor de la Facultad de Medicina Especialista en enfermedades del Corazón Pulmones Estómago. Hígado etc Consultorio:
Edificio Sickinger Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Calle Potosí
Dom: Landaeta 36 2º piso

**Dr. Guillermo Moreno Aramayo**

MEDICO—CIRUJANO

Principalmente: enfermedades bronco pulmonares y cirugía reparadora de huesos (Traumatología).— Consultorio Plaza Venezuela 32 1er piso únicamente a horas 10 y 30 a 12 30 todos los días. Domicilio Rosendo Gutiérrez 459

**Dr. Roberto Staszeski L.**

CIRUJANO — DENTISTA

Universidades de Chile y Estados Unidos

Instalación y procedimientos modernos. RAYOS X. Consultas: 10 a 12 [illegible] 4 a 19.
Edificio Sáenz 2º piso Avenida Camacho esquina Loayza Casilla 754 Teléfono 5548.
Atención de 2 a 6. Sábado
Teléfono automático 3912

**Dr. Mendoza Catacora**

MEDICO—CIRUJANO

Profesor de Clínica Urológica Jefe del Servicio de las vías Urinarias del Hospital General de Miraflores. Dispone de todos los aparatos indispensables para dar el diagnóstico y tratamiento de las afecciones Riñones. Vejiga. Próstata. Matriz y otras.— Consultas de 14.30 a 17. Plaza Tamayo 411.

**Dr. E. Pérez Pórcel**

MEDICO—ESPECIALISTA

Enfermedades de Ojos. Oídos. Nariz. Garganta. Estudios en las universidades de París y Buenos Aires.— Consultorio:
CALLE LOAYZA Nº 18.
tercer piso de horas 3 a 6.
edificio de EL DIARIO

**Dr. Isaías Delgado Carpio**

MEDICO - CIRUJANO

Principalmente: Genitales y Urinarias (Riñón, vejiga, próstata y uretra). Enfermedades de la matriz. Cirugía general
Consultorio: Cochabamba 68, de horas 1[illegible] a 1[illegible] m.
Teléfono 3661 — Casilla 293.

**Dr. Nicanor Oblitas**

MEDICO—CIRUJANO

Especialista Cirugía General Vías Urinarias Enfermedades de señoras Venéreas.— Consultas de 3 a 6 p.m. todas las tardes.- Consult. y domicilio: gratuitos solamente pobres

## ABOGADOS

**Mario Salinas Zalles**

ABOGADO
ASUNTOS EN GENERAL

Bufete:
Teléfono automático 3807
CALLE SOCABAYA Nº 147.

**Justino Vertiz Blanco**

ABOGADO

Atiende juicios civiles, criminales y administrativos. Atención personal.
Bufete: Calle Yanacocha Nº 336 (segundo piso) Teléfono Nº 5324

**Rafael Barja Berrios**

ABOGADO

Civiles, Comerciales, Industriales.— Tierras.

Gestiones jurídico-administrativas. en servicio de colegas abogados y clientes del interior de la República

Ha reabierto su bufete en

CALLE YANACOCHA 475
Edif. Iglesias. 3er. piso. Oficina Nº 8.— Casilla correo Nº 785.

# BOLETIN COMERCIAL

AYACUCHO Nº 267 — CASILLA 692 — TELEFONO AUT 2417 — LA PAZ

| VALORES | Compradores | Vendedores |
|---|---|---|
| Letras Hipotecarias del Banco Nacional ... | 100.— | |
| Letras del Crédito Hipotecario del 7% ... | 75.— | |
| Letras del Crédito Hipotecario del 8% ... | 85.— | 95.— |
| Letras del Crédito Hipotecario del 6% ... | 75.— | 85.— |
| Letras del Banco Hipot. Nl de Cochabamba del 7 y 8% ... | 100.— | |
| Acciones del Crédito Hipotecario ... | 100.— | 115.— |
| Acciones del Banco Nacional de Bolivia ... | | 350.— |
| Acciones del Banco Mercantil ... | 250.— | |
| Acciones de la Cervecería Boliviana Nacional | | 275.— |
| Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca" ... | 185.— | |
| Acciones de la Fábrica Nacional de Calzado . | 180.— | |
| Acciones de la Fábrica Nacional de Cemento | 250.— | |
| Acciones de la Compañía Molinera Boliviana | 110.— | |
| Acciones de la Compañía Minera Amayapampa | | |
| Acciones de la Compañía Explotadora de Turba ... | 1.000.— | |
| Acciones "Incatur", Sociedad Anónima ... | 1.500.— | |
| Acciones de la Cía Boliviana de Tabacos ... | | 320.— |
| Acciones Almacenes Generales Bolivianos. | | 105.— |
| Bonos Patrióticos de 1930. Interés 6% ... | 30.— | |
| Bonos del Estado de 1914. Interés 8% ... | 30.— | |
| Bonos del Estado de 1924. Interés 8% ... | 30.— | |
| Bonos de Compensación Militar. Interés 8% ... | 30.— | |
| Bonos de la Deuda Interna Interés 3% ... | 30.— | |
| Acciones Textiles "Estatex" S. A. ... | 1.200.— | |
| Acciones Frigoríficos Cooperativo "Los Andes" ... | 1.100.— | |
| Acciones Palacios y Cía ... | 1.550.— | |

La Paz, 2 de Julio de 1951 .

# Información General

.TELEFONOS NECESARIOS
.Asistencia Pública 2111
Clínica de Maternidad (Cruz Roja) 3960
Clínica de Maternidad (Hosp General) 2820
Dirección de Tránsito 4013
Hospital General 2820
Hospital Militar 3680

Municipalidad (Control de Precios) 5681— 5662
Policía de Investigaciones 3642
Serv. Cooperat. de Salud Pública 3812 — 2815
Maternidad del S.C. de S. P. 5743
Teléfonos Automáticos (reclamos) 3202.

## ESTADO DEL TIEMPO

*ESTADO GENERAL DEL TIEMPO EN BOLIVIA.*

LA PAZ.— La temperatura media de ayer fué de 8 grados, la mínima se registró a horas 5 a. m. con 1 grado bajo cero y la máxima con 17 grados a horas 14. La humedad relativa máxima con 88% se produjo a horas 3 a. m. y la mínima a horas 17 fué de 9%. Se observaron los cielos despejados y dominaron las calmas.

COCHABAMBA.— La temperatura media fue de 10.6 grados, habiéndose registrado la mínima a horas 7 a. m. con 1.3 grados y la máxima a horas 15 con 20 grados. La humedad relativa máxima fué 68% a horas 7 a. m. y la mínima a horas 15 con 45%. Durante la mañana se observaron pequeñas formaciones nubosas y por la tarde los cielos despejados. Dominaron las calmas.

SANTA CRUZ.— La temperatura mínima fué de 15 grados. Los cielos se observaron despejados y vientos débiles dominando del Sudeste.

*TIEMPO PROBABLE PARA HOY.*

LA PAZ, ALTIPLANO, COCHABAMBA Y VALLES.— Cielos despejados. Pequeño ascenso en las temperaturas. Calmas y vientos débiles a ráfagas de dirección variable.

ORIENTE.— Cielos despejados a poco nubosos. Temperaturas poco inferiores a la normal. Calmas y vientos dominantes del Sudeste.

**Dr. HERBERT WALTERSPIEL**

MEDICO

de la Universidad de Freiburg-Breisgau, Alemania, Especializado en medicina interna y Radiología
Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades del corazón y aparato circulatorio, de los pulmones, estómago é intestinos, hígado, riñones. enfermedades de la sangre, especialmente anemias. enfermedades endocrinas y del sistema nervioso, enfermedades tropicales.
Instalación propia de Rayos X y laboratorio. Atiende en su consultorio y domicilio de la:
Calle Aspiazu 311, esq. Ecuador, edificio Hertzog, segundo piso.
Horas de consulta: 14 a 17 y horario convenido. Tel. 3674

**"Sanatorio Miraflores"**
**Dr. William Muller**

Especialista en Obstetricia y Ginecología

MATERNIDAD Y CIRUGIA

DIAZ ROMERO 293 - MIRAFLORES — TELEFONO 2335
CASILLA 426 — ATENCION DE Hs. 11 a 12 a.m. Y DE HORAS 1[illegible] a 18 y 30 p.m. — TODOS LOS DIAS.

**Dr. Guillermo Aranda Alvarez**

MEDICO - CIRUJANO ESPECIALISTA

Cirugía, tumores de cuello. Tórax. Esófago. Cirugía úlcera, cáncer de estómago, duodeno. Hígado. Hernias etc., etc. Cirugía de matriz, ovarios. trompas. Cirugía obstétrica. — Estudios de especialización en la Facultad de Medicina de París y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital Marmottan de Francia. Atiende todos los días en la

CLINICA SAN LUIS — (YANACOCHA Nº 682)

— On parle Francaise —

**Dr. med. Alberto Conrad M.**

Médico — Cirujano

Recién llegado de Europa. Diplomado en la Universidad de Berlín (Alemania): 14 años de especialización y práctica en calidad de médico interno en los hospitales de la misma Universidad.

Clínica Universitaria de Ginecología (Prof. Stoeckl), Hospital "Martin Luther" (Prof. Nordmann), Hosp. General de Neukoe[illegible] (Prof. Dencks), Hsop. Gen. "Im Friedrichshain": Medicina interna (Prof. von Domarus). Cirugía general y ginecología (Prof. Braun) Clin. Univers. de Cirugía General y Torácica de la Charite (Prof. F. Sauerbruch)

Cirugía general torácica gastro-intestinal, biliar: Cirugía estética - Traumatología; Ginecología y Obstetricia - Urología.

— Consultorio y domicilio: —
AVENIDA CAMACHO Nº. 15 — PRIMER PISO
CONSULTAS: de 14½ a 18½, todos los días, menos sábados

Man sprich deutsch

CASILLA 1351 — TELEFONO 6036

CREALO. SI O NO

NO VES QUE DISFRAZADO DE CAPERUCITA DE LOS AVIONES NO ME CONOCEN

EN FINLANDIA SE HA TENIDO QUE RECURRIR AL USO DE AVIONES PARA COMBATIR A LOS LOBOS.

HASTA AHORA NO SE HA PODIDO ESTABLECER NINGUNA RELACION ENTRE LA DIETA ALIMENTICIA Y LA ARTRITIS...

Y SOBRE TODO ALIMENTESE BIEN...

JORGE ELENA

# La Ganadería Cruceña ante El Riesgo de su Extinción

Santa Cruz, 23 (El Diario). De la provincia Cordillera y las ricas zonas vecinas, que tuvieron fama por la abundancia de su ganado, se ha informado que la crisis de ganado ha llegado a extremos inusitados hasta la fecha en esa región.

Las pestes, el abigeato y otros factores, tales como exacciones a los ganaderos por parte de autoridades poco escrupulosas durante el pasado régimen, han determinado que esa riqueza pecuaria se encuentre, nos dicen, el peligro de su extinción.

*FALTA MONEDA FRACCIONARIA.*

Santa Cruz, 23 (El Diario). Se advierte en esta ciudad, constantemente la falta de moneda fraccionaria, lo que determina que inclusive se tenga que recurrir a partir el papel moneda, especialmente de corte de un boliviano. A este hecho se agrega el proceso de "atomización" y mugre de esos billetes, que constituyen peligro latente para la salud pública.

*LOCALES ESCOLARES.*

Santa Cruz, 23 (El Diario). Los locales escolares, se encuentran los más en estado calamitoso, tanto en lo que se refiede al local mismo como al mobiliario que hay en su interior.

Ante esto se recalma que las autoridades superiores del ramo, tales establecimientos donde se tales establecimentos donde se forjan los futuros ciudadanos.

## CAMBIO DE NOMBRE DE UNA PROVINCIA

Oruro, 23 (El Diario). — Varias personas, han entrevistado a su paso por esta ciudad a nuestro corresponsal viajero, habiéndole manifestado que son contrarias al cambio del nombre de Carangas, localidad de la que son vecinos y algunos de ellos, oriundos de la misma. Fundamentan su oposición al cambio de ese nombre, señalando que él está ligado a la tradición y a la historia de nuestros pueblos.

La práctica puesta en marcha desde los tiempos republicanos quizá con mayor intensidad que en la época de la colonia, de cambiar nombres a provincias y localidades, —expresan— es funesta, ya que hoy mismo uno no sabe donde queda tal o cual sitio ligado a uno u otro suceso histórico, político o de cualquier otra naturaleza; así cuando se consulta un texto geográfico de algunos años atrás no se encuentra el dato requerido.

Concluyeron nuestros reclamantes, demandando la necesidad de que se perpetúen nombres como el de Carangas, que corresponde más realmente a esa zona que los que propician innovadores sin más sentido que el de hacer "fachadismos" o buscar algún relumbrón.

*FALTA DE CEMENTO.*

Oruro, 23 (El Diario). — La falta de cemento, continúa perjudicando numerosas obras, tanto públicas como particulares en esta localidad, frenando así el progreso urbanístico orureño.

# También Será Intervenida La Alcaldía de Sacaba

Cochabamba, 23 (El Diario). Oficialmente se ha informado que debido a irregularidades denunciadas ante el Prefecto del Departamento, la Alcaldía Municipal de Sacaba será intervenida por el Gobierno. Anúnciase al mismo tiempo que posiblemente será designado Interventor el Tcnl. Benancio Suárez, quien reemplazará de hecho al actual Alcalde Modesto Suárez.

*ESTUDIOS PARA UN CAMINO.*

Cochabamba, 23 (El Diario). La Dirección Departamental de Obras Públicas ha informado que el Departamento de Estudios de la Dirección General de Obras Públicas está preparando el personal técnico y de trabajadores para que, en colaboración con la Corporación Boliviana de Fomento realicen los estudios necesarios para la construcción del camino de Monte Punco a Valle de Ríos Sacta e Ichilo, con una longitud de 80 kilómetros, a partir del camino asfaltado Cochabamba—Santa Cruz al primer puerto sobre Sacta y 40 kilómetros orillando el río hasta el puerto mayor, de acuerdo a instrucciones del Ministerio de Obras Públicas, llevará el nombre del Ingeniero Rivero Torres. Los estudios se iniciarán esta semana.

*DIRECCION DE TRANSITO.*

Cochabamba, 23 (El Diario). En fuentes que merecen fe se ha informado sobre la posibilidad de que el actual Director Departamental de Tránsito, Luis Bazoberry, sea sustituído por un militar jubilado. Sin embargo, esta posibilidad aún no ha sido confirmada.

*VOTO UNIVERSITARIO*

Cochabamba, 23 (El Diario). Los universitarios de esta ciudad reunidos en gran asamblea emitieron un voto de protesta por la detención de su catedrático Wálter Guevara Arce, documento que en su parte resolutiva expresa: "Protestar enérgicamente por el perjuicio que representa para la clase universitaria el extrañamiento del doctor Wálter Guevara Arce, Catedrático de Derecho Civil y exigir a las autoridades respectivas, en aras del desarme espiritual, su inmediata libertad".

*HOMENAJE A BOLIVAR.*

Cochabamba, 23 (El Diario). La Sociedad Geográfica e Histórica "Cochabamba", continuando con su costumbre establecida, ha resuelto dar especial significación al homenaje al Libertador Simón Bolívar. En sesión especial, que será inaugurada con un discurso del Presidente de la Sociedad, D. Macedonio Urquidi, se leerá un trabajo sobre la Vida y Obra del Libertador, escrito por Humberto Guzmán Arce. Luego, Alfredo Pereira Lanza disertará sobre motivos bolivianos y finalmente se discutirá el juicio crítico de Humberto Guzmán sobre "Origen del Nombre de Villa Oropeza", último libro de Macedonio Urquidi.

*PERIODICO "BOLIVAR".*

Cochabamba, 23 (El Diario). Mañana en el tercer día de festejos del aniversario del nacimiento del Libertador, aparecerá "Bolívar", hoja periodística preparada por alumnos del establecimiento del mismo nombre. Posteriormente se desarrollará un acto cívico con asistencia de las principales autoridades. Los festejos terminarán el sábado 28 con un baile social en el que será exaltada al trono la reina del Colegio Señorita Ivonne Salcedo.

*MULTAS PARA DESAYUNO ESCOLAR.*

Cochabamba, 23 (El Diario). El Juez de Vicienda, Alberto Belliot informa que desde 1945 se han cobrado 32.600 Bs. de multas, destinadas al Desayuno Escolar. No obstante, esta cantidad no sido aún empleada debido al descuido de las autoridades educacionales que no se preocuparon de invertirla en el fin señalado.

*EXPOSICION DE ARQUITECTURA.*

Cochabamba, 23 (El Diario) El Centro de Arquitectos de esta ciudad, viene preparando activamente una exposición de arquitectura y urbanismo para las fiestas departamentales del 14 de Septiembre.

*SE ANUNCIA LA PUBLICACION DE UN LIBRO.*

Cochabamba, 23 (El Diario). Se informa extraoficialmente, que en breve tiempo más sera publicado en esta ciudad un sensacional libro, el mismo que según se indica, contendrá valiosos documentos que pertenecieron al señor Daniel Salamanca.

Al parecer, este libro contendrá también importantes revelaciones en torno a la pasada Guerra del Chaco, a la que Salamanca hizo frente desde la Primera Magistratura de la Nación, que entonces ocupaba.

*RECLAMAN SEVERA INVESTIGACION.*

Cochabamba, 23 (El Diario). Numerosas personas, muestran su extrañeza porque hasta la fecha no se haya investigado con toda severidad, el accidente ocasionado por cazadores extranjeros, que en fecha pasada dispararon contra un pastorcillo, ocasionándole la pérdida de la vista.

Estos crímenes aunque fortuitos, pero en los que se delata la maldad de los autores, con el abandono que hicieron de su víctima, deben ser sancionados de acuerdo a Ley.

*PREPARAN LOS FESTEJOS.*

Cochabamba, 23 (El Diario). Los festejos del aniversario patrio, están siendo preparados entusiastamente por las autoridades educacionales, así como las departamentales y diversas instituciones, que prestarán su cooperación para el mayor éxito de la celebración del 6 de Agosto próximo.

# En Torno al Mal Servicio De la Luz

Guaqui, 23 (El Diario). — Sigue preocupando al vecindario de este puerto al pésimo servicio de luz eléctrica. Apesar de que la usina local, es una de las más modernas, la luz no alcanza al voltaje correspondiente y únicamente se provee de este importante servicio por el espacio ínfimo de dos horas al día. Aparte de ello la absoluta falta de control y de una buena administración, hace que contínuamente se sufra interrupciones del suministro de energía eléctrica, aduciéndose para ello la falta de combustible para el motor.

Ante todo esto se pide que el señor Prefecto del Departamento, a cuyo cargo corre este servicio, entregue en forma definitiva la administración y manejo al Comando del Regimiento de guarnición en este puerto.

*RENUNCIA DEL ALCALDE.*

Guaqui, 23 (El Diario). — En fuentes autorizadas, se ha podido saber, que el Alcalde Municipal de Guaqui, señor Manuel Calle, ha presentado renuncia indeclinable de ese alto cargo. No se han revelado las razones que aduce para haber tomado tal actitud.

*ECOS DE LAS FIESTAS.*

Guaqui, 23 (El Diario). — La efemérides departamental, ha sido festejada en este puerto en buena forma, destacándose entre los diversos actos conmemorativos, el Desfile del Regimiento Abaroa, la concentración escolar y una recepción ofrecida por el Comandante y oficialidad del Regimiento.

*AGENCIA DE EL DIARIO.*

Guaqui, 23 (El Diario). — Ha sido inaugurada la agencia de EL DIARIO en esta localidad, la que se halla a cargo del profesor, señor Víctor Durán Gutiérrez.

El vecindario todo ha recibido con suma complacencia esta medida adoptada por la dirección de ese prestigioso órgano de prensa, ya que ahora la población puede contar con ejemplares diarios, notándose que su circulación y demanda aumenta enormemente.



## Horóscopo

Para saber como le irá, fíjese en las líneas más abajo cual de los signos de la izquierda corresponde a su día de nacimiento, haga coincidirlo con su mes y hallará en el cuadrado la respuesta.

★ corresponde a los días 1, 3 y 5; ☾ a 2, 4 y 6; ▲ a 7, 9 y 11; ○ a 8, 10 y 12; ■ a 13, 15 y 17; △ a 14, 16 y 18; ☆ a 19, 21 y 23; ◆ a 20, 22 y 24; ● a 25, 27, 29 y 31; ☽ a 26, 28 y 30.

○ Actuar con cautela ▩ Día propicio

| | Enero | Febrero | Marzo | Abril | Mayo | Junio | Julio | Agosto | Setiem. | Octubre | Noviem. | Diciem. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ★ | Próximo regreso | Hablan de ti | [illegible] | Abre los ojos | No olvides | Nuevas alegrías | Llegará [illegible] | Recobra energías | No aguardes | Sé práctico | Ya pasará | No [illegible] |
| ☾ | [illegible] | Te espera un regalo | No engañes | Te ilusiona | Aparta idea | Suerte adversa | Amor sincero | Modifica tu idea | [illegible] | Recibirás favores | No cedas | Sé [illegible] |
| ▲ | No dudes | Recibirás dinero | Futuro sólido | No ocultes | Sé [illegible] | No suspires | Escucha bien | Amor sincero | Se fiel | No te desanimes | madura tu plan | No te [illegible] |
| ○ | Suerte y dinero | Esperan carta | Cambios bruscos | Piénsalo bien | Ten fé | Una sorpresa | Se alejan | Retorno feliz | No gastes | Suceso grato | Te esperan | [illegible] |
| ■ | Te extrañan | obsequio en puerta | Nuevo amor | [illegible] | Todo mejora | Te buscan | No confíes | Dudan de ti | Promesa cumplida | Pesares pasarán | [illegible] | Nuevos rumbos |
| △ | Negocio incierto | Consulta | [illegible] | Calma nervios | [illegible] | Alimenta ilusión | [illegible] | Te espera | Se busca | No sufras | Te temen | Piensan en ti |
| ☆ | Te recuerda | No te molestes | Regalos | Pasión fugaz | No recuerdes | Falsa Promesa | De compras | Olvídate | Cierra tu corazón | Día feliz | No temas | Escríbele |
| ◆ | Olvida | No recuerdes | Ahorra | Te reclaman | Realidad esperada | Escribe pronto | No suspires | Piénsalo bien | No te apures | [illegible] | Cambia idea | No te molestes |
| ● | No te [illegible] | Sé efectivo | No lo dejes | Rencor pasará | Juega [illegible] | [illegible] | [illegible] | No lo dejes ir | Día venturoso | Emplea energía | No engañes | Provocas recelo |
| ☽ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | No lo escuches | [illegible] | [illegible] | [illegible] a ti | Expresa deseos | Cosecha fructífera | Aventura frustrada | Marcha aprisa | Escucha consejos |



PUÑO BLANCO










RAMONA

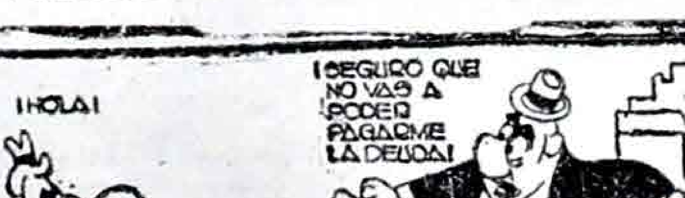
¿ASÍ QUE JESÚS COMPRÓ UN CUADRO DE UNA FIRMA MUY CONOCIDA?

SI, SEÑORA

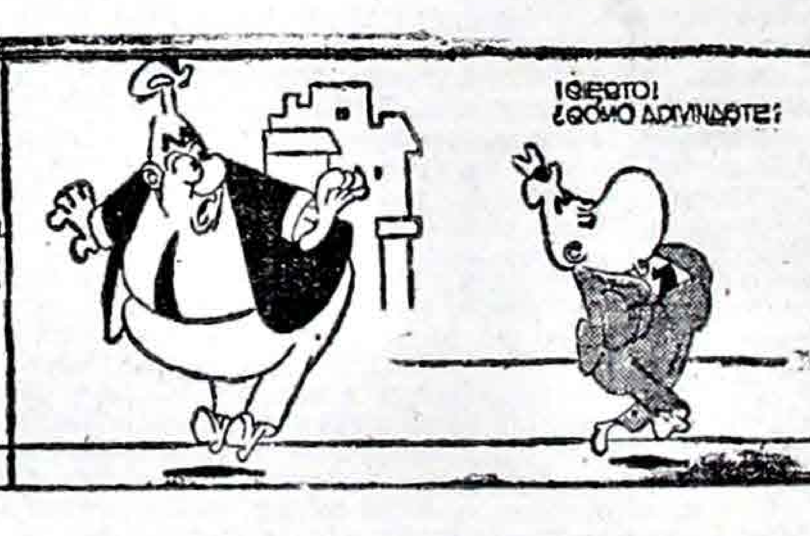
¿CÓMO SE LLAMA EL PINTOR?

PÉREZ

AVIVATO






REINA DE LA SELVA









# El viernes se inician las labores del Congreso de Basket

## Noticioso Sintético

Con los resultados de la décima quinta fecha del fútbol argentino la tabla de goleadores es la siguiente: Albella de Banfield y Fiorio de Lanús con 14 goles, Piovano de Ferrocarril Oeste, Benitez de Boca y Romay de Independiente con 10 goles.

*El guardavalla de Vélez Sarsfield Miguel Rugilo, apodado el "León de Wembley" sufrió la fractura de los ligamentos y peroné, en ocasión de jugar su equipo frente a River Plate.*

La tabla de réserva se halla encabezada por River Plate con 25 puntos, sigue Vélez Sarsfield con 21, Boca Juniors 20; Rácing 19; Huracán 18 y último se halla Platense con 6 goles.

*En primera B, puntea en el campeonato el elenco de Rosario Central que el pasado año descendiera y que el domingo venció a Excursionistas por cuatro goles a uno.*

El sábado Tigre derrotó a Defensores de Belgrano por 2 a 1, también por el campeonato de primera B. El pasado año Tigre descendió conjuntamente con el equipo rosarino.

*En el ranking del deporte argentino, en fútbol, encabeza Natalio Pescia de Boca Juniors, seguido por el uruguayo Wálter Gomez de River Plate; en basket, primero se halla Oscar Furlong, seguido por González de Palermo, en tennis Enrique Morea y Heraldo Weiss, en box César Brión y Rafael Merentino.*

El viernes próximo se inaugura el Congreso Nacional Extraordinario de Basket-Ball en nuestra ciudad, para tratar la renuncia del Presidente de la institución, Dr. Peres Salmon y la reafiliación de Cochabamba.

*Esta noche en sesión reservada, la Asociación de fútbol tratará aspectos relacionados con la reafiliación de La Paz. A esta reunión concurrirán especialmente invitados los Presidentes y Delegados de los clubes afiliados. La sesión tendrá lugar luego de la reunión ordinaria.*

El sábado se reinicia el torneo de fútbol de primera división amateur con estos partidos: Northern — Don Bosco, y Alianza — Municipal .

Dateline, Villa Krause, Provincia San Juan, 22 (U.P.).— La aviadora argentina María del Carmen Romero, de sólo 20 años de edad, estableció un nuevo record mundial femenino de looping con 766, superando la marca de 463 que ella misma había establecido en Junio último .

## NACIONAL POTOSI GOLEO A HAKOA

Por el Campeonato de Fútbol que auspicia y controla la Asociación Deportiva Obrera de La Paz, el domingo se enfrentaron los conjuntos de Nacional de Potosí y Hakoa, habiendo alcanzado el team nombrado en primer término una victoria categórica, al derrotar a su antagonista por la elevada cuenta de siete goles contra dos, despues de un encuentro de alternativas de interes.

El equipo vencedor alineó: Bravo, Buitrago y Acebey; S. con; Chavez; Coila y Medina Chávez, Sandy, Velásquez, Tapia y Ricaldi. También colaboró R. Guerra.

## El Deporte en Coroico

Coroico, 23 (El Diario).— En la tercera fecha del campeonato de fútbol, jugaron Luminar y Rácing, habiendo obtenido el triunfo el representativo de Luminar por la elevada cuenta de 7 a 3.

Por el campeonato infantil, jugaron en la segunda fecha Murillo y Bolivar, finalizando el encuentro con un empate sin apertura del score.



DURA FAENA CUMPLIO LA EXTREMA DEFENSA DE LITORAL EN EL PRIMER TIEMPO. En esta incidencia captada por el fotógrafo de EL DIARIO, el winger izquierdo Alvarez entró en procura del remate, saliendo simultáneamente a su encuentro Faffuri y Bustamante, dando lugar a la escena que reproducimos.—

EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Martes 24 de Julio de 1951.

## CIRCULO DE REDACTORES DEPORTIVOS

**Según sus Estatutos, el Círculo de Redactores Deportivos de Bolivia tiene, como finalidad, la defensa de los intereses profesionales de sus componentes, el mejoramiento del ejercicio de la labor profesional del Asociado, cooperar a la ampliación de la cultura profesional y técnica de sus componentes, la organización y cooperativismo racional, la protección de sus afiliados contra las violaciones al libre ejercicio de la actividad profesional, la defensa jurídica de sus miembros, propugnar el viaje al exterior o interior del país de sus afiliados con motivo de certámenes internacionales o nacionales, fomentar el deporte en todas sus manifestaciones y arbitrar fondos mediante actuaciones deportivas y de otra índole para la Caja Social del Círculo.**

**Los mismos estatutos establecen que la calidad de socio se pierde por falta de pago de seis cuotas mensuales y en el Artículo 21 de los Reglamentos se puntualiza que la Asamblea se reunirá ordinariamente en la primera quincena de Marzo de cada año, para considerar la memoria y el Balance General del período anterior.**

**En lo que respecta a la elección de nuevas autoridades, el Artículo 27 de los Estatutos, establece que la Asamblea General será convocada por el Directorio en la primera quincena del mes de Abril de cada año.**

**Pues bien: nada o casi nada de ésto ha hecho el Círculo de Redactores y aunque pertenecemos a la institución, debemos establecer que no sólo no justifica su nombre de Círculo de Redactores Deportivos de Bolivia, sino que ni siquiera cumple actualmente su función en el medio paceño, a tal punto que no realiza sesiones, hace ya más de un año.**

**Si se quiere hacer algo que justifique la existencia del Círculo, debe convocarse de inmediato a una Asamblea para decidir el futuro de la entidad, ajustando sus actividades a lo que prescriben los Estatutos y Reglamentos.**

**No solo tenemos el derecho de exigirlo; es para nosotros un deber.**

## Box en Boston

Boston 23 (UP).— Bob Murphy, destacado contendiente por el cetro semi-pesado, se redimió esta noche al noquear con un tremendo gancho de izquierda a Joe Rindone a los dos minutos y dos segundos de la quinta jornada de la pelea de revancha, concertada a diez asaltos.

Murphy pesó 175 libras y un cuarto; once más que su rival Noqueó a Rindone segundos después que el árbitro le llamara la atención por agarrar a éste por el cuello, y darle golpes.

## Boxeo en New Jersey

Newark, New Jersey, 23 (U.P.) El cubano Orlando Zulueta de 136 libras, obtuvo un empate en la pelea estelar que a ocho asaltos libró esta noche acá con Wallace Smith de 138 libras y media. El árbitro Joey Harrison concedió tres asaltos a cada boxeador y declaró los otros dos tablas.

## La Paz Golf Club Venció con Relativa Facilidad a Oruro

Con el entusiasmo que les es característico, los golfistas de Oruro y La Paz se dieron cita en Mallasilla para disputar la segunda rueda de la serie que debían definir. Los partidos correspondientes se jugaron el sábado pasado: cuatro singles en la mañana y dos dobles en la tarde. Oruro, lamentablemente no pudo actuar con sus mejores jugadores, lo que, como es natural, le restó posibilidades en esta competencia; sin embargo, pese a esta desventaja, con encomiable espíritu deportivo la delegación orureña jugó todos sus partidos casi segura de que los perdería, tanto mayor el mérito de su concurrencia a esta justa.

Los partidos de la mañana del sábado dieron a la representación de Mallasilla los puntos necesarios para adjudicarse la serie que empezó a disputarse el domingo pasado en Oruro. Luzio, Salazar, Medinacelli y Ortiz de esta ciudad fueron superados por los de La Paz, cuyo equipo integraban Corzo, Ormachea, Nicoll y Alcázar.

Durante las fiestas de agosto la representación paceña deberá enfrentarse a la de Potosí. Por las referencias que tenemos de esta última, parece que los de acá tendrán que recurrir a toda su experiencia y capacidad para contrarrestar el entusiasmo y técnica de los de la Villa Imperial que, con el concurso de Medina —vencedor del actual campeón nacional Roberto Meza en esta competencia— se han reforzado notablemente y forman un equipo muy difícil de superar.

## Designaron el Equipo de Tennis de EE. Unidos

NUEVA YORK 23 (UP).— El Comité Pro — Copa Davis de Estados Unidos nombró a Art. Larsen, Herb Flam y Vic Seixas únicos miembros del equipo de Estados Unidos que se enfrentarán al de México desde el 3 hasta el 5 de Agosto en la semifinal de la Zona americana del torneo por la Copa Simbólica de la supremacía mundial de tenis.

La selección causó alguna sorpresa, pues quedaron fuera del equipo Dick Savitt, campeón del torneo de Wimbledon y las jóvenes estrellas Bill Talbert y Tony Trabert todos los cuales contribuyeron al triunfo sobre el Japón. Larsen y Flam probablemente participarán en individuales contra los mexicanos y uno de ellos o ambos, jugarán con Seixas en dobles.

La Asociación mexicana de Lawn Tennis el domingo reconocida por las autoridades técnicas de Estados Unidos como representantes de México en las competencias por la Copa Davis ha seleccionado para que integren el conjunto mexicano a los hermanos Armando y Rolando Vega y a Mario Llemas.

## SU CLUB LO LLAMA

*CLUB ALWAYS READY.*

Cita a todos los miembros del Directorio a la reunión que se realizará el día de mañana, a horas 21.30, en el local de costumbre. Se insinúa asistencia y puntualidad.

*CLUB AYACUCHO.*

Cita a sus jugadores a los entrenamientos del día de mañana, a horas 11.30 en la cancha del Estadio Obrero.

## DEPORTE ESCOLAR

Continuando con las actividades deportivas en el Instituo Americano el día de ayer por la tarde se llevó a cabo un interesante encuentro de Basket — ball en el que se enfrentaron los representativos de Cuarto y Tercer curso de la sección secundaria.

Bajo las órdenes del árbitro Rolando Medrano se inició el encuentro, el mismo que desde sus primeros minutos se caracterizó por interesantes jugadas. La mejor comprensión de los muchachos del Sophomore (Cuarto curso) culminaron con tantos que pusieron en ventaja hasta la finalización del primer tiempo indicando el marcador el siguiente score: Cuarto Curso 16 tantos contra 6 del Tercero.

Reiniciadas las acciones la leve reacción de los muchachos del Tercero no fué obstáculo para que sus adversarios siguieran aumentando la ventaja, terminando el encuentro con el meritorio triunfo del Sophomore Class por la cuenta de 45 a 18.

El quinteto ganador alineó así: R. Morales (14); B. Zavala (22); R. Jurado (7); I. Camacho (2) y M. Indaburo.

## Es muy Probable que Actúe en La Paz el Gran Equipo de Chile, Cabrera Gana

Con la presidencia del señor Silvestre Aramayo sesionó ayer la Federación Nacional de Basket-Ball.

Asistieron los señores José dova, Delegado de Colquiri; Cardova, Delegados de Colquiri; Carlos Noriega, Delegado de Oruro; Julio Borelli, Delegado de Cliza; Fernando Graña, Asesor Técnico y el Tesorero Luis Moscoso.

Se dió lectura a la correspondencia recibida y enviada y un informe del Asesor Técnico sobre la visita del equipo de los Estados Unidos, "All Stars".

Una nota del Club de Leones de Arequipa, invitando a un equipo femenino para que visite esa cluadd, el 28 del presente o a mediados de agosto, pasó a conocimiento de la Asociación de Basket-Ball de La Paz.

Se dió a conocer una nota de Colombia sobre la posible visita de un equipo de varones de la ciudad de Bogotá, el mismo que está gestionando una jira a Chile. Sobre esto se acordó que el señor Moscoso se dirija al señor Eduardo Gutiérrez preguntando las condiciones y fecha de llegada de este equipo.

El Asesor Técnico informó sobre la posible visita del equipo femenino de Santiago, "Cabrera Gana" para el mes de septiembre. Al respecto se espera una respuesta de Chile, sobre las condiciones económicas.

Se acordó enviar al Comité de Deportes una nota sobre la temporada internacional, protestando por la situación de inferioridad en que se colocó a la Federación.

*PROGRAMA DEL CONGRESO.*

Viernes 27, horas 18.30.— Sesión preliminar y aprobación de credenciales.

Sábado 28, horas 15.— Inauguración del Congreso y primera sesión plenaria.

Domingo 29, horas 9.30.— Segunda sesión plenaria.

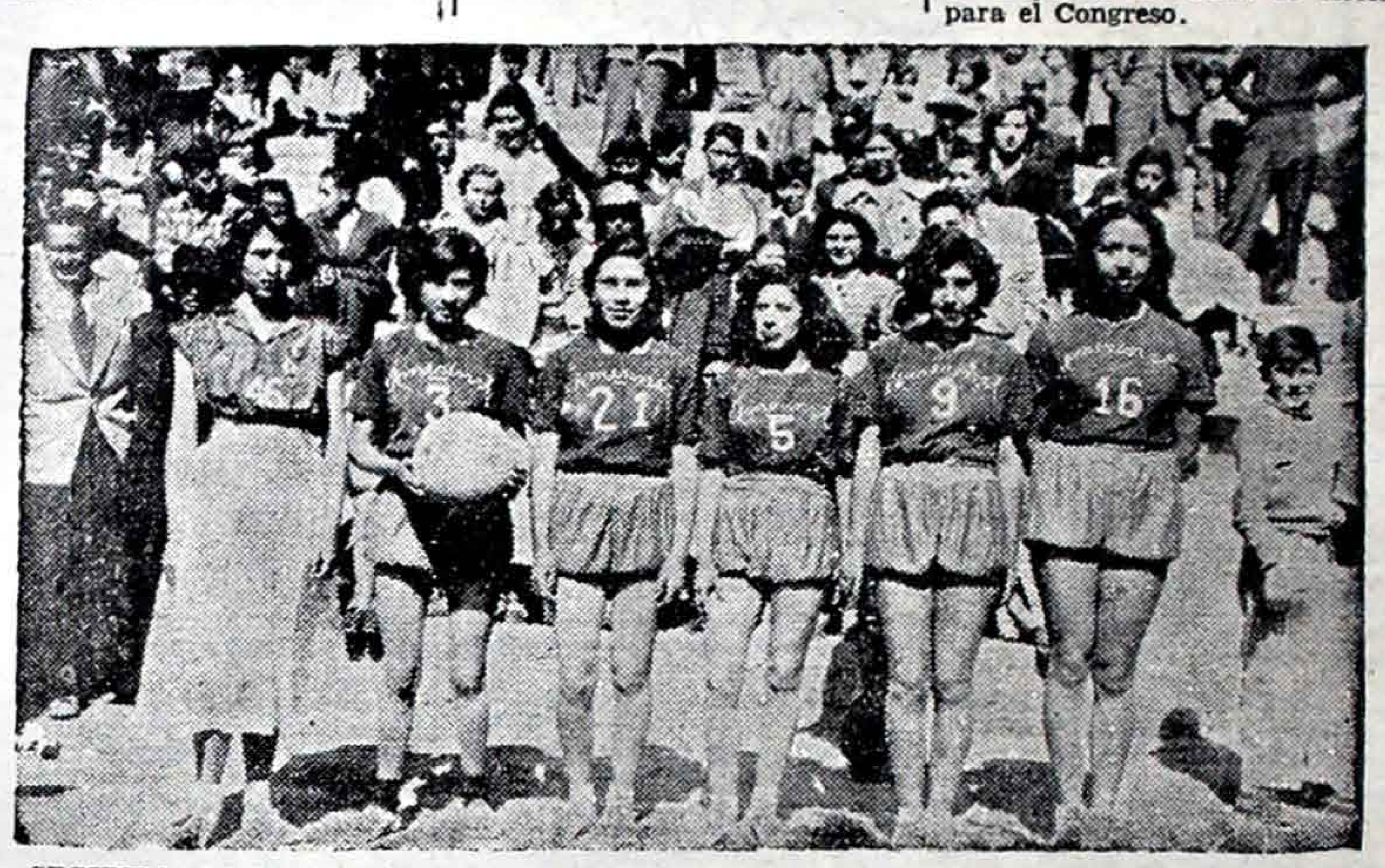
Lunes 30. Horas 18.30.— Tercera sesión plenaria y clausura.

Horas 21.— Agasajo de la Federación a los delegados.

*OTROS ACUERDOS.*

—Se enviará un radiograma circular a las Asociación pidiéndoles el nombramiento de delegados al Congreso.

Se acordó solicitar al Comité de Deportes el Salón de Actos para el Congreso.



SEGUNDA DIVISION FEMENINA DEL CLUB AMERINST, QUE PARTICIPARA EN EL Torneo de su categoría.—

## La Asociación Automotriz y la Próxima Gran Carrera Automovilística Nacional

El Presidente de la Cámara Nacional de Comercio, señor Carlos Viaña, ha dirigido una extensa nota a la directiva del "Automóvil Club Boliviano", haciéndole saber que la Asociación Automotriz Boliviana, afiliada a dicha Cámara, se hará cargo, en carácter de delegación, de la cooperación solicitada para la próxima Carrena Nacional Automovilística.

El oficio enviado con este motivo, dice textualmente:

"Señor Presidente:

En visita especial que una Comisión destacada del Automóvil Club Boliviano realizó a la Presidencia de nuestra institución, se formuló invitación expresa para que la Cámara Nacional de Comercio auspicie la Gran Carrera Nacional Automovilística a verificarse el 12 de agosto próximo, en celebración de la Efemérides Patria.

Apreciando en su alto significado el honor con que se nos distinguió, iniciamos de inmediato las consultas necesarias entre nuetros asociados, y al presente, tenemos el agrado de informarle que la Asociación Automotriz Boliviana, afiliada a la Cámara Nacional de Comercio, previo acuerdo unánime de sus miembros, nos ha pedido que en caracter de delegacion, se le encomiende la cooperación solicitada para este evento deportivo.

Seguros de que nuestra asociada sabrá cumplir con éxito esta representacion, se la hemos encomendado en reunión celebrada el día de ayer, rogándole en consecuencia que el nombre de la Asociación Automotriz Boliviana figure en la denominación, programa y roles de la competencia a realizarse.

Los personeros que designe el Automóvil Club Boliviano, pueden ponerse en relación directa con los de la Asociación Automotriz Boliviana a fin de coordinar y acordar los detalles necesarios. De nuestra parte, sólo nos resta expresar que abrigamos la confianza de que en nuestros asociados, encontrará un valioso y adecuado concurso.

Con este motivo reiteramos a usted las seguridades de nuestra consideración distinguida.

*Cámara Nacional de Comercio*

(Fdo.) René Candia Navarro, Sub-Gerente; Carlos Viaña B., Presidente.

*AGRADECIMIENTO.*

A su vez, la "Comisión Deportiva Automovilística", en conocimiento del espontáneo y valioso ofrecimiento de la "Asociación Automotriz Boliviana", se ha dirigido al Presidente de dicha entidad, señor Julio Rivadeneira, expresándole su agradecimiento y su deseo de poner en contacto a los personeros de ambas instituciones para realizar una labor mejor coordinada.

Cabe destacar el patriotico interés de la Asociación Automotriz y el dinamismo de sus directores que, cooperando a la realización del importante certamen, lograrán, indudablemente, asegurar su éxito.

El oficio a que hacemos mención dice:

"Señor Presidente:

Hemos recibido de la Cámara Nacional de Comercio el día de ayer, el oficio Nº 5425|51 del que le enviamos copia adjunta.

Nuestras primeras palabras son de sincero agradecimiento para la entidad que usted dignamente preside, ya que el auspicio de la Carrera Automovilística La Paz — Oruro — Cochabamba ha sido delegada a esa Asociación a mérito de su voluntaria y espontánea solicitud. A no dudar, este evento resultará alta y justicieramente saliente, gracias a la cooperación y valiosa ayuda que estamos seguros prestarán todos sus asociados dentro de las necesidades imperiosas que importa este auspicio.

De acuerdo al último acápite del mencionado oficio, nuestra Comisión de Hacienda presidida por el señor Gino Forgnone será la que se ponga en contacto con esa Asociación para tomar los acuerdos pertinentes.

Sin otro particular y reiterándole nuestro reconocimiento para saludarle con toda atención.

*Comisión Deportiva Automovilística.*

(Fdo.) Luis Concha, Presidente; Dulfredo Noya O., Secretario".

## Deportivas En Cobija

Con motivo de la visita de equipos de basket-ball y fútbol procedentes de la República del Brasil a Cobija, ayer se realizo el segundo partido internacional de baloncesto entre "Río Branco" versus "Acre", habiendo obtenido el triunfo, este último por 38 puntos contra 17. El equipo "Río Branco" pertenece al Brasil.

En el partido de fútbol entre "Río Branco" (Brasil) y el equipo Pando" se registró un empate a cero goles.

En dichas oportunidades se evidenció el interés del público pandino por espectar eventos deportivos.

## Campeonato en Quiabaya

El Sub Comité Cantonal de Deportes de Quiabaya, colaborado por el Centro de Acción y Deportivo Quiabaya, ha convocado a un campeonato de fútbol en el que intervendrán los siguientes cantones: Yani, Ananea, Tacacoma. Chuchulaya y Tintilaya. Este campeonato tendrá lugar en el Estadio Cantonal de Quiabaya en ocasión de los festejos de la efemérides patria, bajo las siguientes condiciones:

1.— Las inscripciones se reciben en la localidad de Quiabaya previo pago de Bs. 200.— por equipo.

2.— Cada Cantón podrá acreditar un equipo completo de 11 jugadores, 3 suplentes y un Delegado.

3.— Se disputarán tres valiosos premios: Un trofeo y Diploma al Campeón de Zona, un trofeo y Diploma al Vice campeón Un Trofeo y Diploma al tercer puesto, además premios individuales para jugadores que obtengan record de goales.

4.— El plazo de inscripción se fija hasta el 25 de Julio en curso.

5.— La entrega de premios se efectuarán en acto especial.

De acuerdo a informaciones que hemos recibido sobre el particular, existe un inusitado entusiasmo de hacer de este evento un festival deportivo, ya que por primera vez se determinará competencias entre cantones de la provincia Larecaja, donde existe elementos de aptitudes físicas dignos de mención.

## Lo sacaron del Ring y después ganó por K.O.

Stamford, Connecticut 23 (UP).— Chico Vejar, invicto peso welter, de padre chileno, convirtió a Billy Wyatt en su trigesima sexta víctima, esta noche noqueándolo en la séptima vuelta de la pelea concertada a ocho asaltos, pero no sin antes haber sido lanzado fuera del cuadrilátero por un golpe del irlandés. Vejar retornó al cuadrilátero en momentos en que tocaba la campana, y desde entonces libró una reñida pelea hasta derribar a Wyatt en el séptimo asalto por la cuenta de nueve con golpes de izquierda y derecha a la cabeza, y otra vez por la cuenta completa con otra derecha.

## Automovilismo En Holanda

*ZANVOORT, Holanda, 22 (U.P.).— El francés Louis Rossier sobre un "Talbott" ganó fácilmente en el circuito Zanvoort, carrera a 90 vueltas, 377,37 kilómetros a un promedio de 127, 26 Kms. ante 50 mil espectadores que vieron al campeón mundial italiano, Giuseppe Farina, abandonar en la quincuagésima vuelta. Rossier ganó por segunda vez consecutiva el gran Premio de Holanda y fué el único conductor que terminó las 90 vueltas en 2 horas 59 minutos 19 segundos 4|10.

## Chile Suprime una Carga Sobre Nuestro Comercio

*La Embajada de Bolivia en Santiago reclamó oficialmente ante la Cancillería Chilena, en fecha 14 de abril del año en curso por los siguientes aumentos registrados en las tarifas ferroviarias en la sección chilena del Ferrocarril Arica-La Paz:

Maniobras y descargo en recintos de playa cabotaje $ 4.— p. qq.

Maniobras y descarga y movilizacmión de aduana y molo $ 5.— p. qq.

Maniobras, descarga y movilización a chinchorro $ 6.— p. qq.

Las gestiones de nuestra Embajada obtuvieron éxito, según se desprende del siguiente cablegrama:

"RELACIONES LA PAZ.— 189.— Nota hoy Canciller chileno comunicome oficialmente la suspensión del impuesto a la cifra de los negocios y cierta rebaja en las tarifas de lanchaje hallándose además consideración rebaja tarifa tdoo gasto.— Suspendida, igualmente, última alza tarifas ferrocarril Arica-La Paz.— Ostria Gutiérrez".

## LA DIVERSION EVITA LA DELINCUENCIA

Por Tony FREZZA

(Para EL DIARIO)

De "Industrial Sports Journal".

**UN AMBICIOSO PROGRAMA ATLETICO PUESTO EN PRACTICA POR UN HOMBRE DE UNA LOCALIDAD NORTEAMERICANA, DEMUESTRA QUE LOS MUCHACHOS PUEDEN SER ENCARRILADOS POR SENDAS PACIFICAS.—**

Un hombre de cabellos grisáceos y algo rollizo, al que la mayoría de los chicos de la ciudad de North Tonawanda, estado de Nueva York, así como sus padres llaman orgullosamente "Pop", ha sido el inspirador y principal ejecutor de un programa de diversiones tendientes a satisfacer las necesidades de los muchachos y muchachas de todas las edades. El hombre se llama William L. Ramsay y comenzó su obra con un presupuesto modesto y un equipo muy limitado. Ahora, al cabo de 18 años, los planes se han desarrollado tanto que no tienen rival dentro del estado. Ramsay y los demás funcionarios de la ciudad que respaldan su obra creen, por lo demás, que difícilmente puede haber un programa de diversiones mejor en cualquier otra parte de los Estados Unidos.

North Tonawanda cuenta en la actualidad con una pileta de natación pública, un conocidísimo festival deportivo que dura un mes, 21 playas de juego, 4 pistas de patinaje al aire libre, parques en seis de los siete distritos de la ciudad y dos playas de juego, por lo menos, en cada distrito. Todos los chicos de la localidad pueden recrearse en una playa de juego a una distancia prudente y ninguna necesita cruzar vías férreas para llegar a ella. Esta fué una de las cosas que Ramsay se preocupó por lograr cuando, al hacerse cargo del asunto, pasó varios meses estudiando las posibilidades que había de aumentar las diversiones de la ciudad.

El primer esfuerzo de Ramsay se dirigió hacia los terrenos de propiedad municipal. En cada lugar espesamente arbolado, proyectó un espacio abierto con tobogán, hamacas, sube y bajas, cajas de arena, cancha de tennis, cancha de beisbol y otras diversiones. El consejo de la ciudad, que simpatizaba con sus ideas, le otorgó grandes facultades para desarrollar sus planes. Ramsay es amigo tanto de los funcionarios republicanos como de los demócratas (los que le llaman también por su sobrenombre paternal), así como de sus progenies apolíticos. La asignación anual de fondos para sus proyectos por parte del consejo es prueba suficiente de que sus planes son muy populares, tanto entre los padres que pagan impuestos como entre sus hijos.

Pero fué mediante un pequeño desembolso que el programa de diversiones de Nort Tonawanda progresó tanto como para ser el primero que en el estado de Nueva York llegara a ser reconocido por la "Nation Youth Administration" (Administración Nacional de la Juventud), creada durante la década de 1930 para ayudar a los jóvenes a encontrar trabajo. Actualmente, cinco empleados realizan el trabajo que desean los usuarios de los parques y de los juegos del departamento de diversión. En el verano se paga a centenares de estudiantes de colegios y escuelas secundarias para hacer de cuidadores de los parques, y en el invierno se los toma como instructores en los gimnasios y piletas de natación. La terminación, en 1947, de una pileta al aire libre —un monumento práctico erigido a la memoria de los veteranos de la ciudad, de la primera y segunda guerra mundial—, ha obligado a incrementar en verano el número de empleados.

Ramsay no se contentó solo con ofrecer facilidades y parques de juegos, sino que adquirió, además, los servicios de instructores deportivos escolares para el verano, pagándoles salarios de acuerdo a sus valores profesionales, para que enseñaran a los muchachos prácticas deportivas especiales.

Durante la mañana se les puede ver en la pileta de natación enseñando a los chicos distintos estilos de natación. Al mismo tiempo, otros instructores hacen su recorrida por los parques de diversiones, enseñando a los jóvenes el beisbol, el tennis, el fútbol y el basketball. La cancha de beisbol, sostenida en unión con la Junior Baseball League, atraía diariamente a unos 100 jóvenes. Los 133 equipos organizados utilizan los campos de juego de Nort Tonawanda los 7 días de la semana.

El último proyecto puesto bajo la supervisión de Ramsay fué el de un festival deportivo. Apoyados por North Tonawanda, por Tonawanda, ciudad gemela, y por los periódicos de las dos localidades, desde 1949 se realizan una serie de juegos "amateurs" en el mes de agosto. Veinte organizaciones civiles respaldan distintos juegos, y el mismo Ramsay dirige personalmente muchos de ellos, entre los que se incluyen partidos de beisbol, torneos de tennis, tiro al vuelo carreras de natación, torneos de golf, campeonatos de fútbol, basketball y otros deportes; una regata con bote a motor; una carrera de bicicleta de 56 kilómetros y una carrera para competidores nacionales y estatales, de 8 kilómetros en carretera.

El resultado de este programa de diversiones ha sido resumido en la siguiente forma por un editor del periodismo local: "Los jovencitos de aquí están demasiado ocupados para ser malos". Pero el jefe de la policía local y una reciente junta de inspección nacional lo superaron al declarar que North Tonawanda tiene el promedio más bajo de delincuencia juvenil de los Estados Unidos.

